militar en Egipto para restablecer normalidad constitucional

TIEMPO PARA SANTIAGO no. Probables nublados o neblina DICION DE 30 PAGINAS

LA NACION

JUEVES 24 DE JULIO DE 1952 SANTIAGO DE CHILE

TO LUGAR OCUPA CHILE EN PENTATHLON M

RADICALES



Urgencia para proyecto contra especulación con cánones de arrendamiento

Un grupo numeroso de diputados radicales, conservadores socialeristianos, falangistas y democráticos, visitó ayer a S. E. el Presidente de la República y le solicitó la petición de urgencia para el proyecto de ley que prorroga por este año la vigencia del artículo 41 de la ley 9,311, que prohibe las alzas arbitrarias de las rentas de arrendamiento. Ese proyecto de ley se encuentra pendiente de la consideración de la Cámara de Diputados desa iniciativa, que la Cámara de Diputados desa iniciativa, que

NUEVOS

UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER

VERGARA 240 - CARRERA 86 - KONO 88477

ha hecho la Derecha, vale decir los partidos Liberal y Conservador Tradicionalista.

El Exemo, señor Gabriel González accedió con todo agrado a la petición de los
mencionados parlamentarios y de inmediato ordenó hacer el oficio pidiendo a la
Cámara de Diputados el trámite de urgencia para el despacho de esa iniciativa, que
es profundamente justa.

de REDACCION COM ERCIAL — MATEMATICAS y CONTABILIDAD —
TAQUIGRAFIA Y DACTILOGRAFIA

sembrales cercanas a la capital.

Los predios destinados a las siembras, en torno a la capital, han disminuiuo notablemente durante los últimos años, dijo anocne el Ministro de Agricuitura, señor Fernando Moller. "Esta situación —
agrego— ha provocado
una difícil situación pues
ha reducido el abastecimiento de artículos destinados a la almentación.

Es necesario —dilo— habilliar nuevos terrenos,
aptos pera la agricultura,
especialmente para destinarios a la chacarería y a
las slembras de toda clase
de productos en general".

Eran infundados los cargos al Intendente

AUMENTARAN AREAS Supera a Rusia, Inglaterra TORNO A SANTIAGO y a otros catorce países

Las dotaciones que irán a la Antártida en 1953 están concentradas en Farellones

No se vaya a quedar sin aprender INGLES! ... en 5 días se han llenado casi todas las vacantes! Todavia puede matricularse mañana ¡hágalo!



Notas de la gran ciudad Eliminaron ratas





SER CONSIDERADOS COMO SERVIDORES DEL ESTADO SOLICITAN PORTUARIOS

Rectificamos Cigüeñales y Blocks de automóviles, camiones o tractores a precios fuera de competencia.

Rectificar Cig. Ford V8. . . . \$ 700.-Rectificar Cig. Chevrolet . . . 1.000.-

Rectificar Block Chevrolet 600.Retiramos trabajos a domicilio y atendemos órdenes de provincias.

RAUL JARAS BARROS Y CIA.

TELEFONOS 83234-5-6

Rectificar Block Ford V-8



Rechazado último recurso de Ramón Castro González AUTOR DE LA CANCELARON LICENCIA A
UN AGENTE DE ADUANAS
UN AGENT

DEPOSITO DIRECTO

DEPOSITO FABRICA

TELEFON Moneda 1137



ERCOLES El triumfal Si RCA Victor 45, c MARTES Su actual rep

ALGUNAS OBRAS CLASICAS:

8 vuelos semanales

PARA ENTREGA/INMEDIATA:

LUIS CASTRO GRILLIOT



Ahora en venta en las mejores librerias BARDY & CIA LTDA VALPARAISO Y SANTIAGO

Consulte a su agente de viajes a a la oficinas de Panagra: Morondé 315 esq. Huértanos (Tel. 81961) 8) Venta de Pasajes: Hotel Carrera (Tel. 82011).

Ponga tiempo de Millonario ganando el GORDO de Premios Mayores: DIEZ MILLONES UN MILLON MEDIO MILLON ULTIMOS DIAS PARA UN QUINTO de MILLON LA INSCRIPCION: UN DECIMO de MILLON

> LOTERIA DE CONCEPCION

y más de 8,000 premios menores,

que suman 24 MILLONES de PESOS

Sábado 26 de Julio de 1952

ENTERO \$ 1.000

Vigésimo \$ 50

ste mes ponen en marcha el plan de fomento ganadero

Destinan quinientos millones de pesos al crédito agricola a crédito agricola de se de pesos en créditos, ae otorgarén a los agricultores de la zona de Blo-Blo el au con el objeto de que de la un coelerado impuiso a los cultivos de creditos, ae otorgarén a los agricultores de la zona de Blo-Blo el au con el objeto de que de la un coelerado impuiso a los cultivos de creditos, ae otorgarén a los agricultores de la zona de Blo-Blo el au con el objeto de que de la un coelerado impuiso a los cultivos de creditos, de creditos correles y completantes de la completa de la composición de la ministro de completa de la composición de la ministro de completa de la composición de la composición de la ministro de la ministro de la ministro de la ministro de la composición de la composición

(LA NACION .- Jueves 24 de julio de 1952 — 3

Activan la compra de los 350 nuevos buses para Santiago

SEÑORAS

r. agricultor:

ESCUCHE LA VOZ

No haga experimentos costosos

CUANDO NECESITE UN VEHICULO PARA EL TRANSPORTE DE SUS PRODUCTOS

COMPRE UN LEGITIMO CARRO DE ARRASTRE



COMPARE LAS CARACTERISTICAS QUE SERALAMOS ANTES DE COMPRAR Y AHORRARA DINERO:

A TABLE LITTL DE S DOB KILOS EN CAMINOS ARUNA Y MALOS A NUMERICOS 7.50 : 16 DE 7 TELAS ENCIALMENTE CONSTRUIDOS PARA RESISTIR

BASTIDOR DE FIERRO DE 6ºº BASTIDOR DE CARRO 550 KILOS

CUATRO RESORTES DE ACERO SILICHROME

e nuedes socidas e fils di actro de 2 1/2 th e fils di actro de 2 1/2 th e fils con antejuego con anillo de rodamiento

TIPO SIN ANTONIEGO CON MUNONES REFORZADOS

FRENOS AUTOMATICOS ACCIONADOS POR
PISTON HIDRAULICO

TIRO PARA TRACTOR O TIRO PARA ANIMALES

HAY EN USO 3.500 CARROS EN TODOS LOS CAMPOS DE CHILE







CABALLEROS ABRIGOS, confeccionados en telas de pura lana, todo fo-tes gabardinas impermeabilizadas confección impecable ELEGANTE ambo, modelo derecho, casimir de fantasia, fogado \$ 1.980.-VESTON SPORT, on telas de fantasias adecuadas, forros excelente CAMISAS de fina confec-

ción, corte amplio, cuello y puños de repuesto. N.os del 35 al 46, en tela sanforizada Fil-afil. \$ 189.-de espléndida textolina fantasia, \$ 268; de popelina, color beige, perla o blanco, \$ 298; de popelina superdurable. variedad de d'seños, S 345: en fino rayón, color marfil o blan-

SWEATERS de 198.lana S PULL-OVER te-298.jido de lana \$ TIRANTES 59.80 elásticos CITURONES de cuero, cosidos a ma-98.- ABRIGOS, de corte sobrio y de gran duración, prolija terminación a mano. totalmente forrados en ra- 2.850.-MODERNOS trajes sastre, confeccionados en finas telas, modelos originales de sobresaliente buen gusto \$ 1.950.-

VESTIDOS confeccionados en jersey, modelos muy sentadores. Precio super rebajado\$ 980.-

PRACTICO chaquetón, eje cutado en telas de lana de superior calidad, coloridos de actualidad \$ 1.690.-

FALDAS escocesas, extensa variedad de modelos. en novedoso 318.colorido 5 PANUELOS para el cuello.

de seda na-

CALZONCILLO largo, de punto 110.-CAMISETA, mange larga. de punto

110.-CAMISETA me 89.-Ma manga \$ CALZONCI-48.-LLO slips \$

ELEGANTE sombrero de fieltro, con fo-460.rro de seda \$

CORBATAS en excelente rayón, diseños de actualided. varieded de co-lores. \$ 75. AQ _ 49.-\$ 65. y . \$

BIEN vestido ... BIEN recibido

han establecido un régimen destinado a despunactual imperante en el país de las prin

Cartas al Direc

Señor Enrique Gallardo Nieto Gerente de Emisoras Nuevo Mundo. Pte.

Be fransmitió ayer martes, a las a noicia se e transmitió ayer martes, a las a noicia expediente de la comprueba de debilidad de la posición política. Y en él se dió com prueba de debilidad de la posición política de LA MACION, el que tanto el suscrito como el Gerente y la plana mayor de esta empresa periodistica estuvieran tramitando sus expedientes de jubilación en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Debo informar al señor Gerente que tal noticia es absolutamente inexacta, y que ningún miembro de las jefaturas periodisticas o administrativas de La NACION. ha iniciado expediente alguno de jubilación ni presentado renuncias de sus cargos Y espero de la caballerosidad del señor Gerente de Emisoras "Nuevo Mundo", se sirva hacer rectificar tal erronea información en el espacio radial dem referencia.

Saluda atentamente a Ud. S. S.

Ramón Cortez, Presidente del Consejo y Director de La NA-CION.

Green que puedan morir en avacela sus carbas de la marca de la consejo y Director de La NA-CION.

Green que puedan morir en experio de la carba de la consejo y Director de La NA-CION.

Green que puedan morir en en conseguir puedo del puedo d

AND SECURE OF SIZE PROPERTY.

AND SE PROTECCION A LA
NATURALEZA
POT CARLOS YANEZ BRAVO
CONOCIDO

PROTECCION A LA
NATURALEZA
POT CARLOS YANEZ BRAVO
CONOCIDO PROTECCION A LA

El Rey Faruk, de Egipto, país en el cual los elma

UADRAS DEL CERRO

CARMEN

o 80 mensyalidades desde \$2.196;

ATENCION

permanente CALLE

CARMEN 2600

. Agua polable garantizada

2600

Alcasiarillado en servicio

Porque venden directamente sus

· Penimento de contrejo en

e Luz electrica ejecutada

Tratar Ahumada 312 of 526 5º Piso

JABONELA

EL PRODUCTO DE TRIPLE ACCION PARA LAVAR

25 DE AGOSTI

EN PLENA CALLE CARMEN

TOTALMENTE URBANIZADOS

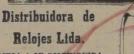
Misión oficial del M. de Educación a D Lisandro Arriagada

EN CLUB DE LEONES

LA NACION .- Jueves 24 de julio de 1952-5



LOS LEONES ANTE EL ANIVERSARIO PERUANO.



AVISA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA SIDO NOMBRADO AGENTE OFICIAL DE



Publicitas m &

Para comprar

casi

sin plata

compre todo en

BOLSAS PANAGRA todos los colores

MATUCANA 8

casi esquina Martinez de Rozas

Distribuidor IMPLATEX

CARTERA (art. 81) en todos los colores \$ 230

CARTERA (art. 71) en todos las colores \$ 220



Mantenemos además un surtido completo de Cueros, Telas, Films, Hules Espuma, Juguetes, Guantes domésticos, Calzones para guagua, Bolsones, Impermeables y demás productos IMPLATEX de multiples usos

Estamos a las órdenes de todo CHILE, desde Arica a Magallanes, para atender

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO

MATUCAN IMPLATEX

en todos los colores

BOLSAS con fuelle, en todos los colores \$ 270

VALIJA

\$ 320

EN/DINERO EFECTIVO 25 PREMIOS CONSUELO DE 1.000. 0/0 BASES

JUNTE 10 TAPITAB DE ESTE PRODUCTO,

SON VALIDAS LAS SUPERIORES Y LAS
INFERIORES, DE CADA ENVASE—, EN
VIELAS A CASILLA 570 SANTIAGO, INDI
CANDO CON TODA CLARIDAD, EN UNA
BOJA DE PAPEL, SU NOMBRE Y DIREC

CION

POR CADA DIEZ DE ESTAS TAPITAS LE
ENVIAREMOS UN CUPON NUMERADO

CON DERECHO AL SORTEO BASES Lalidad Jan Cantidad es un

Producto INDUS

MAYOR DE

6—LA NACION.— Jueves 24 de julio de 1952 LA COOPERATIVA DE Y CAMINOS DE TODO EL PAIS CHACAREROS RECIBIO

s caminos y puentes de todas las provincias del país serán dos, gastándose en estos trabajos la suma de 43 millones 1860 pesos y 9 centavos, según los estudios practicados por ceión General de Obras Públicas, y elevados ayer a la aprodel Ministro Merino Segura. Estos fondos se deducirán de yores entradas provenientes de la ley 4,851, para obras de se y puentes. Estos fondos se distribuirán en la siguiente por propincias:

torma, por provincias;	
TARAPACA	\$ 500,000
ANIOFAGASTA	500 000
ALACAMA	400 000
COGUINDO	500 000
ACUNCACIUA	500.000
VALPARAISO	1.000.000
DANTIAGO	2.000.000
O HIGGINS	600 000
COLCHAGUA	600,000
CURICO	500.000
TALCA IN THE STATE OF THE S	700,000
LINARES	600,000
MAULE	600,000
NUBLE	1,500,000
CONCEPCION	1.500.000
BIO-BIO	1.200.000
ARAUCO	1.200.000
	1.500.000
CAUTIN	2.000.000
VALDIVIA	2,000,000
LUANGUIHUE	2.000.000
CHILDE	1.000.000
AYSEN	1.000.000
MAGALLANES	1.000.000

Ocasiones de la semana

ANTIGUO JUBILADO DE | 5 millones invertirá la LA PRENSA MURIO AYER Corfo en Planta Azufrera

Corfo en Plania Azuírera
Agra, a las 9 horas, dejó de
listir don Aristides Espinoza
Dicio, antiguo jubilado de la
cana.

La suma de cinco millones de
pesos acordó invertir la Corporración de Fomento, en su sesión
de ayer, para la explotación de
grandes yacimientos azuíreros
vilicados en las arduas labográficas, tanto en diarlos de
vincia como de la capital.

Cor diversos períodos ectuó en
la hora", LA NACION, "El
reurio" y "El Imparcial",
de le correspondió acogerse
ma bien merecida jubilación.

Sus funerales se efectuarán
en el Cementerio General
as 16 horas, partiendo el corrde Roberto Espinoza 1017.

RRA INA COMISION

RRA INA COMISION

Corfo en Plania Azuírera

La suma de cinco millones de
pasos acordó invertir la Corporración de Fomento, os suíreros
vilicados en la sepidación de
previo a esta inversión, La
Compañía Refinería de Azuícar
de Viña del Mar envió la sta
guiente comunicación a la sefora Rosa M. de González Videla"

"Respetada señora: El Directora de divisas.

RRA INA COMISION

RRA UNA COMISION

Corfo hará los estudios correspondientes relacionados con el
mineral. Se dió la aprobación al
proyecto en atención a la sefora Rosa M. de González Videla"

"Respetada señora: El Directora de divisas.

HABRA UNA COMISION COORDINADORA DE LOS ASUNTOS DE GOBIERNO

DORDINADORA DE LOS
SUNTOS DE GOBIERNO
Gon el objeto de facilitar el nocimiento y resolución de asuntos de Gobierno en que de intervenir más de un Miterio, se ha acordado que riores.

Los estudie e informe una Comisión Coordinadora, integrada por funcionarios técnicos de Estado.

Esa Comisión Coordinadora funcionará presidida por el Subsecretario de Relaciones Exteriores.

El Sindicato Industrial de la Companía Refineria de Azucar de Viña del Mar envió la siguiente comunicación a la sefora Rosa M. de González VIdela "Respetada señora: El Directorio del Sindicato Industrial de la Companía Refineria de Azucar de Viña del Mar, tiene el alto honor de dirigirse a Ud. para agradecerle muy sinceramente su atenta visita a nuestra Población y a nuestra sedesindical.

Estimamos con entero orgulio su valiosa cooperación para vercumplido nuestro sueño dorado, y que es el de poseer cada uno su casa propia.

Su corra estada entre nos

Y que es el de poseer cada uno su casa propia.
Su corta estada entre nosotros y su simpatía personal. Cautivó los corazones refineros, por su alta comprensión de los problemas sociales y económicos de los obreros.
Es por eso que este Directorio puede afirmar que guardará siempre para Ud. el mejor lugar de preferencia en los dhas de triunfo y alegría al recibirnos de nuestras casas.
Rogamos a Ud. tenga a bien agradecer en nuestro nombre el agradecer en concentra de que fué objeto este Directorio por parte de S. E. su honorable esposo.
Reciba Ud. señora, los más

té de S. E. SI honorable esposo.

Reciba Ud. señora, los más
afectusos saludos de la Directiva de este sindicato. como
también en particular de los
ciento setenta y cinco jefes de
familia propictarios de la Pobla
ción Forestal,
Atte. Ss. Ss. — (Fdos.): Rubén Hurtado O. presidente.—
Antonio Aragón C. sccretario.—
Luis Díaz Veas. tesorero.— Rubén Rivera C. y Enrique Cornejo S. directores.

AFFICHES DE TODOS LOS PAISES EXHIBIRAN EN SANTIAGO, EN SEPTBRE.

ternacional de Affiches de Tu-rismo, en la que participarán 44 naciones.

Más de doscientos affiches in-tegrarán esta exposición gracias a la cooperación de umerosos organismos oficiales de turismo de países extranjeros que han enviado sus affiches al certa-manen, entre os cuales podemos mencionar a Nueva Zelandia— que presenta a ruestro país— Aus-tralia, Pakistán, Chipre, Ceylân, Unión Sud-Africana, Suecia, Ita-lia, España, Costa Rica, Canadá,

etc. El señor Rafael Elizalde Mac-Clure que es el organizador de esta exposición dará una charla sobre el "Affiche y el Turis-mo", el día de la apertura. A continuación tendrá lugar la "Quincena del Turismo", duran-te la cual especialistas en tu-rismo, darán conferencias y se exhibirán peliculas que llamarán la atención sobre nuestros múl-tiples atractivos.





San Gabriel. La partida zera desde la Estación de Parahoras, la comisión DE ARMADORES NACIONALES es
horas, la comisión de Economía y Comercio. A que con
el Ministro de Economía y Comercio. A que co
el el Ministro de Economía y Comercio. A que co
dificial atuación que se crea para ellos por afecta de
MEMBROS DEL CONSEJO LOCAL DE DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer con el Ministro de DEPORTE II
e entrevistaron ayer El presidente de la Cooperativa Agrícola de Chacareros, señor Juan Larenas Trujillo; Comisarlo Departamental, señor Manuel Cableses; gerente de la Cooperativa "Rosa Markmann de González Videla", señor Caullermo Cañón Tobar; director de la Cooperativa, señor Ramón "Leyton; presidente del Sindicato General en Subsistencias de la Feria Municipal, señor Rubén Valenzuela; director de la Cooperativa, señor Luis A. Xáñez, y Alcalde de la Municipalidad de Santiago, señor Germán Dominguez, durante la entrega de local en la Feria Municipal de Santiago a la Cooperativa Agrícola de Chacareros "Rosa Markmann de González Videla". mediatamente à Ris Organis de la Company de

DE LA SECRETARIA DE DON ARTURO MATTE .--

electorado ha tomado ya su decisi

Dados los elementos que acompañan a Matte, su triunfo está absoluta y totalmente asegurado

Demostración numérica indica que el señor Matte obtendrá un porcentaje de votantes que le dará una victoria decisiva

EL SENADOR DON GUSTAVO RIVERA OPINA SOBRE LA ELECCION

Es evidente que la proximidad de la elección presidencial mantiene al público en una creciente expectación, y muchas son las opiniones que se han dado en favor de uno u otro candidato.

La personalidad y la capacidad política, así como su experiencia, del senador don Gustavo Rivera en esta clase de luchas divicas, hacen que sus opiniones tengan un especial valor para formarse una idea de la distribución de las fuerzas el 4 de septiembre.

Interrogado el segnador don Gustavo Rivera, nos hizo las siguientes declaraciones;

"Comprendo que les interese la opinión que Uds, me piden sobre el posible resultado de la elección del cuatro de septiembre venidero, comprendo que les interese la opinión que Uds, me piden sobre el posible resultado de la elección del cuatro de septiembre venidero, comprendo que les interese porque en los días que anteceden a una elección, aumenta la nerviosidad, debido a la persistente propaganda que se hace en favor de los distintos candidatos y conviene dar informaciones fundadas. Es conocido el recurso, para quienes ya lle vamos muchos años en estas lides, de pregunar triunfos aplastantes, exagerar el número de los adherentes abultar las concentraciones, propalar rumores interesados, y no pocas vees falsos, con la finelidad de impresionar al electorado.

A pesar de eso, yo creo que son muy pocos, los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que dejaran de sufragar en favor de quien los que como muy pocos.

Me corresponde demostrar el fundamento de este asunto y, para que no se arguya que me coloco en un plano cómodo u optimista para aflanzar mi apreciación, voy a tomar como índice la última elección e regidores (abril de 1950) que me son, por lo general, adversas. Bien podría tomar por base el número de parlamentarias o las elecciones general amentarias o las elecciones generales de 1949; pero no deseo hacerlo para demostimparcial. imparcial. Es un hecho que no puede desconocerse que



NOTICIAS DIVER

A LAS EMPLEADAS PUBLICA SEMIFISCALES, MUNICIPALE BANCARIAS Y PARTICULARES D SANTIAGO:

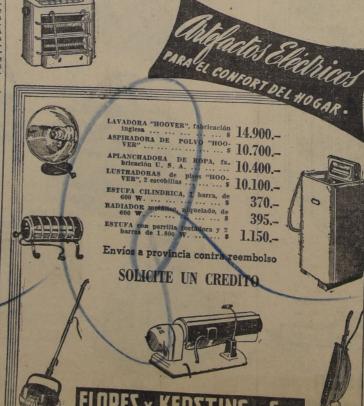
Se cita a las presuemas y diferentes Comités constituídos de las reparticiones y servicio fiscales, municipales y empreparticulares, como también se pleadas en general, a una infoort tendrá lugar el martes prosime la sede de este Comando, San

Dado que la asamblea del 3 de agosto reji-te extraordinaria importancia para el mejor di-to de la causa de recuperación económica y mi-ral de nuestra patria, en que estamos empésios, encarecemos moy insistentemente la asisten-cia de la totalidad de las empleadas afectas 4 tan altos ideales.

EL DIRECTORIO DEL COMANDO NACIONAL DE EMPLEADOS

COMITE NACIONAL INDEPENDIENTE LEE. DE HOTELES Y RAMOS SIMILARE PRO CANDIDATURA ARTURO MATI GERMAN GUTTERREZ Presidente del Co EDUARDO MARDONES







ERTO SABADOS EN LA TARDI

creibles maravillas de la electrónica presenciará Santiago LA NACION. - Jueves



Con sólo emisión

de voces se puede

manejar un tren

GENERAL ELECTRIC
HARA EXPOSICION

Usted podrá darle la mano a
detener un "tren"

Nueva York, y que se mostrará al público de Santiago y Valparaiso. El equipo correspondiente, de 1.700 libras de peso, diegará a esta capital el sábado, por avión de la Panagra.

"La Casa de la Magia" es un espectáculo basado en los efectos que suelen producir algunos fenómenos científicos, No se trata en realidad de actos de magia, sino de una demostración de que la realidad científica es a veces, más asombrosa que la



ENCIENDEN TUBOS DE LUZ, SIN ALAMBRES. - Otro de lo

PARO PARCIAL EN

CAJA DE AHORROS

S. E. SALUDO AYER AL EMPERADOR DE ETIOPIA

24 de julio de 1952 - 7

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

CIERRE REGISTRO Y PAGO DIVIDENDO

ado repartir un divi-ión, que se pagará en gosto próximo, dendo los accionistas s en curso,

ASEGURE EL orvenir de sus HIJOS Cómpreles un sitio y asegureles el porvenir a sus hijos.

AGRADECERAN MANANA! EL VALOR DE LA CIUDAD JARDIN LO PRADO CRECERA CON SUS HIJOS

CON QUE PALABRAS SE LO

AN PABLO

irese de la tirania del pago uriendo y bágase propietario nódicas sumas mensuales . . .

calle

MESURESE EN COMPRAR SU SITIO . . ! SAN PABLO 6451 - HUERFANOS 713

LA TIERRA ES SEGURIDAD HOY, TRANQUILIDAD MAÑANA

ATRACTIVO SU HOGAR

nuestros surtidos de tapices, creignas, velos y alfombras encontrará la calidad y colorido que usted necesita.

Solicite presupuesto

elhogar



La maxima actra de habla española, DOLORES DEL RIO, orgullosa de su Reloj Suizo Fino que un buen relojero le aconsejó adquirir, dice: "MI reloj suizo fino es perfecto, elegante y un milagro de precision."

Los relojeros saben que...

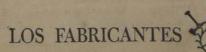
Es perfecto el Reloj Suizo Fino!

SÍ SEÑOR. Todo relojero sabe que la perfección alcanzada por se encierra en el Reloj Suizo Fino. Tradición secular, investigaciones científicas. los más modernos sistemas de fabricación hacen que el Reloj Suizo Fino sea exacto, precioso, perfecto.

La estación de servicio del Reloj Suizo Fino, donde puede ser limpiado, aceitado, ajustado o reparado a perfección, es la relojería. Y sólo en una buena joyería o relojería puede encontrar Relojes Suizos Finos.



Al comprar un nuevo reloj, asegúrese de ver el interesante folleto "Los Secretos del Fino Reloj Suizo." Su joyero-relojero se complacerá en mostrárselo y en aconsejarle expertamente en la selección de un Reloi



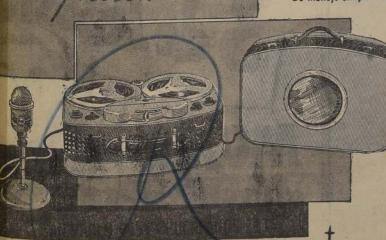
DE RELOJES DE SUIZA



Su nuevo Magnetofono de cinta portátil.

- De moderno estilo.

- De funcionamiento seguro.
- De manejo simplificado.



Minimos costos de sostenimiento

- La cinla magnelofónica no se desgasta
- Consumo, 85 vatios
- Peso total, 27 kg. solamente.

Durante decenios Philips ha ocupado una sifuación prominente en materia de registro y reproducción del sonido. Los equipos Philips para el registro fotográfico, mecánico y magnético del sonido se usan actualmente en los estudios cinematográficos y de radiodifusión en el mundo entero. Respaldado por esa experiencia Philips puede reclamar para su nuevo magnetófono semi-profesional el título de

EL MEJOR DE LOS PRESENTADOS HASTA AHORA

INFORMESE DEPTO. TECNICO COMERCIAL

BELLAVISTA 0112-CASILLA 2687- SANTIAGO

ASEGURADO NORMAL ABASTECIMIENTO DE ACEITE Y DE JABON

REGRESO DE EE. UU. GERENTE GENERAL DE LABORATORIO CHILE

r Aggero realizó im-negociaciones que re-en planes de mayor del Laboratorio que

RETRETA A LAS 18 HORAS EN LA PLAZA SAN ISIDRO

MARDONES RESTAT 320 cabezas de ganado

Ouintana se reunió com dirigentes sindicales de Compañía Eléctrica

ACHIE Y DE JABON

El Ministro de Economía y Comercio assguró ayer a los resentantes de la Camara de Comercio argentino forma parte tam biém del gentans, Quillota y Quintero que colucionaria los problenias creas ilos problenias creas ilos problenias creas minoristas constituyeran un comité ejecutivo que esteuriera en comercianico de la compania Eléctrico de la compania ellectrico de limiterior. don Alfonso Quintana Burgos. El Ministro de Interior. don Similardo de Interior. don Similardo de Interior. don Similardo de Interior. don Similardo de Carne interior de Salubridad. Dr. Jorge Mardones Salutidad. Dr. Jorge Mardones Sal

JUNTAR ELECCIONES PRESENTO ZANARTU

tenfica solucionar toda clase de la entrega Matte recibe mañana el homenaje de

El candidato nacional a la Presidencia de la República prominciará un importante discurso, durante

Hablarán representantes de los partidos aliados, de las fuerzas independientes, de los empleados y

PROVINCIA DE NUBLE

la gran concentración que se efectuará a las 21 horas, en el Teatro Alameda

de los obre

INTENSA ACTIVIDAD

DE LA SECRETARIA DE DON ARTURO MATTE.

ENTUSIASTA ADHESION DE LAS MUJERES DE LA ACCION POPULAR RECIBIO MATTE

Un anticipo de lo que será la gran concentración que las organizaciones femeninas preparan en homenaje al candidato nacional a la Presidencia de la República, para el domingo 3 de agosto, en el Teatro Caupolicán

MATTE CONTINUA VISITAS A LA INDUSTRIA METALURGICA Corsi, secretario para todos" y que él estaba en condiciones de hacer ese Goranto Sindical Na termo porque llegará a la Presidencia de la República sin vacionada en capasajes, el señor presidir, expreso, el trabajo id las atenciones ofinió su concepto como la protección como la protección como la protección de la como como la protección de la presidencia de la personal reción de la la personal reción de la los personal reción de la los personal reción de la person

PROCLAMACION DE ARTURO MATTE EN EL TEATRO ALAMEDA

La 4.a Comuna de Estación y 9.a Comuna de San Lázaro de los Partidos Liberal, Conservador Tradicionalista, Agrario Laborista, Democrático Nacional, Acción Popular Mattista y fuerzas independientes, proclaman a

URO MATTE

TEATRO ALAMEDA (Alameda esq. Maipú)

MAÑANA VIERNES 25 DE JULIO A LAS 9 P. M.

Hablarán los siguientes oradores:

POR LOS DEMOCRATICOS NACIONALES: don Adrián Flores, Director General

POR LA ACCION POPULAR: don Rubén Parde, obrero de la Construcción. POR LOS AGRARIOS LABORISTAS: don Luis Alberto López, presidente de la Asamblea de la 4.a Comuna.

POR LOS FERROVIARIOS JUBILADOS: el ex diputado don Francisco Lobos.
POR LAS FUERZAS INDEPENDIENTES: don Claudio Amaro, presidente del Rodado. POR EL PARTIDO CONSERVADOR TRADICIONALISTA: don Luis Catalán Luco, presidente de la Juventud de la 4.a Comuna.

POR EL PARTIDO LIBERAL: el ex diputado por Santiago, don Carlos Atienza. DIPUTADO POR SANTIAGO: don Paul Aldunate. DIPUTADO POR SANTIAGO: don Bernardo Larraín Vial, y

El candidato a la Presidencia de la República, DON ARTURO MATTE.

FUNDAMENTOS PARA UN GOBIE NACIONAL ESCUCHE USTED LA CADENA DE EMISORA FORMADA POR BADIOS

HOY JUEVES A LAS 9.30 P.

SOBRE

de Iquique; tad, de Antofagasta; ena, de La Serena; Viña del Mar; Metro, de Simón Bonyar, de Concepció Polar, de Punt Arenas; SNA, de Valparaíso, SNA, de Los Angeles; Sargento Aldea, de San Anton Tucapel, de Rancagua, y

RADIO MINERIA DE SANTIAGO

A LAS 9.30 P. M.

PARTIDO AGRARIO LABORIS 1810

INDEPENDENCIA POLITICA

DE LOS HOMBRES DE ECONOR

de Santiago a nuestra cruzada de salvación por el

CONTRA LA BUROCRACIA Y LA DEMAGOG





nemostrada la intervención de los cónsules olivianos y argentinos en favor de Ibáñez

Arica reciben LA EXCELENTE VISTA DE D. CARLOS MIRANDA iorias órdenes

onsacional revelación Muñoz A. y Undurraga

Continúa la discusión del pro-ecto, en su segundo informe ue autoriza carreras extraordi arias en Antofegasta. Valparaf

ALFONSO EN COMANDO DE

OFERTAS

Acero flexible, 100 hojas.
Precio, \$ 150.—
OFERTA DEL DIA, NETO

\$ 100.-

percel demostraciones en la intromisión abierta de algentales consulares argentinos en la política internadate demostraciones en la intromisión abierta de algentales consulares argentinos en la política internadate demostraciones en la internaciones de la revistadate demostraciones con acopio de antecedentes, la preciador que revelan, con acopio de antecedentes, la preciador que revelan con acopio de antecedentes, la de radical junto con de entincia en la política de Chile y de otras naciones de acuaciones se hamando de acaliar al parlamentario do de acaliar al par Actuación de Cónsules argentinos en favor de

Ibáñez examinarán hoy

28 de Julio de 1952 leda historica en la Previsión Social de Chile...

> ESPUES de 11 años, el Congreso Nacional ha despachado la esperada reforma a la Ley 4054. La ley que en 1924 creó la Caja de Segura Obligatorio —destinada a cubrir los riesgos de la incapacidad para el trabajo — iniciando lo era de la previsión social en América latina, es ahora adaptada a la necesidad social de Chile, de acuerdo con las enseñanzos de 27 años de aplicación... Surge así una ley que cobijará a toda la familia del asegurado, que lo protegera de todos los riesgos, que cuidará de sus seres más allá del término de su existencia.

> Por eso, el lunes 28 de julio de 1952, fecho en que se oromulgará la Reforma de la Ley 4054 será día histórico en la previsión social de Chile.



En vez de un millón de asegurados tres millones de chilenos tendrón derecho a asistencia médica y den-tal en las numerosas Usinas de Salud que la nueva ley financia. TODA LA FAMILIA del asegurado



Los subsidios de enfermedad dejarán de representar una parte del salario / Ellos ascenderán al TOTAL del mismo. Las imposiciones no se interrumpirán, evitando que se ofecte las futuras pensiones de vejez, involidez u orfandad. Del sublidio se deducirá el 15% de los imposiciones. El gace de subsidios podrá prolongarse hasta UN ANO Y MEDIO.





Los asegurados podrán adquirir casas con sus libretas de Seguro como único capital. La Caja de la Habitación recibirá el encargo de construirselas. En algunos casos el asegurado recibirá el dinero para adquirir una vivienda o materiales para construirla. La única condición será no poseer otra casa. Los que tengan más cargos familiares y más tiempo de imposiciones tendrán preferencia



Las viudas tendrán derecho a una pensión temporal de un año, ascendente a la mitad del salario de su espaso. Esta pensión podrá ser vitalicia si ella es inválida o tiene más de 65 años... Los hijos —legitimos, naturales o ilegitimos—recibirán también montepios hosta que cumplan los 15 años



Reembolsos rápidos a Provincia

UNION CENTRAL 1063 (FEAT

ASEGURADO: Para gozat de los nuevos y am-plios beneficios que otorgará la Reforma de la Caja de Seguro Obligatorio, su Caja de Previsión, cuide que su libreta se encuentre al día. Una estampilla de sólo 70 pesos que hoy falte, le significarán mañana MIL PESOS MENOS de subsidio, disminución de la pensión de invalidez, de vejez, de los montepios y

PATRON: Las actuales estampillas del 7% de paricon Las actuales estampillas del 7% de salarios desaparecerán en breve, con la Reforma que se promulga el lunes. Las cotizacioses se elevarán al 15% de los salarios. Por esto, no puede dejar para más adelante el circeglo de sus libretas. Desde el lunes 28, los Inspectores iniciarán una revisión extraordinaria en industrias, talleres, predias agricolas establecimientos comerciales y coses. los, establecimientos comerciales y casas...

RECORTE Y GUARDE ESTE AVISO PARA QUE SE IMPONGA DE LOS BENEFICIOS DE LA NUEVA LEY MANANA APARECERA EL Nº 2 ! (PUBLICACIONES CADSO

"Nuevos horizontes sociales y económicos en beneficio todos se abren jubilosos para Chile, para la Democraci na estado la acción contra la Igielia? En una efrenta que usen ar-

PROCLAMACION EN

Apactosico acto en of Teatro Municipal

Estado se beneficie a un grupo de accionistas PROYECTO DE NOTARI

Declaración oficial s.o. Que es alentador obserter terés en la industrialización de a propósito de un acuerdo de liberales

Aniversario celebra Asamblea Radical de San Miguel, el sábado

HOY SE REUNE LA JUNTA EJECUTIVA DEMOCRATICA

Inés Enriquez impugna el proyecto de servicio

militar para la mujer



Desmiente la existencia de acción chileno-argentina, D. René Morales B.

Pero existe, pese a las negativas, y está al servicio de C. Ibáñez C.

Pero existe, pese a las negativas, y está al servicio de C. Ibáñez C.

Dáñez C.

N. de la R.— En realidad l señor René Morales Beltra ní debió haberse circunscrito



"Partido Radical cumplirá totalme su compromiso con Falange Nacion



alange prestó a su 20 MILLONES DE PE con su PARA EL MANICO

CUELLOS ORIGINALES TRUBENIZED! Solo estas cuellos llevan la etiqueta TRUBENIZED, marca registrada por la TRUBENIZING PRO-CESS CORPORATION DE NUEVA YORK. Los cuellos TRUBENIZED son fabricados bajo la dirección e inspección de la TRUBENIZING PROCESS CORPORATION DE NUEVA YORK; de acuerdo con los métodos desarrollados por esta compañía.

cuellos TRUBENIZED tigero prominente como los únicos cuellos "fundidos", que son suficientemente porosos para permitir la libre "respiración" del cuerpo, y han obtenido los más calidos aplausos en el mundo entero Además conservar indefinidamente la adhesión necesaria entre la entretelas.

Las únicas firmas que tienen licencia para fa-bricar cuellos de la marca TRUBENIZED sons

GALOFRE IZURIETA LIDA. Camisas "Match" y "Lord" NUN & GERMAN

Camisas "Wings" ALTER & GOLDSMITH LTDA. Camisas "Suplex".

JUAN GANDOLFO & CTA. Camisas "Oxford"

RUBENIZED



BOLIVARIANA RENDIRA HOMENAJE A BOLIVAR.— Con motivo de celebrarse el 169.0 aniversario del natalicio del simón Bolivar la Sociedad Bolivariana le rendirá un homenaje, seguido de una recepción, en la sede de la institución, en el grabado se encuentra gran parte de los miem bros de la Sociedad que hoy rinde el homenaje a simón Bolivar, en seguida illa, el Embajador de Venezuela y la señora de Carnevalla, que hoy rinde el homenaje a Simón Bolivar, en seguida don Jorge Meléndez y señora; vicepresidente, don Osvalido Tindente, don César Guzmán Castro y señora; sir djulado Gozmán, y los señores: Sady Zañariu y señora, Folurado Galianda Artenga y señora; Jorge Montana Ross Bravo, met y Astri Granda Castro de Carlos Legis sa Carter, Lautaro Silva Cabrera, Jorge Montaner Legis, Dr. Mario Tapia Caballero y señora, Carlos Igle sias Carter, Lautaro Silva Cabrera, Jorge Montaner Legis de Carlos Silva Alfredo Carrasco y señora; comandante Manuel del Canto, Leome Edward y señora; Luis Alberto Baeza setali Mollus y señora; Alonso Droguett Raud, Dr. Rene Honorato, Alfonso Caban, Jorge Steck, Eduardo Schuster y la señora luz Maehado de Arngo, socia correspondiente de la Sociedad Bolivariana de Chile. por provincia de la Canto, Leonel Edwards y señora; Luis Alberto Baeza, socia correspondiente de la Sociedad Bolivariana de Chile.

DIPIOMATICA.— El Embalador de El Salvador y la señora de Montiel Villacorta ofrecieron ultimamente en la sede de la Embajada una comida intima en honor del señor Victor Santandreu Russo, con motivo de su reciente viaje a Guatemala, en comisión de técnica etsadística encomenda da por la O. L. T.

Se encontraban presentes, en esta reunión las siguientes personas: Embajador de Guatemala y señora de Vacza Vásquez; Embajador de Guatemala y señora de Ordônez Panlagua; señor Moisés Poblete y señora; señor Samuel Radrigán y señora; doctor Alfredo Jorge Parker y señora de Saravia; señor Alfonso Baldrich y señora; de la Embajada de Panamá y señora señor Julio Balladares Castillo y señora; señor Arturo Estay y señora; señor Arturo Estay y señora; señor Arturo Estay teñora; señor Arturo Estay y señora; señor Arturo Estay y señora; señor Arturo Estay y señora; señor Carlos Zamorano; doctor Roberto Raggio y señora; señora Diga Soto Cuevas; señor Carlos Zamorano; doctor Roberto Raggio y señora; señora Blanca de Santandreu; señora Plocree Nielson de Arnaud; señora Sylvia Reus de Milonal de Manubens de Carrasco; señor Jorge Acufica de Santandreu; señora Blanca de Santandreu; señora Blanca de Santandreu; señora Plocree Nielson de Arnaud; señora Sylvia Reus de Milonal de Manubens de Señorita Alica Meza.

CONCIERTO EN EL CLUB
DE LA UNION. — El violi.

nista español Enrique Inles.
ta, acompañado al plano
por su esposa, señora Glo.
casta Corma, ofrecerá hoy,
en el Club de la Unión, un
concierto a las 19 horas.
Este concierto, auspiciado por
la Sociedad Musical "Richard
Strauss", se realizará en alea se ha dirigido a Ramón Bravo Ca-la señora Uberlinda de Bravo. la Sociedad Musical "Richard Strauss", se realizará en el cuarto piso de la institución mencionada, con el siguiente programa:

Primera parte: Sonata en La Mayor, J. F. Haendel (1683-1759), andante allegro, adagio, allegro moderato: Sonota en Do Menor, Jean Baptiste Senallié (1687-1730), preludio corrente, gavotta giga.

Segunda parte: Sonata en

rytranjero.— De hs regresado el se-de Buchholtz, señora Rois Galigniana de la y su sobrina Glo-shholtz Buchholtz.

MIENTOS. — En la santa Maria nació a hija del señor En-lindez Carrasco y de la Carmen Velasco

la Maternidad del Cinico de la Uni. de Chile ha naci. ma hija del señor gonzalez Rios y se-iria Munizaga Lete-harrález.

Segunda parte: Sonata en Mi Menor, Juan Sebastián Bach (1685-1750), allegro, adagio, allemanda, giga; So, nata en Sol Mayor, Glovan-ni Batistta Somis (1676-1763), allegro, largo, tam-bourin. zález.

bourin.

ESTINO

Robertson Adria
la señora Maria
e Robertson.

EL directorio nos encarga
invitar a los socios y sus fa.
milias a este acto musicai.

TE.— La señorita Marina
Urzúa Urzúa reunió a un
grupo de amigas en su resi.
cura de sveda. Salvador
para despedirse de su vida
de soltera. A su vez, y con
mai coma (saber por que
clos von mai? Con
mismo objeto, sus relacto.
nes sociales le ofrecerán prò
ximamente un té en El Mandario.

TO DOMINGO 1897

NACIONES BLUSAS -SEDAS VERFANDS 709 MERCED 673

CURSOS DE MODAS
Corte y confección, Rápidos económicos, Sistema
moderno. Profesora especialista: Alumnas confec-

CONCIERTO EN EL CLUB

DIPLOMAS VALIDOS

A C A D E M I A

N A C I O N A I

FECCION
EDITH DAVIES CORREA
Rosas 1353 — Fono 87174
M. C. R.





Acontece...

NUEVA FINALIDAD DE
LA POPULAR CANASTA ha
lanzado a la sctualidad Violeta Marfull de Covarrubias,
esposa del doctor Raul Covarrubias. Violeta, como todas las damas, ademas de
ser entusiasta aficionada a
este juego, ya sea con fines
de beneficencia o de mera dis.
tracción, ha organizado, para
el 8 de agosto, en su residencia, un te-canasta, con el objeto de reunir fondos para
contribuir a determinada
candidatura presidencial.
En esta forma nace a la vida social de la capital la
"Canasta-polifica" como una
consecuencia directa, y muy
femenina, de la participación de la mujer en nuestra
vida ciudadana y politica.

LA FIESTA COMENZARA
A LAS 8 Y SIN HASTA...
así invitó a sus relaciones,
marta Contreras Henriquez
de Schaerer, que el sábado
próximo celebra su dia onomástico. El llamado telefónico de Marta ha sido muy
celebrado, pues ha venido a

LA REINA DE ELEGAN.
CIA AUTOMOVILISTICA, Josefina Martinez Moreno, que
fuera la vencedora en el
concurso verificado con gran
évito el año pasado en el
Club de Polo, termina su vi.
da de soltera el 17 de agos.
to. En la Iglesia de los RR.
PP. Franceses contraerá ma
trimonio con Patricio Mekis
Spikin, para dirigirse en seguida, la nueva pareja, en
viaje de luna de miel a
Europa. Josefina será en el
viejo mundo nuestra más
graciosa y elegante embaja.
dora.

UN BHILETE Y UN VER. SO recibió como vuelto de la compra del periódico en el puesto de B. O'Higgins con Teatinos don Teodober-

TE DE BENEFICIO.— El Comité Femenino de Ayuda contra el Cáncer pro Consultorio del diagnóstico precoz del cáncer en la mujer, está organizando un gran té.ca. nasta con exhibición de modelos, que se efectuará el jueves 31 del presente, en el Roof Garden del Hotel Carrera. Durante su desarro. Ilo se efectuarán rifas de diferentes objetos. Las adhesiones pueden solicitarse a las señoras Teresa de la Fuente, fono 30318; Luisa Moller de Infante, fono 493380; Irma de Saavedra, fono 25377. También se encuentran en venta en las casas Copacabana, Orquidea y Peleteria Blanco Encalada. TE DE BENEFICIO.- EI

LA FIESTA COMENZARA
A LAS 8 Y SIN HASTA...,
asi invitó a sus relaciones,
Marta Contreras Henriquez
de Schaerer, que el sábado
próximo celebra su dia onomástico. El llamado telefónico de Marta ha sido muy
celebrado, pues ha venido a
sentar el viejo precedente,
hoy un poco en desuso en
los recibos de 7 a 9, que las
flestas sólo deben tener hora de llegada para los invitados, siendo la de salida fi
jada exclusivamente por la
"prudencia" de las visitas y
la paciencia de los dueños
de casa.

CLUB DE BRIDGE "SAN.

CLUB DE BRIDGE "SAN.
TIAGO". — Para el lunes
próximo, a las 19 horas, en
primera citación, y a las
19.30 en segunda, se ha convocado a asamblea general
ordinarla a los socios de esta institución.

Esta asamblea, que tiene
el carácter de reunión anual,
se efectuará en el local del
Club, en el Hotel Carrera.

AL EXTRANJERO. - Se han dirigido a Europa, via Buenos Aires, el señor Jorge Kosterlitz L. y señora.

Buenos Aires, el señor Jorge Rosterlitz L. y señora.
EN EL ROTARY CLUB.—
Asistieron a la sesión de ayer, del Rotary Club de Santiago, los señores Warrenf Connell, de Livingston, California, USA; Alfonso Escobar, de San Javier; Mario Gutiérrez, de Copiapó; Harry Hirch, de Talagante; Pabio Goyeneche de La Cisterna; Tito Castilho, de Antofagasta; Fred Ross y Victor Benites, de Valparaiso; Dagoberto Paredes de Peumo; Felipe Ribas, de Viña del Mar; Jorge Vial, de San Miguel; Luis Sepúlveda Salvatierra, de San Bernardo;



DIRECTOR DE "LA DIS.
CUSION", SE ENCUENTRA
ENFERMO — Ha sido sometido a una delicada operación en la Clinica Santa Maria, por el doctor Jerónimo Michael, Jefe de los Servicios de Cirugia del Hospital de Chillán, don Alfonso Lagos Villar, Director y propietario del diario "La Discusión" de Chillán.

La Santa Misa será oficiacusión" de Chillán.

DE EAPELLONES Haz DIRECTOR DE "LA DISCUSION", SE ENCUENTRA ENFERMO. — Ha sido sometido a una delicada operación en la Clinica Santa Maria, por el doctor Jerônimo Michael. Jefe de los Servicios de Cirugia del Hospital de Chillán, don Alfonso Lagos Villar. Director y propietario del diario "La Discusión" de Chillán.

DE FARELLONES — Han regresado de Farellones Maria Luisa Herreros Allaga, Berta y Patricia Campos Frence y Ana Maria Donoso Holzman.

Carlos Sotomayor, de Osorno; Juan Moya Morales, de Ruñoa; Pio Herreros, de Chillán; Hans Glaisner, de Concepción, y Damián Meléndez, de Ovalle.

FIESTA DEL APOSTOL SANTIAGO. — Circula la significativa ferious judicador del honor de sundispolica su del honor de su distinguida familia, a fin de honrar dignamente tan significativa fecha.

La Santa Misa será oficia-de a las 10 horas del domin. 20 A las 12 30 horas del Caroe prelicando el canóni-go, Monseñor Anibal Carva-jal.

A las 12 30 horas será servido en los Salones del Circulo Español, Alameda. 150. un almuerzo de confras. 250. un almuerzo de confras. 250. un almuerzo de confras de Circulo Español, Alameda de Concepción, y Damián Meléndez, de Ovalle.

100





"DESEAMOS INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS", DIJERON OBREROS SINDICALES DE EE. UNIDOS

Obreros penquistas les tributaron una cordial recepción

CONCEPCION, 23.— La dele-ación sindical norteamericana impuesta por Paul Reed, en persentación de los mineros el carbón, Angel Verdú, de los abajadores del acero, y Sera-no Romualdo, de la Federa-

AVER EN MAITENCILLO





LEONES DE SAN MIGUEL OBREROS MUERTOS CELEBRAN SESION HOY

Subvenciones municipales a instituciones de Nuñoa





EMISARIOS DE ANGOL EN BUSCA DE RECURSOS PARA LA CELEBRACION DEL CUARTO CENTENARIO.— Señores Humberto Rivera Vega. Eufrasjo Medina Valenzuela diputado Julio Se-

COMITE ANGOLINO EN CHARLAS EN CENTRO GABRIELA MISTRAL

raron en el sal. bblicar y en blitura, quien BENEFICIO A FAVOR para la ofi-tio en Angol, ASISTENCIA PUBLICA exposición, el pro-os consulta un jam-DE NUNOA EN AGOSTO

SOLUCION A PROBLEMA DE AGUAS SERVIDAS

VASTA LABOR DE ESCUELA-HOGAR

Sociedad Agrícola y Forestal Colcura S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Arturo Cousiño Lyon, Presidente

CINE EDUCATIVO EN CURACAUTIN



Viajar Con Mayor Placer

onjuntamente con la mayor precisión, porque forman una perfecta unidad de manera que cuando el quipo de su utomóvil neceste repararse, secrifica la Piar.

O DE EQUIPO

ORIGINAL
SERVICIO DE TODA
CONFIANZA
OPERACIONES ECON ECONOMICAS



ud. a conveneerá que vale la pena especificar las Pieras Auto-Lite Originales de Fábrica para el equipo de su automóvil. equipo de su automovii, porque "UD. NUNCA FALLA CON AUTO-

SISTEMAS ELECTRICOS **Auto-Lite** HERMAN HNOS. CIA. LTDA.

SANTIAGO - VALPARAISO CONCEPCION - TEMUCO

OR NINGUN DINERO SE PUEDEN COMPRAS MEJORES SISTEMAS ELECTRICOS

Movimiento de vapores

- Hoy: ARGENTAN, de Le Havre e in termedios.

CICTORIA, de Punta Arenas.

LOA, de Antofagasta.

GULF FARMER, de Nueva Or-

-El jueves %1: LOSADA, de Liverpool. - S A L E N -

Hey: VIÑA DEL MAR, para Arica MAGALLANES, para Punta Are

as.
Mañana:
A. para Antofagasta.
ZTORIA, para Punta Arenas.
RQUIS, para Antofagasta.
I sábado 26:
LF PARMER, para Nueva Or ENTAN, para Le Havre. domingo 27: Anning 27: A control of the control

GOLETA "INOA" FUE EMBESTIDA POR REMOLCADOR

REGRESA EL

INTENDENTE DE PUERTOS

EMBAJADOR BRITANICO

VISITO AL INTENDENTE. DON HUMBERTO MOLINA

CON BASURA SE HACE

RELLENO DE CALLES

HECHURAS DE TERNOS CON FORROS DE SEDA

Sastrería "LOUIS"

163 - SAN DIEGO - 163

COMPRAMOS

Precios máximos DRUVI"

FONO 61766

Todos los vapores tie



NOSAHOL ESTOCOLMO SUECIA

PASAJEROS — CARGA — FRIGORIFICO

Servicio directo de puerto de Chile, Perú, Ecuador y Colombia a Amberes Hamburgo, Rotterdam, otros puertos continentales y puertos escandinavos vice ersa.

PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO DE LAS SIGUIENTES MOTONAVES:

"BOLIVIA"

"BRASIL"

"ORINOCO"

Toda

"Toda

pores tienen acomodaciones de lujo para 24 pasajeros. GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

Consignatarios Valparaíso: Plaza Sotomayor 50 — Teléfono 7921 Santiago: Huérfanos 1189 — Teléfono 63141

Grandes témpanos hacen muy peligrosa la | | navegación por la región de los canales

INCENDIO EN LO QUE INFORMO EL PRAC-FERRETERIA

Cinco millones de pérdida en incendio de ayer en Quillota

ralparaiso. Cinco miliones de sos en pérdidas coasionó un incesa en perdidas coasionó un incesa en perdidas coasionó un incesa en perdidas coasionó un el tránsito maritimo, en concesa considerados en la coalidad a corres locales comerciantes, ubicas en la calle Prat de la localidad e quillota. Bomberos de Quillota y de La Cara debiero trabajar durante varias ras para combatir el fuego que adriró gran violencia desde el comien-

SE REINTEGRARON AL TRABAJO SERVIDORES DE MUNICIPALIDADES

VAPOR "ALMAGRO" SERA REPARADO EN EE. UNIDOS

ESCUADRA ACTIVA VENDRA EN AGOSTO A NUESTRO PUERTO

COMO FINAL DE FIESTA

SEPTIMO HIJO VARON

APADRINO PRESIDENTE

TICO DON H. BARRIENTOS

\$ 500.000.— PL EL PREMIO R "CLASICO CAS

De acuerdo con las informaciones proporcionadas por Carabineros, el candio se debió a un cortecircuito a el local ocupado por el Club Arae, desde donde se propago a locas contiguos, El megicio más afectado fué la especialmente la atención, procoupasi negicio más afectado fué la especialmente la atención, procoupa-

NOTICIARIO

UN MUERTO Y 1 HERIDO ESCASEZ DE CARNE EXISTE EN TUCAPEL

TUCAPEL, 23.— Escasez di por faita de ganado se y un herido fué el resultado de una amistosa manifestación celebrada en la quinta Juanita, el clomingo. Al final de frecuentes libaciones, varios contertulios se desafiaron a pelear afuera, a consecuencia de lo cual Alfredo Galleguillos Astorga. 27 años recibió una herida mortal en el abdomen, que le ocasionó la muerte horas más tarde. Romelio Jiménez Paz perdió la mitad de la oreja izquierda. El hechor de ambas agresiones. Segundo Méndez Rivera. 47 años soltero, zapatero, fué detenido por carabineros.— FOLCH, corresponsal.

SERVICIO EXTRA RAPIDO M/N. "ANNA BAKKE"

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA S.A SUB-AGENTES EN SANTIAGO JOHN CAMERON REID E HIJOS

CASILLA 998, -

COMPANIA INGLESA DE VAPORE

"REINA DEN PACIFICO" el 13 de agosta Saldrá de Valparais

CUNARD STEAM, SHOWN IN A RESIDENCE OF THE RACIFIC STEAM NAVIGATION OF OF

Corresp

AGUSTINAS 1070.

para Antofagasta, Mejillon Balboa, Cristóbal, Cartage muda, Coruña, Santander,

(LA NACION.- Jueves 24 de julio de 1952-13

EXAMINARAN A SRA. PERON

FRANKFORT, 23 (U.P).— Dos miclicos especialistas alemanes partieron anoche por la via acrea a Buence Aires, por invitación del Gobierno argentino, paración del Gobierno argentino paración del Gobierno argentino del Fresidente Perón permaneció hoy ni la residencia presidencial do no la residencia presidencial del residencia presidencial del regidera del regide





¿ASI O ASI?

No se trata de escoger.

La diligencia es cosa del pasado. Al igual que

el autobús moderno, llevaba ruedas; pero ahi cesa toda semejanza. Dos caballos

de tiro ¿qué pueden contra 200 caballos

de suerza ocultos bajo el capot? Los aros de hierro que comodidad ofrecen, comparados con las llantas neumaticas?

El automóvil es la expresión máxima

de la rueda y



TERRESTRE N.O 8

TOTAL COLLAMAR A CUERPO MEDICO:

Not completened an extraction of the state of the DR. A. WANDER S. A., BERNA - SUIZA LOS NEUMATICOS DE UN SEMI-REMOLQUE DURAN DOS O TRES **VECES MAS**

QUE LOS TRASEROS DE UN CAMION, A PESAR QUE PERMITEN TRANSPORTAR EL DOBLE DE CARGA

R. CUMMING 46 - TEL. 95483 Y 95484

Y ... HOY HAY ESCASEZ DE NEUMATICOS Y ... EL TRANSPORTE ES PARTE DE LA PRODUCCION

ENTREGA INMEDIATA

que se habían amotinado
BOSTON, 23 (UP). — Cuarenta

los a motor, diversos tipos de armas pequeñas y municiones y repuestos para aviones y embarcaciones navales.

EL GABINETE

presidiarios amotinados de armas pequeñas y municiones y repuestos para aviones y embarcaciones navales.

DIRECTAMENTE A LA FABRICA MODELOS EXCLUSIVOS VISITE UD. NUESTRO SALON DE TENTAS

REMA

STA. ROSA Nº 858

Ante el Notario que suscribe, Javier Echeverria Vial, en Moneda No 856, oficina N.o 604.

EL 1.0 DE AGOSTO PROXIMO A LAS 12 HORAS

se procederá a rematar las casas habitación y locales, signados con las números 16! — 166 — 168 — 170 y 172 de la calle SAN IGNACIÓ.

MINIMUM \$ 1,500.000
Forma de pago, \$ 500,000 contado; \$ 500,000 asses y el saldo a doce meses.

Boleta de garantia para el remate \$ 100.000. Comisión de 2% a la oficina Richard y Donoso

JAVIER ECHEVERRIA VIAL, Notario.

EQUIPO MILITAR ENTREGA EE. UU. Ex ministro Ghavam, detenido cuando hi A LOS PAISES LATINOAMERICANOS MOSSADEGH Convención Demócrata elegirá hoy a su S. O. S. LANZO

\$ 1.580.-

\$ 2.100

Desde

21.000

\$ 9.500

Termos

eléctricos

automáticos. Las

mejores marcas, desde

\$ 1.000

mensuales.

MIGUEL YAIKIN Y CIA

ALAMEDA 1169-BANDERA 570

FONO: 63727. 65500

Mensual

\$ 1.100.-

4

ORGANIZARA candidato a la Presidencia de EE. UU.

ANIVERSARIO

PERO EL REGALO SE LO

NOVEDAD

\$ 8.650,-

\$ 700.- MENSUALES

HACEMOS A TId.

2,000 \$ 7.200.-

con horno amplio, toda

\$ 500.-

MENSUALES

95

COCIDA ELECTRICA
con horno y toda enlozada, desde

\$ 630.-MENSUALES

CABINETE

OHERAN, 23. (U. P.)— (Por ph Mazandi).— El Prime stro depuesto, chamed chair el candidato presidencial elegiface candidato

sgan a Ghavam si trasan ado did la votación en

Mossades chomo per l'entre se de si disturbice que

Mossades chomo per l'entre se de l'entre se metre si es enceario.

L'ONDRES, 23. (U. P.)— (Por

L'elican de Justicia de la just

AUDAZ SALVAMENTO A 9.000 METROS DE ALTURA





NUEVAMENTE TEMBLO AYER EN TEHACHAPI

INDUSTRIA DEL ATUN ESTA EN BANCARROTA





FUNERALES SAN ANTONIO N.o 449 TELEFONO 32595 SAN DIEGO No 2301 conómicos CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

Empresa de Pompas Trinebro BENEFICENCIA

GERENCIAS Y OFICINAS:
San Antonio 186 — niefor
PALLERES Y COCHEAAS:
Profesor Zafiatru 803 — T
OFICINA PRINCIPAL DE VENTA;
S U C U R S A L Telé no 3236L S A L S: Provincias: Santiago:

Sanniago:
QUINTA NORMAL;
Mapocho 4198.
Telefono 91707
PROF ZANARTU 803.
Telefono 88995
AVDA PONTUGAL 981
Telefono 55123.
AV. HEARRAZAVAL 1790
Telefono 494086.
AVDA. INDEPENDENCIA
1034.

Telefono 494086. AVDA. INDEPENDENCI 1034. AV. 10 DE JULIO 938. COMPAÑIA 3052. Telefono 96472.

VALPARAISO:

Edwards 640. Fonos 3274 7 4304 CONCEPCION:

OMPANIA 3052.
Telérono 96472.
Y. además, en todos los hospitales

RIMA: Florete indivi-pasaron a la 2 a rueda gimistas de Hungria, Estados Unidos y Egip-

WA: Greco-romana, eli-

ALIMENTA

lezo de MILO.

ATION MODERNO: 1601. esgrima y ti. 1602. esgrima; 2.0 Sue 1603. esgrima; 2.0 Sue 1604. Estados Unidos; 4.0 1613. y 5.0 CHILE. 1613. y 5.0 CHILE. 1614. Y 5.0 CHILE. 1615. POR PRINTES FUE EL 1615. POR PRINTES FUE EL

del-des-des-an-UN RUSO, CAMPEON

UNIATION MODERNO: landa. FUTBOL: Brasil con Dina. marca y Alemania con Hungrica.

VIGORIZA

Calcia Magnesio, Hierro, Waminas, A, B y D. ...
Todos estos valiasos é indispensables elementos

La composición de MILO ha sido especialmente

estudiada para suministrar al organismo las subs-

tancias que le aseguran un funcionamiento normal

sabor a chocolate

MILO es digestible y fácil de preparar.

De agradable

ES UN PRODUCTO NESTLE

ventran reunidos en una delicioso y sabrosa

CLASIFICACIONES HONROSAS DE LOS TRES CAPITANES

Ayer hubo esgrima

CURANTO

OSTRAS

¿Se le desprende mueve o cae su DENTADURA POSTIZA









En fútbol, Suecia ganó a Austria 3-2. HEISINKI 23 (U. P.)— El equipo de fútbol de Suecia, campéon olimpio en Londres, 1948, venció esta tarde al conjunto de Austria por tres tantos de son un partido corresponente a la segunda ruecia de la competencia olimpica de fútbol esta tarde al conjunto de Austria por tres tantos de competencia olimpica de fútbol entre a la segunda ruecia de la competencia olimpica de fútbol que se jugó en el Estadio Olimpico de Heisinki. El partido que se espera con mayor interés es el de brasiles y alemente. Los propries de competencia co

UNA DAMA INCOGNITA INTERRUMPIO VUELTA OLIMPICA DE FERREIRA

A LA MEJOR OFERTA CAMIUNETA CHEVROLET 1951 de 1 tonelada efectiva SAN DIEGO 1959 -



Participe en el CONCURSO RADIAL

1.000 FRASCOS DE TONICO

UN MILLON de pesos en premios



SO CAMARAS FOTOGRAFICAS

Bases del Concurso

ESCUCHE

la audición "RITMO, CANCIONES Y ALEGRIA", los martes, jueves y sábados, de 9.30 a 10 de la noche, eñ Radios "La Cooperativa Vitalicia", de Santiago y Valparaiso; "Norte", de Antofagasta; "Condor", de Concepción, y "Sur". de Valdivia.

DIEZ FRASES

de propaganda se emplean en estas audiciones. Descubra usted cuál de ellas se usa mayor número de veces

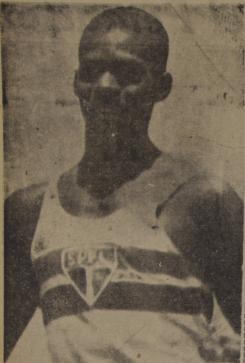
en el cupón, que le entregarán en su farmacia, el número de letras que com-pone la frase de propaganda más

cada solución, acompañada de un car-net vacio de CAFIASPIRINA, o del prospecto que va en el interior del en-vase de TONICO BAYER, a "CASA BAYER", Santiago, Casilla 139-D.

todas las soluciones que quiera; mien-tras más cupones envie, mayores posi-bilidades tiene de abtener los premios



Escuche el programa Bayer "RITMO, CANCIONES Y ALEGRIA" por radios "La Cooperativa Vitalicia" de Santiago y Valparaiso, "Norte" de Antofagasta, "Cândor" de Concepción y "Sur" de Valdivia.





MILLONES

EL DE AGOSTO

> ENTERO \$ 500. VIGESIMO \$ 25.

Hubo records en las 7 pruebas atléticas de a

80 metros vallas



na, 9.03.2.
GRAN VICTORIA NORTEAMERICANA.— La final de los doscientos
metros llanos para varones se convirtió en una de las mejores victorias de Estados Unidos CUE estados

NEUMATICOS

norfeamericanos

600x16, 6 telas 650x16, 6 telas 670x15, 6 telas

710x15, 6 telas

1 1.200.20
In band, blanca on tela
tenemos: GOOD TEAR
670.15
820.15
Cámaras norteamericana;
clales contra recalentam
IMPORTADORA

LEON KAPLUN



MELCHER Y GERDA MARTIN HOY EN EL MARTILLO Y JA

ATRIBUYEN BUENAS POSIBILIDA EQUIPO DE BASQUETBOL ARCE

1-2-3 Tonos Cal DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO ANTONIO POSING

AHUMADA 131-OFICINA FONO 88789 - SANTIA

SLIMINE SUS SABAÑONES. SABASAN EVITE ESTAS MOLESTIAS BUNVIERN APLICANDOSE

LO MEJOR CONTRA SUS SABANONES

erarios



PREPARANDO A LOS PENTATLONISTAS.—El conequipo de pentatión moderno y delegado ante el Corpitanes Hernán Fuentes, Nilo Floody y Luis Carmos silueta olímpica. El capitán Fuentes cumplió ager un

EE. UU. AUMENTO SU VENTAJA EN EL

ficial del terminos de liman os Juegos Olimpicos al liman ar la cuarta jornada:
Estados Unidos. 152 puntos.
Estados Unidos. 152 puntos.
Estados Unidos. 152 puntos.
Gran Bretaña, 23.
Australia, 16.
Brasil. 17.
Italia. 16.
Checoesiovaquia, 15
Nueva Zeinndia, 14.
Jaimaica. 12.
Finiandia. 11.
Alemania. 10.
Hungria. 10.
Suecia. 10.

CONCURSO ECUESTRE DE LA U. CATOLICA

Organizado por el Club De-portivo de la Universidad Cató-cia, y con la cooperación de la Secuela Militar, el domingo pro-timo se efectuará un concurso cuestre en el picadero de esta lítima institución, en el que in-ervendrán todos los clubes ci-riles, militares y de Carabine-os de Santiago. Los drigentes le la sección ecuestre de Uni-rersidad Católica, encabezados



Húngaro Orth preparará al "semillero" de Boca

ARGENTINA LOGRO AYER SU PRIMER





DISTRIBUIDORA Betinyani

VENTA DIRECTA DE FABRICA

DESCUENTO ESPECIAL A COMERCIANTES

Medias Nylon BETINYANI

Artículos Plásticos "GLORIA" -



\$ 220.-

3 x \$ 150.-

Crucifijos de material plástico, c/u. \$ 38.80 tico, variedad do e/u. . \$ 21.80

3 x \$ 59.-



EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE TOCADOR



Loción gran variedad, frasco desde \$ 25.—

3 x \$ 48.-

mendras, c/u. \$ 30.

3 x \$ 80.— S 2.— 3 x \$ 5.-

AGUA DE COLONIA, es-pecial para el baño, 14 litro \$ 38.—

ARTICULOS VARIOS

\$ 125.—

los de tocador, c/u. \$ 89.80

3 x \$ 8.-

Máquinas de afeitar, Gillette, c/u. \$ 95.-

\$ 14.80

DESPACHO CONTRAREEMBOLSO CON UN MINIMUM DE \$ 300,-

EL RINCON DE LA ECONOMIA * ROSAS 1138



NO HAY NADA QUE SUPERE AL COLCHON COLC



FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

EL 25 DE JULIO DE 1952. - GRUPO N.o 25

EL 25 DE JULIO DE 1952. — GRUPO N.º 25

HERRAMIENTAS EN GENERAL: ACRIBILES p. fraguas; ALIOATES diferentes tipos; ARCOS p. siertas cortar metales; AZUELAS de pie; BARRENOS tipos diversos; BIGORNIAS: BOQUILLAS cono morse; apreciables cantidades de BROCAS salomónicas diferentes tipos; CABEZAS porta-brocas; CAUTINES a bencina; CINCELES de 1°; COMPASES diversos; COMBOS o MACHOS acero; COR. TAFRIO de acero; CORTADORES "Barnes"; CUCHILLO. NES p. cortar zarzas; CHICHARRAS; CHUZOS acero; DADOS tipos diversos; DESTORNILLADORES; DIABLOS escaclavos; DIAMANTES cortar vidrios; ESCARIADORES pubos; FORMONES; FRAGUAS; FRESAS; FUELLES de mano; GATAS; HACHAS y HACHUELAS; HECHONAS; LLAYES p. mecánicos; LLAYES p. apretar cañerías y LLAYES p. mecánicos; LLAYES p. apretar cañerías y LLAYES "SHIISON", francesas e inglesas; LLAYES de dacos; MACHOS hilo Witworth diversos tipos; MACHOS p. cañerías, p. estayes y p. dirantes radiales; MARTILLOS rieleros, carpintero y mecánicos; MECHAS p. taladros; PALAS con y sin mango, tipos y usos diversos; PICOTAS; PRENSAS p. apretar cañerías y p. trar cables; RAMAS P. apretar cañerías y p. trar cables; RAMAS P. apretar cañerías, CRIBAS p. carpitaros diversos; ENCOTAS; PRENSAS p. apretar cañerías y p. trar cables; RAMAS P. apretar cañerías p. estayes deleras; TENAZAS p. cortar iatas y cables acero; TORNILLOS bancos carpinteros, p. herreros y p. mecânicos; UNAS de DIABLO; HORQUETAS; etc.

EL 29 DE JULIO DE 1952. — PROPUESTAS ESP. N. 9

EL 29 DE JULIO DE 1952 .- PROPUESTAS ESP. N.o

EL 1.0 DE AGOSTO DE - GRUPO N.o 51

CONDUCTORES ELECTRIC

EL 22 DE AGOSTO DE 1952.- GRUPO N.o 14

CORREAS, SUELAS y CUEROS: CORREAS balata o similar diversos tipos; CORREAS suela sencilla y doble; CORREAS Tex.Rope; CORREA balata: CORREONES p. coser; CUEROS de ante y de vaca; SUELA común, planchada, engrasada p. ajustes, p. sopapas de bombas y al cromo; CORREA balata asbesto con malla metálica, etc.

EL 29 DE AGOSTO DE 1952. — GRUPO N.o 26

VIDRIOS Y CRISTALES: VIDRIOS sencillos, triples, cuádruples y quintuples; VIDRIOS esmerilados triples y cuádruples; VIDRIOS catedrales triples; VIDRIOS circulares dobies, cuádruples y quíntuples; VIDRIOS circulares para claraboyas; VIDRIOS biselados circulares; para claraboyas; VIDRIOS biselados circulares; VIDRIOS de colores para faroles señales; VIDRIOS ojos de buey para lubricadores; CRISTALES inastillables para locomotoras; ESPEJOS lisos sencillos, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consul-tarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de 15.30 horas a 18 horas, excepto Sábados, que se atenderá de 9.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

DESEA VENDER SUS MUEBLES O MENAJE DE CASA COMPLETO?

REMATES "NICANOR MARTICORENA"

TELEFONOS N.os 68749 y 81141







DENTADURAS ROTAS

Laboratorio Dental "KAPIDO"

MENSUALES
HUERFANOS N.0 920
CUARTO PISO — OFICINA 409
Pedidos de provincias se despa
chan en el mismo dia.





Unguento Monte Santo

Excemas - Ronchas Impeines-Espinillas Picazón de la Piel y del cuero cabelludo eta PIDALO EN SU FARMACIA





OFERTAS DE HOY AL CONTADO: 4

AUTOS

BUICK, nuevo . . 1951 CHEVROLET, nuevo 1952 CHEVROLET . . . 1951 OLDSMOBILE . . . 1951 FORD Custom .. PEUGEOT FORD Coupé ... FORD RENAULT PANHARD AUSTIN "8" BUICK . 1940 HUDSON R 1940 STUDEBAKER DE SOTO Camionetas Chevrolet Camion Ford, 8 tons. Furgón Chevrolet 1951 6, 10, 15 MESES DE PLAZO

EN EXPOSICION, REVI-SADOS Y GARANTIZA-DOS DURANTE 5,000 KI-LOMETROS

PERMUTAS CONSIGNACIONES

102-Nataniel-102 esquina ALONSO OVALLE



NOVIOS

ARGOLLAS



DE GRAN OCASION

LIVING Reina Ana, con cojines.
\$ 4,900.—

LIVING normando, tapizado
en broezto, failado a mano
\$ 7,600.—

LIVING normando, francés,
de gran calidad, diseño especial.
\$ 3,500.—

BUFFFT con vitrina y espejo, regia mesa, 6 cillas tapizadas.
\$ 7,500.—

ROPERO 3 cuerpos, arrodonado comoda, emperatria
2 velacores con cubierta
de cristia.
\$ 9,800.—

COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o piaca.
\$ 16,500.—

DORMITORIO normando, 10
piezas, lingue metzo.

657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

JOYAS

AHUMADA 161 Diamante Club

FONO 80981 Pagamos los mejores precios



ABRIGOS, PILOTOS, TRINCHERAS TRAJES SASTRE, TERNOS Medidas y confecciones, casimires importados y nacionales

CREDITOS

GRAN ESFUERZO INFORMATIVO DE NOTIGIAS OLIMPICAS DE ULTIMA HORA, TRANSMITIDAS DES-DE HELSINKI POR UNITED PRESS, ESCUCHELAS DI-RECTAMENTE DE NUESTRO LOCAL TODO EL DIA Y TODOS LOS DIAS

BANDERA - 771



Rafael Pacheco Sty, INTENDENTE DE SANTIAGO



ORTEG PIO NONO N.o 225 Teléfono 38822 Casilla 2689 Provincias: pidan folletos.

SASTRERIA JUAN JOSE JARA

Hechuras finas . . 8 1.400 Virados perfectos. . 680 21 DE MAYO 617



¿SU ABRIGO DE PIEL NECESITA UN ARREGLO? Lievelo al Taller de Pieles MONEDA 856 OFICINA 304

Se lo dejamos como nuevo, y con último modelo. Trabajo garantizado

ARRIENDO DE ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES 21 DE MAYO 817 FONO 63049 MENAUE





MANUEL RODRIG

CROMADA

METAL

Marcelo Ura COMPANIA 129







Oro y Plata Pólizas empeño JOYERIA "La Holandesa" Ramón Nieto 911





DENEO SABATINO HICIA EL 26

EXCRITORIOS

Juegan pasado mañana SANTIAGO CON GREEN CROSS en el Estadio Nacional

COLO COLO: Escutti; Bus-tamante y Campos; Peña, Sácz y Valjalo; Arias, Figueroa, F. Campos, M. Muñoz y Aranda.

D. ALBERTO SERRANO SEGUIRA PRESIDIENDO EL BOX DE SANTIAGO

BASQUETBOL: FAMAE PENAROL CAMPEON DE

LA NACION.— Jueves 24 de julio de 1952—19 TAMBIEN ACTUAN EL SABADO

RADIOS PARA

"MOTOROLA Y AUTOMATIC"

IMPORTADORA

LEON KAPLUN

S. A. C.

CRYOGENINE LUMIÈRE.

SALAS DE BAÑO

COMPLETAS

TRAMITACIONES POR

FACILIDADES

SAN DIEGO N.o 2385

- FONO 51318 -

contra FIFBRE, GRIPE V DOLOR

LOAYZA Y HENRIQUEZ DISPUTARAN EL DERECHO A PELEAR CON KID GAVILAN

Se enfrentan mañana | SIGUE ENYESADO SANTIAGO MOR en el T. Caupolicán

LA POSTA ATLETICA COLOMBIA SE HARA EN PLAZA BOGOTA

El domingo a las 16 horasen la Plaza Bogotá, se realizará la ya tradicional posta atlética Colombia. organizada por el Club Atlántida, en homenaje al aniversario patrio de Colombia. Intervendrán elementos de la casa totalidad de los clubes metropolitanos, entre ellos Elhers, Rozas-Enrique Inostroza, Gajardo. Cornejo, Vidal y Fonteella. La partida de la prueba sera dada por el Embajador de Colombia señor Joaquín Estrada Monsalve.
Previamente a esta competencia, se resilizará la posta Finlandia reservada a damas.

FUTBOL AUTOBUSERO COMIENZA MAÑANA

CARLOS TELLO

UN CONCURSO HIPICO DEL CLUB EL RELINCHO

En el picadero del Regimiento Cazadores se realizará el sánu-do a las 15.30 horas, un concurso nipico interno organizado por el Ciub El Relincho. Habrá primeramente una prueba para novicios sobre 10 a 12 obstáculos variados a una altura máxima de 1.15 metros; luego se hará un recorrido para todo competidor, también de 10 a 12 obstáculos. a una altura máxima de 1.20 metros. Finalmente se realizará un recorrido de parejas, formada cada una por un jinete y una amazona que deberán salvar 10 a 12 obstáculos con altura máxima de 1.55.

CON UN BUEN TRIUNFO REAPARECIO A. PRADA



ARQUERO DEL MAGALLANES. — Gabriel Urriola, arquero gua-temalteco del Magallanes, que se ha convertido en una de las fi-guras del actual campeonato. — Duro trabajo tendrá el sábado en el clásico frente a Colo Colo

BREVES DEL DEPORTE

DESEA JUGAR FUTBOL— El Juventud Pizarro tiene interés en concertar partidos amistosos. Posee tres equipos

ISCALES Y MURALES SANTA ROSA

Teléfono 51315-52557



RF-S-202

Mindeme to Libro GRATIS res dates para gunar directo





CAMARA DIPUTAD

se ábrió la sesión a las 16 horas y 15 mi-

Befor TAPIA (Presidente) .— En el nomte Dios, se abre la sesión.

se clas de las sesiones 24 a, 25 a, 26 a y
quedan a disposición de los señores Di-

dos. va a dar la Cuenta. unfor YAVAR (Prosecretario accidental).

sua dar la Cuenta.

Sua da

Dos oficios del señor Ministro de Eco-

no. Dos chelos der Senor Millistro de Eco-cia y Comercio: no el primero, se refiere al que se le en-ra por acuerdo de esta Honorable Cáma-relacionado con el financiamiento de la relad Cooperativa Ferroviaria de Consu-de la I y II Zonas de los Ferrocarriles del

ado, on el segundo, da respuesta al que se le jera a nombre del Honorable señor Oje-sobre envio de las presentaciones entre-us al Consejo de Comercio Exterior por la nara de Comercio y Asociación de Impor-mes de Punta Arenas.

a. Dos oficios dei senor Ministro de Justi-con los cuales da respuesta a los que se ingleran a nombre de los señores Diputa-que se indican y los cuales se relacionan las siguientes materias: el Honorable señor Reyes, don Juan de s sobre diversas necesidades de la provin-de Antofagasta, y

los Honorables señores Oyarzún y Vene-

50.— Un oficio del señor Ministro de Defensa sizonal, con el cual contesta el que se le entina a nombre del Comité Parlamentario Libral, transcribiéndole las observaciones formidas por los señores Diputados del partico con respecto a la efficiente labor desarrolida por la Linea Aérea Nacional.

60.— Dos oficios del señor Contralor General da República, con los cuales, en conformidicon disposiciones legales vigentes, remite qua de los decretos N. os 1,340 y 1,556, del Emistero de Obras Públicas y Vias de Comunición, que destinan fondos para la Directia General de Obras Públicas.

60.—Cuatro informes de la Comisión de Go-Un oficio del señor Ministro de Defensa

-Cuatro informes de la Comisión de Gono Interior, recaidos en los siguientes pro-

cipalidad de Freire para ceder un te-

Municipalidad de Frene p.

Bisco;
Biscondo, también en un Mensaje, que auma a la Municipalidad de Penco para transtir un terreno al Fisco;
Bitreero, en una moción del Honorable sere Melèndez, que da el nombre de "Maestro
Jusca Infanta" a la calle Siglo XX, de Sanago, y El cuarto, en una moción del señor Corres

al cuarto, en una moción del señor Correa essuey, que autoriza a la Municipalidad de Canta de Tilcoco para invertir el excedente al impuesto establecido en la ley 6,769.

La Dos informes de la Comisión de Gobierto Interior y otros tantos de la de Hacienda, maidos en los siguientes proyectos de ley:

La primero, en una moción del Honorable al Municipalidad y Yumbel, para contratar un empréstito, y

La segundo, en una moción de los Honorables al Municipalidad de Yumbel, para contratar un empréstito, y

La segundo, en una moción de los Honorables señores Garcia, don Edeclo; Campos, don Monso, y Medina, que autoriza a la Municipalidad, y que autoriza a la Municipalidad de Campos, don Monso, y Medina, que autoriza a la Municipalidad de Campos, don Monso, y Medina, que autoriza a la Municipalidad de Campos, don Monso, y Medina, que autoriza a la Municipalidad de Campos, de

donso, y Medina, que autoriza a la Munici-llidad de Fresia, para contratar un emprés-

lo.—Dos informes de la Comisión de Vías y ma Públicas y otros tantos de la de Ha-ma, recaídos en los siguientes proyectos de

rimero, en una mocion des Tagle, que destina fondos para la cons-són de un baden en el camino de Cabilero, en una moción del Honorable

Jegundo, en una moción del Honorable se-Rivera, que destina recursos para la pan del camino de Algarrobo a Casa-

Un informe de la Comisión de Agricul-y Colonización y otro de la de Haclen-reaidos en una moción del Honorable seorres, que autoriza la transferencia de terrenos salitrales de propiedad fiscal a construcción de edificios para escue-la provincia de "Companyo".

-Un informe de la Comisión de Asistencia co-Social e Higiene y otro de la de Ha-a, recaidos en una moción de varios se-Diputados, que autoriza la celebración irreras extraordinarias en el Club Hipi-Antofagasta, en el Valparaiso Sportius Antofagasta, en el Valparaiso Sporting en el Club Hipico de Concepción, a be-de determinadas instituciones de be-licia.

Un informe de la Comisión de Constitu-Legislación y Justicia y otro de la de anda, recaidos en el proyecto de ley, ori-do en el Honorable Senado, que modifi-iD. F. L. 254, sobre aranceles notariales. Quedaron en tabla. Un informe de la Comisión de Defensa ional, y otro de la de Hacienda, recaidos il proyecto del Honorable Senado, que mo-a la ley 7,764, a fin de destinar mayores litos a la construcción de Hospitales de Suerzas Armadas.

Un informe de la Comisión de Constitu-egialación y Justicia, recaido en el pro-del Honorable Senado que rehabilita en el a ciudadanía chilena a don Rafael mán Glacamán.

Ocho mociones, con las cuales los se-putados que se indican inician los siionorable señor Juliet, que modifica el 3.0 del artículo 119 de la ley 10.343,

con respecto al encasiliamiento del personal del Servicio Nacional de Salubridad. El Honorabie señor Tagle, que establece que continuará cobrándose el impuesto a que se refiere la ley 8.733, con el objeto de pavi-mentar diversos caminos del Departamento

El Honorable señor Sepúlveda, don Julio, que destina terrenos para la creación del pue-bio de Malalcahuello en la comuna de Cura-

Los Honorables señores Rodriguez, don Aniceto; Magalhaes y otros, que modifica el artículo 1.0 de la ley 6.832, sobre el personal de portaequipajes de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado

De los Honorables señores Rios Valdivia y Schaulsohn, que modifica la ley N.o 9.317, que concedió diversos beneficios al personal

que concedió diversos beneficios al personal de obreros a jornal de las Fábricas y Maestranzas del Ejército.

De los Honorables señores Rios Valdivia y Valdebenito, que establece que los profesores rehabilitados por los sumarios administrativos instruídos conforme al Estatuto Administrativos esrán reincorporados a sus cargos.

Los Honorables señores Tapia y Cruz Ponce, que concede el goce de una pensión a dofia Ciara Strube de Fuica.

De los señores Brañes y Undurraga, que concede pensión a dofia Bianca Lea-Plaza de Gutiérrez.

Gutlérrez

Gutiérrez.

16.— Una comunicación del señor presidente del Partido Conservador Tradicionalista en la cual agradece a la Honorable Cámara, las condolencias enviadas y el homenaje rendido a la memoria del Honorable Diputado don Lucio Concha Molina, recientemente fallecido.

17.— Un telegrama del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Compañía Carbonífera de Lota con el cual solitita el pronto despacho del proyecto que concede jubilación a los empleados particulares.

cede jubilación a los empleados perticulares, 18.— Once presentaciones con las cuales las personas que se indican solicitan los si-guientes beneficios: Doña Ascensión Rozas de Salas, pensión; Don Eduardo Heriberto Terrell Cantanilla,

ension; Don Raul Patiño Mac Iyer, pensión. Don Jorge Fuentes Barros, abono de tiem-

Doña Deyanira Urzúa de Calvo, pensión; Don Germán Jiménez Miranda, aumento

de pensión Don Luis Araneda Riquelme, reajuste de

Don Justo Pastor Rivera Maltés, reconoci-

miento de servicios; Doña Maria Frias Collao, pensión; Don Homero Torres Fernández, abono de

Don Agustin Quevedo Ugarte, abono de tiempo. El señor TAPIA (Presidente).— Termina-

da la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor TAPIA (Presidente).— El Ejecutivo ha resuelto hacer presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

El que destina una suma para la instalación de una radiodifusora en Arica y la adquisición de un carro-bomba para el Cuerpo de Bomberos de esa ciudad; y

El que autoriza la expropiación de los terrenos situados en el lugar denominado "Peninsula de Cogulmbo" para entregarlos a sus actuales pobladores.

actuales pobladores. Si le parêce a la Honorable Cámara, se ca-lificarán de simples dichas urgencias.

2.—PETICIONES DE PREFERENCIAS El señor RIVERA.— Pido la palabra sobre la Cuenta.

la Cuenta.

El señor GARCIA SETZ.— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA (Don Julio).— Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concedería la palabra sobre la Cuenta a los Honorables Diputados señores Rivera, Garcia Setz y Sepúlyeda Rondanelli.

Con el asentimiento de la Sala Hara la concedería la palabra de la sentimiento de la Sala Hara la concedería la policia de la Sala Hara la concedería de la S

yeda Rondanelli.

Con el asentimiento de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Rivera.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, le agradeceria recabara el asentimiento de la Sala para tratar, a continuación de la Tabla de Fácil Despacho, un proyecto de ley, informado por la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, y otro, por la Comisión de Hacienda, de los cuales se acaba de dar cuenta. Estos proyectos favorecen a los Hospitales de Niños de Valparaíso y de Concepción, y a la Escuela-Hogar de Antofagasta.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma pedida por el Honorable señor Rivera.

Acordado.

Acordado. Tiene la palabra el Honorable señor Gar-

cia Setz.

El señor GARCIA (Don Edecio).— Señor Fresidente, deseo pedir a la Honorable Cámara que se destinen algunos minutos, al término de la Tabla de Fácil Despacho, para tratar el proyecto de ley que faculta a la Municipalidad de Fresia para contratar un empréstito, ya que se acaba de dar cuenta ahora del informe de la Comisión de Hacia Setz

Es un proyecto sumamente sencillo. El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para proceder en la forma pedida por el Honorable señor Garcia

El señor VALDEBENITO.— Pido la pala-bra, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda Ron-danelli.

danelli.

El señor SEPULVEDA (don Julio).— Señor Presidente, se acaba de dar cuenta de una moción suscrita por el Honorable colega señor Juliet, que modifica el artículo 19 de la ley N.o. 10,343.

ley No 10,343.

En realidad, se trata de una simple aclaración de la ley, y se me ha informado que los diversos Comités parlamentarios estarian de acuerdo en despacharlo en la presente sesión. Por tal motivo, me permito pedir que se exima del trámite de Comisión y se trate aobre Tabla este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— El Honorable Diputado pide que se exima del trámite de Comisión y se trate sobre Tabla el proyecto que modifica el artículo 19 de la ley N.o. 10,343.

SESION 29.a, ORDINARIA, EN MARTES 22 DE JULIO DE 1952

(Sesión de 16.15 a 18.59 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SENORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

El señor REYES (don Juan de Dios). — ¿La Comisión de Hacienda lo ha informado? El señor SEPULVEDA (don Julio).— No troga gastos, Honorable colega. El señor TAPIA (Presidente).— No hay

señor SEPULVEDA (don Julio) - Mu-

chas gracias. El señor TAPIA (Presidente).— Había pe-dido la palabra el Honorable señor Valdebe-

Con la venia de la Sala, puede usar de ella

Con la venia de la Sala, puede usar de ella Su Señoria.

El señor VALDEBENITO.— Figura en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho un proyecto informado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, que se refiere a la creación del Fondo de Medicina Curativa en la Caja Bancaria de Pensiones. Soy el Diputado Informante de esa Comisión, y por el hecho de tener que ausentarme de la Sala dentro de breves minutos, ruego al señor Presidente que recabe el asentimiento para tratarlo inmediatamente, sin perjutcio de la Tabla de Despacho Inmediato.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTA-DOS A LA VEZ. El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el

asentimiento de la Sala...

El señor GONZALEZ MADARIAGA— Se empleza por la Tabla de Despacho Inme-

diato... El señor ALDUNATE (don Pablo).— No hay necesidad de asentimiento.
El señor TAPIA (Presidente).— Se podría invertir el orden trefar primero la Tabla de Facil Despacho, y, después de ésta, la Tabla de Despacho Inmediato...

racii Desnacho, y, después de ésta, la Ta-bla de Despacho Inmediato... El señor UNDURRAGA.— No, señor Pre-sidente. El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

3.—TABLA DE DESPACHO INMEDIATO.— ACUERDO DE LOS COMITES

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar cuenta de un acuerdo de los Comités, celativo a la Tabla de Despacho Inmediato.
El señor RIVAS (Secretario).— Los Comités parlamentarios de la Honorable Camara acordaron formar una Tabla de Despacho Inmediato, que se ha distribuido a todos los Honorables Diputados, y que rige desde esta sesión.

sesión.

De esa Tabla, se ha resuelto eliminar los proy ctos que figuran con los números 21, 23, 26, 27, 28, 29 y 31, y se ha agregado a ella una moción que autoriza la construcción de un baden en el camino de Cabildo a Petorca.

La Tabla de Despacho Inmediato es la riculente.

La Tabia de Despacho Inmediato es la siguiente:

Proyecto que reemplaza el inciso final del artículo 15 de la ley N.o. 5,989, sobre construcción de establecimientos educacionales.

Proyecto que modifica el artículo 15 de la ley N.o. 4,054, sobre Seguro Obligatorio, en lo relativo a pensiones de invalidez.

Proyecto que autoriza la transferencia gratulta a la Junta de Beneficencia de Santiago del dominio de un terreno fiscal ublicado en dicha ciudad.

Proyecto que autoriza la transferencia de un terreno fiscal ublicado en dicha ciudad.

Proyecto que autoriza la transferencia de un terreno fiscal ublicado en San Antonio, a la Junta de Beneficencia.

Mensale que aprucba la Convención sobre Instituto Interamericano de Ciencha Agricolas.

colas.

Mensaje que aprueba el Protocolo Adicional al Tratado de Comercio y Navegación entre la República de Chile y los Estados Unidos del Brasil.

Unidos del Brasil.

Mensaje que aprueba el Convenio Comercial y el Acuerdo de Pagos, suscritos entre los Goblernos de Chile y Ecuador.

Mensaje que aprueba el Convenio de Coperación Intelectual entre Chile y Panama.

Mensaje que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo suscrito entre Chile y

Peru.

Mensaje que aprueba el Convenio de Intercambio Cultural suscrito con Ecuador.

Mensaje que aprueba el Convenio Comercial entre Chile y Suecia.

Mensaje que aprueba el Convenio Comercial suscrito entre los Gobiernos de Chile y Cuba.

Cuba.

Proyecto del Senado, que aprueba la Convención sobre creación de una Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Cencia y la Cultura (Unesco).

M nsaje que aprueba la Carta de la Organización de los Estados Americanos suscrita en Bogotá, en 1948.

Mensaje que aprueba el Convenio sobre Ayuda Técnica a la Aviación Civil suscrito con el Gobierno de Estados Unidos de Norte América.

con el Gobierno de Estados Unidos de Norie América.

Proyecto del Senado que aprueba el Acta Final que autentica el resultado de las negociaciones efectuadas en Torquay.

Moción que autoriza a la Municipalidad de Galvarino para contratar un empréstito.

Mensaje que autoriza a la Municipalidad de El Carmen para contratar un empréstito.

Proyecto del Senado que modifica la ley N.o 8,098, que autorizó a la Municipalidad de La Calera para contratar un empréstito.

Mensaje que cambia el nombre de la Avenida La Paz, de la comuna Las Cabras, por el "Alcalde Carlos Fresno Ovalle".

Mensaje que libera de derechos la internación de material destinado a la instalación de la planta de rerigeradores del figorifico que el Instituto de Economía Agricola construya actualmente en Talcahuano.

Mensaje que autoriza a la Caja de Previsión de Carabineros para transferir al Fisco el dominio de un predio destinado a la construcción de habitaciones para el personal del Cuerpo de Carabineros.

trucción de habitaciones para el personal del Cuerpo de Carabineros.

Moción que exime de todo impuesto a los blenes raices pertenecientes a la Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo.

Moción que libera de derechos de internación a un órgano destinado a la Iglesia de San Ramón, de Santiago.

Mensaje que autoriza a la Municipalidad de Mostazal para contratar un empréstito.

Mensaje que libera de derechos la internación de los elementos destinados a combatir las plagas que afectan a la agricultura, ga-

las piagas que afectan a la agricultura, ga-nado y aves.

Consulta formulada por el Honorable señor
Olivana acerca de si puede celebrar contra-

tos de compra-venta de productos de dro-gueria con las farmacias del Ejército y de Carabineros.

Consulta formulada por el Honorable señor Diputado don Julio Durán, acerca de si le afectaria la causal de cesación en el cargo a que se refiere el inciso 2.0 del artículo 31 de la Constitución, en el caso de patrocinar co-mo abogado un julcio contra una Municipa-lidad.

Ildad.

Consulta formulada por el Honorabie señor Prieto, acerca de si existiria incompatibilidad entre su cargo de Diputado y el de miembro del Tribunal Administrativo Provincial de Reclamos de Avalúos de Talca.

Proyecto del Senado que aprueba el cambio de notas entre los Gobiernos de Chile y Portugal, con el que se suscribió el Acuerdo Comercial que ha regido entre ambos países hasta 1950.

Mensaje que autoriza la transferencia de un terreno fiscal a la Municipalidad de Te-muco, con el objeto de construir un gimna-sio cerrado.

Mensaje que aprueba el Convenio de Co-operación Intelectual suscrito entre Chile y

Mensaje que aprueba los textos del Conve-nio sobre Comercio Chileno-Argentino y del Convenio sobre carnes enfriadas y conge-ladas. 4.-MODIFICACION DE LA LEY N.o.

4.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 5,889, SOBRE CONSTRUCCION DE ESTABLE-CIMIENTOS EDUCACIONALES.
El señor TAPIA (Presidente). — En consecuencia, durante quince minutos corresponde votar los proyectos que figuran en la Tabla de Despacho Inmediato, Tabla que se ha repartido a los Honorables Diputados y que ha sufrido las modificaciones a que se refirió el señor Secretario. el señor Secretario

En votación el proyecto que reemplaza el inciso final del artículo 15 de la Ley N.o. 5,989, sobre construcción de establecimientos

educacionales.

El señor VALDES LARRAIN.— Que se lea

el proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Pero no hay debate, Honorable Diputado.

El señor VALDES LARRAIN. — Que se lea, de todas maneras señor Presidente.

El señor ACHARAN ARCE.— No sabemos

El senor AUHARAN ARCES. A CARACTE El señor VALDES LARRAIN.— El hecho de que no haya deba.e, no significa que no deba leerse el ardiculo que se va a resmpiazar.
El señor AMUNATEGUI.— Hay que saber

ba leerce el ardeno que se va a reemplazar.
El señor AMUNATEGUI.— Hay que saber
siquiera lo que se vota.
El señor TAPIA (Presidente).— El señor
Secretario va a informar sobre la situación
en que se encuenira el proyecto.
El señor VALDES LARRAIN.— Que se lean
los dos articulos: el primitivo y el que lo
reemplaza.

los dos artículos: el primitivo y el que lo reemplaza.
El señor RIVAS (Secretario). — Este proyecto fué rechazado por el Honorable Senado
por haber perdido su oportunidad.
El señor VALIDES LARRAIN.— ¿Pero en
qué consiste?

El señor RIVAS (Secretario). — Por él, se
limita al 10 por ciento el total de los fondos destinados a la construcción y reparación
de los establecimientos educacionales del Departamento de Santiago y se fija un porcentaje destinado a la construcción de escuelas
para las distintas ramas de la educación.

Este proyecto fué enviado al Senado el 21 de
septiembre del año pasado y esa Honorable
Corporación lo rechazó por haber perdido su
oportunidad.

Convendria, por lo tanto, no insistir. El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

ión el proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se re-

El señor ACHARAN ARCE. — Es una ma-la práctica. MODIFICACION DE LA LEY N.º 4,054, EN LO RELATIVO A PENSIONES DE IN-

VALIDEZ.

El señor RIVAS (Secretario) — Igual cosa ocurre con el proyecto que modifica el articulo 15 de la Ley N.o 4,054, sobre Seguro Obligatorio, en lo relativo a pensiones de invalidez, por cuanto ya el Congreso Nacional legisló sobre la reforma total de dicha ley.

En consecuencia, conviene no insistir.

El señor-TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el proyecto. VALIDEZ

Acordado.

6.—TRANSFERENCIA DE UN BIEN FISCAL A LA JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO.

El señor TAPIA (Presidente). — En seguida, figura el proyecto que autoriza la transferencia gratulta del dominio de un terreno fiscal ubicado en esta ciudad, a la Junta de Beneficencia de Santiago.

El señor RIVAS (Secretario). — El Honorable Senado rechazó el proyecto, a pedido expreso del Ministro del ramo.

En su parte pertinente, el oficio del señor Ministro dele asi: "... el predio ubicado en la ciudad de Santiago, es de absoluta necesidad para el funcionamiento de la Escuela Técnica Femenina N.o 2, de Santiago, y... el predio ubicado en el Puerto de San Antionio, a que se refiere el proyecto de ley en cnestión, ha sido destinado, casi en su totalidad, a la Caja de la Habitación Popular, para la construcción de una población de tipo popular, la cual, totalmente terminada, se encuentra ocupada ya por las familias a quienes fué asignada.

En consecuencia, este proyecto ha perdido su oportunidad.

En consecuencia, este proyecto ha perdido su oportunidad. El señor TAPIA (Presidente).— Si le pa-rece a la Honorable Câmara, se rechazará Acordado.

7.—TRANSFERENCIA DE UN TERRENO FISCAL, UBICADO EN SAN ANTONIO, A LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICEN-

CIA.

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto
que autoriza la transferencia de un terreno
fiscal, ubicado, en San Antonio, a la Junta
Central de Beneficencia.

El señor RIVAS (Secretario).— Con respecto a este proyecto, ocurre lo mismo que
en el caso anterior, pues las mismas observaciones del oficio ya indicado, en la parte
a que di lectura, se hacen extensivas a este
proyecto.

CONVENCION SOBRE INSTITUTO IN-TERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICO-

El señor TAPIA (Presidente).— En seguida, corresponde pronunciarse sobre el Mensajs que aprueba la Convención sobre Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

El señor RIVAS (Secretario).— La Convención sobre Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas fué abierta para la firma de las Naciones Americanas el 15 de enero de 1944, en las Oficinas de la Unión Panamericana, y fué suscrita por Chile el día 13 de mayo del mismo año.

Este proyecto fué aprobado por la Comi-

cana, y fué suscrita por Chile el dia 13 de mayo del mismo año.

Este proyecto fué aprobado por la Comisión de Relaciones Exteriores el 25 de agosto de 1947 y por la de Hacienda el 12 de julio de 1952.

—Dice el proyecto:

"Articulo único.— Apruébase la Convención sobre Instituto Interamericano de Ciencias Agricolas, que fué abierta para la firma de las Naciones Americanos el 15 de enero de 1944, en las oficinas de la Unión Panamericana, y suscrita por Chile el día 13 de mayo del mismo año".

—El informe de la Comisión de Hacienda sobre este proyecto de acuerdo y los que vienen a continuación, aprobatorios de Convenios Internacionales, figura entre los documentos de la Cuenta de la sesión 24.a.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará el pro-

yecto.
Aprobado.
9.—PROTOCOLO ADICIONAL AL TRATADO
DE COMERCIO Y NAVEGACION ENTRE
CHILE Y BRASIL.
El señor TAPIA (Presidente).— Mensaje
que aprueba el Protocolo Adicional al Tratado de Comercio y Navegación entre la República de Chile y los Estados Unidos del
Brasil.
El señor RIVAS (Farratara).— To recome

Brasil.

El señor RIVAS (Secretario).— Es un Tratado de Comercio y Navegación entre nuestro país y los Estados Unidos del Brasil, de primero de marzo de 1943, suscrito por los Gobiernos de ambos países en Rio de Janeiro el 4 de julio de 1947. Se hizo el cambio de notas, que deben considerarse anexas al protocolo respectivo.

Este proyecto de acuerdo fué también informado por las Comisiones de Relaciones y de Hacienda.

—Dice el proyecto:

el proyecto.
El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¿Quá El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Que fecha tienen los informes?

El señor RIVAS (Secretario) — El informe de la Comisión de Hacienda tiene fecha 12 de julio de 1952, y es un informe de carácter general para todos estos proyectos. La misma fecha tienen los informes emitidos separadamente por la Comisión de Relaciones Exteriores sobre estos proyectos.

El señor TAPIA (Presidente) — Si le parece a la Sala, se aprobará.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parcee a la Sala, se aprobará.

Acordado.

10.—CONVENIO COMERCIAL Y ACUERDO DE PAGOS SUSCRITOS ENTRE LOS GOBIERNOS DE CHILE Y ECUADOR.

El señor TAPIA (Presidente). — Mensaje que aprueba el Convenio Comercial y el Acuerdo de pagos, auscritos entre los Gobiernos de Chile y de Ecuador.

El señor RIVAS (Secretario).— Por este proyecto de acuerdo, se aprueban los textos del Convenio Comercial y el Acuerdo de Pagos, suscritos en Quito, entre el Gobierno de Chile y el de Ecuador, el año 1949.

Está informado favorablemente por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda.

—Dice el proyecto:

"Artículo único. — Apruébanse los textos del Convenio Comercial y del Acuerdo de Pagos suscritos en Quito entre el Gobierno de Chile y el Gobierno del Ecuador con fecha 4 de agosto de 1949".

El señor TAPIA (Presidente). — En votación el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Aprobado.

LECTUAL ENTRE CHILE Y PANAMA.

I señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse del Mensaje que aprueba el Convenio de Cooperación Intelectual entre Chile

y Panamá.
El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio Internacional fué suscrito en Santiago el 20 de octubre de 1948. Está informado
por la Comisión de Relaciones Exteriores, en
forma separada y, en globo, junto con los de,
más proyectos por la Comisión de Nejardo.

más proyectos, por la Comisión de Hacienda, el día 12 de julio de 1952.
Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase el Convenio de Cooperación Intelectual entre Chile y Panamá, suscrito en Santiago el 20 de octubre de 1948".

El señor TAPIA (Presidente)

El señor TAPIA (Presidente).- En votación el proyecto. Si le parece a la Sala, se dará por apro-

12.—CONVENIO SOBRE TRANSPORTE AE-REO SUSCRITO ENTRE CHILE Y PE-

RU.

1 señor TAPIA (Presidente).— Corresponde votar el Mensaje que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo suscrito entre Chile y Perú.

El señor RIVAS (Secretario).— Este Con-

El señor RIVAS (Secretario).— Este Convento fué suscrito por los Gobiernos respectivos el 7 de agosto de 1947, conjuntamente con los documentos anexos que forman parte de este Convenio Internacional.

Dice el proyecto:

"Artículo unico.— Apruébase el Convenio sobre Transporte Aéreo entre el Gobierno de Chile y el Gobierno del Perú, suscrito en Santiago el 7 de agosto de 1947, y sus documentos anexos".

mentos anexos". El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

Aprobado.

13.—CONVENIO DE INTERCAMBIO CULTU.
RAL SUSCRITO ENTRE CHILE Y
ECUADOR.

ción el proyecto. Si no se pide votación, se dará por aproba-

El señor TAPIA (Presidente) .- Correspon.

proyecto. El señor TAPIA (Presidente).— Si le pare-ce a la Honorable Cámara, se rechazará el

ocuparse del Mensaje que aprueba el Con-nio de Intercambio Cultural suscrito con

El señor RIVAS (Secretario). El senor RIVAS (Secretario).— Este Convenio Internacional fué suscrito el año 1943 e, igualmente, fué informado por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Hacienda, en la forna que he indicado.
Dice el proyecto:
"Artículo único.— Apruébase el Convenio de Intercambio Cultural suscrito con Ecuador en la ciudad de Quito el dis treinta de octubre del año mil provenios cuarente. V

tubre del año mil novecientos guarenta y

El señor TAPIA (Presidente). -En votaón el proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se da-

14.—CONVENIO COMERCIAL ENTRE CHI.
LE Y SUECIA.
El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde pronunciarse sobre el Mensaje que aprueba el Convenio Comercial entre Chile y Sue.

El señor RIVAS (Secretario). — Este Convenio fué concluido por cambio de notas entre los dos Gobiernos el 28 de mayo de 1950, re-presentando al Gobierno de Chile el Minis-terio de Relaciones Exteriores y a Suecia, la Legación respectiva de Santiago.

ce el proyecto: "Articulo único.— Apruébase el Convenio Comercial entre Chile y Suecia, concluido por cambio de Notas de fecha 28 de mayo de 1950, del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Legación de Suecia en Santiago". El señor TAPIA (Presidente). — En votación al revereiro.

Si le parece a la Honorable Câmara, se da-à por aprobado. Aprobado.

15.—CONVENIO COMERCIAL ENTRE CHILE

Y CUBA.

El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde pronunciarse sobre el Mensaje que aprueba el Convenio Comercial suscrito entre

los Gobiernos de Chile y de Cuba. El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio Internacional fué perfeccionado el dia 31 de marzo de 1952. Está Informado por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de Ha-

—Dice el proyecto:

"Artículo único.— Apruébase el texto del
Convenio Comercial suscrito en Santiago entre los Gobiernos de Chile y Cuba con fecha
31 de marzo de 1952".

El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

Si le parece a la Honorable Camara, se ará por aprobado.

Aprobado.

16.—CONVENCION SOBRE CREACION DE

UNA ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACION,
LA CIENCIA Y LA CULTURA.
El señor TAPIA (Presidente),— Corresponde pronunciarse sobre el proyecto del Senado que aprueba la Convención sobre creación de una Organización de las Naciones Unidas para la Educación de Ciente y la Cultura de Convención de para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO). El señor RIVAS (Secretario). - Este Con-

venio fué suscrito en Londres el 16 de noviem-bre de 1945. Se trata de la creación de una Or-ganización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

"Artículo único.— Apruébase la Conven-ción sobre creación de una Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), suscrita en Londres, e 16 de noviembre de 1945".

Londres, e. 16 de noviembre de 1945". El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

clón el proyecto.

Si le parece a la Honorable Camara, se da-rá por aprobado.

17.—CARTA DE LA ORGANIZACION DE LOS

venio, como los anteriores, fué aprobado por las Comisiones de Relaciones Exteriores y de

—Dice el proyecto:
"Articulo único. — Apruébase la Carta de
la Organización de los Estados Americanos,
suscrita en Bogotá el dia 30 de Abril de 1948".
El señor TAPIA (Presidente). — En vota-

Si le parèce a la Sala, se aprobara el pro-

18.—CONVENIO SOBRE AYUDA TECNICA
A LA AVIACION CIVIL SUSCRITO ENTRE CHILE Y ESTADOS UNIDOS.
El señor TAPIA (Presidente).—Corresponde ocuparse, a continuación, del Mensaje que aprueba el Convenio sobre Ayuda Técnica a la Aviación Civil suscrito con el Gobierno de Estados Unidos de Norteamérica.
El señor RIVAS (Secretario).— Este Convenio internacional se perfeccionó por cam-

venio infernacional se perfeccionó por cam-bio de notas efectuado el 20 de junio y el 17 de agosto de 1948.

de agosto de 1948.

— Dice el proyecto:

"Artículo único. — Apruébase el Convenio
sobre ayuda técnica a la Aviación Civil, suscrito entre los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de América, por Cambio de Notas efectuado en Santiago, con fechas 20 de
julio y 17 de agosto de 1948".

El señor TAPIA (Presidente). — Si no se

pide votación, se dará por aprobado el Men-

19.—ACTA FINAL QUE AUTENTICA EL RE-SULTADO DE LAS NEGOCIACIONES EFECTUADAS EN TORQUAY. El señor TAPIA (Presidente).— Corres-ponde ocuparse del proyecto del Senado que aprueba el Acta Final que autentica el re-sultado de las negociaciones efectuadas en

nor RIVAS (Secretario) .- Dice el pro-

"Artículo único — Apruébase el Acta Fi-nal, suscrita el 21 de abril de 1951, que au-tentica el resultado de las negociaciones efectuadas en Torquay entre el 28 de sep-tiembre de 1950 y la fecha mencionada, así como sus Anexos".

Este proyecto se perfeccionó al suscribirse Acta Final de 21 de abril de 1951. El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

51 le parece a la Sala, se aprobará. Aprobado,

20.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE GALVARINO PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor TAPIA (Presidente) ponde ocuparse de la moción que autoriza a la Municipalidad de Galvarino para contra-

ar un emprestito. El señor RIVAS (Secretario).— Dice el pro-

El senor RIVAS (Secretario). — Dice el proyecto de ley.

"Artículo I.o.— Autorizase a la Municipalidad de Galvarino para contratar directamente con la Caja Nacional de Ahorros u
otras instituciones de crédito o particulares,
un préstamo que produzca hasta al cantidad
de \$ 700.000, a un interés no superior al
10 00 anual y con una amortización que extinga la deuda en el plazo máximo de cinco
años.

Fara los efectos de la contratación del

años.

Para los efectos de la contratación del préstamo a que se reflere el inciso anterior no regirán las disposiciones restrictivas de las leyes orgánicas y reglamentos de las instituciones que lo otorguen.

Artículo 2.0— El producto del préstamo se destinará exclusivamente a la ejecución de las inventos contratos contratos contratos en contratos en contratos contratos en contratos es contratos en contr

las siguientes obras:

a) Habilitación del Teatro Muni-

40.000 ción y relleno de la Plad) 1

e) Construcción de tribunas y mu-rallas en el Estadio Municipal. 60.000

100,000 Total \$ 700.000

Artículo 3.0— La Municipalidad de Gaiva-rino atenderá el servicio del empréstito au-torizado por està ley con el producto de sus rentas ordinarias.

rentas ordinarias.

Artículo 4.0— El pago de los intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias lo hará la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesoreria Comunal de Galvarino, por intermedio de la Tesoreria General de la República, pondrá oportunamente a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir estos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde en el caso de que éste no haya sido dictado en la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la deuda interna.

Artículo 5.0— La Municipalidad deberá consulta en su présupuesto anual: en la tida de egresos ordinarios, la cantidad a ascienda el servicio del préstamo por intere-ses y amortizaciones ordinarias y extraordi-narias, y en la partida de egresos extraordina-rios, las inversiones hechas de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2.0 de esta ley. Artículo 6.0— La Municipalidad depera pu-

Articulo 6.0— La Municipalidad depera publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año en un diario o periódico de la localidad o de la cabecera del departamento, si alli no lo hubiere, un estado dei servicio del préstamo y de las inversiones hechas de acuerdo con el plan consultado en el artículo 2.0 de la presente ley".

El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

ción. Si le parace a la Sala, se aprobará el pro-

Aprobado.

21.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE EL CARMEN PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor TAPIA (Presidente) — Correspon-de ocuparse del Mensaje que autoriza a la Municipalidad de El Carmen para contratar

Municipalidad de El Carmen para contratar un empréstito.

El señor RIVAS (Secretarlo).— Dice el proyecto: "Artículo 1.0— Autorizase a la Municipalidad de El Carmen para contratar en la Caja Nacional de Ahorros u otra institución de crédito uno o más empréstitos que produzcan hesta la cantidad de \$700.000, a un interés no superior al 10% anual y con una amortización que extinga la deuda en un plazo no mayor a 10 años.

una amortización que extinga la deuda en un plazo no mayor a 10 años. Para la contratación del o los empréstitos no regirán las disposiciones restrictivas de las leyes y reglamentos orgánicos de las institu-

leyes y reglamentos orgânicos de las instituciones que los otorguen.

Artículo 2.0— El producto del o los empréstitos deberá ser invertido en la ejecución de las obras necesarias para el mejoramiento y ampliación del servicio público de distribución de energia eléctrica en la comuna de El Carmen, de acuerdo con el proyecto que para el objeto ha confeccionado la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas.

Artículo 3.0— Destinase al pago del servicio del o los empréstitos que se contraten en conformidad a esta ley el producto de la contribución adicional de los blenes raíces de la comuna que establece el artículo 27 del texto refundido de la Ley de Rentas Municipales, aprobado por decreto supremo número 2,688, del Ministerio del Interior, del 30 de abril de 1946.

Artículo 4.o —En caso de que el producto de la contribución a que se refiere el artículo anterior sea insuficiente para el pago del servicio del o los empréstitos, la Municipalidad de El Caraca de la de El Carmen deberá completar con sus ren-tas ordinarias la suma necesaria para dicho servicio. Si, por el contrario, hubiere exceden-te, éste se destinará, sin deducciones de ninie, a amortizaciones extraordina-

Articulo 5.0- El pago de intereses y amor-Articulo 5.0— El pago de intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias lo hará la Caja Autónoma de Amortización de la
Deuda Pública, para cuyo efecto el Tesorero
Comunal de El Carmen, por intermedio de
la Tesorería General de la República, pondrá
oportunamente a disposición de dicha Caja
los fondos necesarios para cubrir el pago, sin
necesidad de decreto del Alcalde, si éste no
hublera sida distrate con hubiera sido dictado con la oportunidad de-

La Caja de Amortización de la Deuda Pú-

La Caja de Amortización de la Deuda Pública atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la deuda interna. Artículo 6.0— La Municipalidad depositará en la Cuenta de Depósito Fiscal "F-26 Servicio de Empréstitos y Bonos" los recursos que destina esta ley al servicio del o los préstamos y la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias. Asimismo, la Municipalidad de El Carmen deberá consultar en su presupuesto anual: en la partida de ingresos extraordinarios, los recursos que produzca la contratación del o los empréstitos, y en la partida de egresos extraordinarios, las inversiones hechas de acuerdo con el pian autori-

iones hechas de acuerdo con el pian autori-ado en el artículo 2.0 de esta ley. Artículo 7.0— La Municipalidad deberá pu-licar en el mes de enero de cada año, en bilcar en el mes de enero de cada año, en un diario o periódico de la cabecera del respectivo departamento, un estado del servicio

el o los emprestitos. El señor TAPIA (Presidente).— En votaón el proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se da-por aprobado.

22.—MODIFICACION DE LA LEY N.º 8,098, QUE AUTORIZO A LA MUNICIPALIDAD DE LA CALERA PARA CONTRATAR UN

EMPRESTITO.
El señor TAPIA (Presidente).-El Senor APIA (TARIA CARRA de ocuparse del proyecto del Senado que modifica la Ley N.o 3,098, que autorizó a la Municipalidad de La Calera para contratar un

mprestruo

Dice el proyecto:

"Artículo 1.0— Substitúyese el artículo 3.0
de la Ley N.o 8.098, de 22 de marzo de 1945,
modificado por la Ley N.o 9.421, de 6 de octubre de 1946, por el sigulente:

"Artículo 3.0— El producto del o los empréstitos se destinará al pago de las expropiaciones de terrenos necesarios para el Estadio Municipal y sus dependencias, y a la
construcción del mismo".

Artículo 2.0— El plazo que establece el artículo 1.102, del Código de Procedimiento Civil para reclamar la expropiación autorizada por la Ley N.o 8.098, se entenderá que
rige a partir de la fecha de vigencia de la
presente ley". presente ley". El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

ción el proyecto. Si le parece a la Honorable Cámara, se da-rá por aprobado.

Aprobado.

23.—CAMBIO DE NOMBRE DE LA AVENIDA

"LA PAZ" DE LA COMUNA DE LAS CABRAS POR EL DE "ALCALDE CARLOS
FRESNO OVALLE".

El señor TAPIA (Presidente).— En seguida, corresponde ocuparse del Mensaje que
cambia el nombre de la avenida "La Paz",
de la comuna de Las Cabras, por el de "Alcalde Carlos Fresno Ovalle".

El señor RIVAS (Secretario).— En este proyecto que consulta el cambio de nombre de
la avenida La Paz de la comuna de Las Cabras por el de "Alcalde Carlos Fresno Ovalle",
al ser informado por la Comisión de Goblerno Interior, se agregó un artículo 2.0 por
medio del cual se cambia el nombre de la cale Chiloé, de la comuna de Santiago, por el
de "Regidor Santiago Poblete".

de "Regidor Santiago Poblete".

"Articulo 1.0— La Avenida "La Paz" de la comuna de Las Cabras, se denominará "Alcalde Carlos Fresno Ovalle".

Articulo 2.6— La calle "Chiloé", de la comuna de Santiago, se denominará "Regidor Santiago, Pobleta". muna de Santiago, se denominará "Regidor Santiago Poblete". El señor REYES (don Juan de Dlos).— Son

os proyectos, entonces. El señor TAPIA (Presidente).— En vota-

—Durante la votación:
El señor CORREA QUESNEY.— ¿Qué tiene que ver este proyecto con el otro, señor Pre-

sidente?

El señor RIVAS (Secretario).— El proyecto original fue modificado, por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, en el sentido de agregar el cambio de nombre de la Chiloé, en la comuna de Santiago. señor GARGIA (don Edecio).— Pido la

El señor TAPIA (Presidente) .- No puede

paiatra.

El señor TAPIA (Presidente).— No puede haber debate, Honorable Diputado.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 19 señores Diputados.

El señor TAPIA (Fresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

—Practicada núvamente la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 21 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de ple.

—Practicada la votación por el sistema de sentados y de ple, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado el proyecto.

Ha terminado el tiempo destinado a votar los proyectos de la Tabla de Despacho Inmediato.

Si le parece a la Sala como quedan nos

mediato.

Si le parece a la Sala, como quedan pocos proyectos en esta Tabla, podriamos continuar hasta despacharlos todos...

El señor REYES (don Juan de Dios). —

El señor TAPIA (Presidente) .- Hay opo-

ción. Los proyectos incluidos en la Tabla de espacho Inmediato se seguirán votando mañana

24.—MODIFICACION DE LA LEY N.O 8,569, QUE CREO LA CAJA BANCARIA DE PENSIONES, CON EL OBJETO DE ES-TABLECER EL FONDO DE MEDICINA CURATIVA

CURATIVA.

El señor TAPIA (Presidente).— En la Tabla de Fácil Despacho corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto por el cual
se modifica la ley número 8,569, que creó la
Caja Bancaria de Pensiones, con el objeto de establecer el Fondo de Medicina Curati-

Está impreso en el Boletín número 6,928. Informante es el Honorable señor

El señor RIVAS (Secretario). - Dice el

- Introdúcense las si-

guientes modificaciones a la ley número 8,569, de fecha 26 de septiembre de 1946, que creó la Caja Bancaria de Pensiones:

Agrégase al encabezamiento del Titulo III, a continuación de la frase "Fondos de Solidaridad", la frase: "y Fondo de Medicina Curativa".

Agréganse al artículo 30 los siguientes in-

Agréganse al artículo 30 los siguientes incisos nuevos:

"El Fondo de Medicina Curativa se formará con los siguientes aportes: a) 1 por ciento sobre los sueldos, salarios, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones legales pagaderos en dinero, a cargo de los empleadores; b) 2.7 por ciento de las mismas remuneraciones, a cargo de los empleados, y c) un medio por ciento como mínimo y hasta un uno por ciento como máximum de las mismas remuneraciones, a cargo de la Caja Bancaria de Pensiones."

"Los fondos percibidos en conformidad al inciso anterior se contabilizarán en una cuenta común e independiente de los otros fondos de la Caja, y serán destinados a prestar asistencia medica a los imponentes, a sus cónyuges y osmás miembros de su familia con derecho a asignación familiar, hasta donde lo peratien sus disponibilidades, en la forma que estermine el Directorio de la Caja."
"No regirán los aportes contemplados en "No regirán los aportes contemplados e

"No regirán los asortes contemplados en los dos incisos precedentes en aquellas pla-zas bancarias a las cuases no alcance el ser-vicio médico."

Podrá el Directorio de la Caja, en las rodrá el Directorio de la Caja, en las condiciones que establezca, hacer extensivos a los jubilados de la institución y a sus respectivas familias los beneficios de la Medicina Curativa y Preventiva, siempre que aquéllos concurran a la formación de los correspondientes fondos con los aportes contemplados para empleados y empleadores." El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general y particular el proyecto. Ofrezco la palabra.

co la palabra.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoria.

El señor ALDUNATE (don Pablo).— Se-

El senor ALDENATE (don Panio).— Se-for Presidente, por el proyecto que entra a conocer la Honorable Cámara en estos instantes, se modifica la ley número 8,569, que creó la Caja Bancaria de Pensiones, con el objeto de incorporar a los imponentes de esta institución en los beneficios de la Me-

el objeto de incorporar a los imponentes de esta institución en los beneficios de la Medicina Curativa.

Para ello, el proyecto en debate propone agregar al Párrafo III de dicha ley, cuyo título es "Fondos de Solidaridad", un articulado que contemple tal beneficio.

Estoy cierto de que la Honorable Cámara prestará su aprobación a esta iniciativa, por cuanto ella establece una interesante conquista en favor del numeroso e importante gremio de los empleados bancarios.

Para financiar este beneficio de la medicina curativa, el Mensaje del Ejecutivo contempló una imposición del 1 por ciento sobre los sueldos, salarios, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones legales pagaderos en dinero, de cargo del empleador; estableció, además, otro 1 por ciento sobre estos mismos sueldos y salarios, de cargo del empleado; también estableció un 10 por ciento deducido de las asignaciones familiares que reciban los imponentes. Por último, se consultó una imposición, que no podrá ser inferior a medio por ciento y superior al uno por ciento, de cargo de la Caja Bancaria.

Durante el estudio del proyecto en deba-

Bancaria.

Durante el estudio del proyecto en debate, este financiamiento experimentó modificación. Así, la Comisión de Trabajo y Legislación Social substituyó el 10 por ciento de cargo de las asignaciones familiares y aumentó de 1 por ciento hasta 2.7 por ciento la imposición sobre el sueldo del empleado. Me he permitido presentar una indicación, en compañía del Honorable señor Meléndez, a fin de que se rechace esta modificación al financiamiento propuesta por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, y se mantenga el propuesto primitivamente. Pebo manifestar a mis Honorables colegas que el financiamiento primitivo, que limitaba al 1 po la imposición de cargo del empleado y recargaba con una imposición del 10 ojo las asignaciones familiares, es el que ha sido aceptido y recomendado, tanto por la Federación de Bancos y la institución de previsión respectiva.

Con relación al financiamiento que proponemos, debo hacer presente que la institución rante el estudio del proyecto en deba-

Con relación al financiamiento que proponemos, debo hacer presente que la institución
proporciona 8.224 cargas y paga \$ 300 por cada una, o sea, \$ 9.600 anuales. En consecuencia, el 10 olo, que proponía primitivamente el
Mensaje del Ejecutivo y que nosotros proponemos que se incorpore al proyecto, da un
rendimiento de 8.200.000 pesos. A su vez, como las instituciones bancarias pagan 480 millones de pesos en sueldos, el 1,7 por ciento,
que es el mayor recargo propuesto por la Comisión, viene a significar estos mismos
8.200.000 pesos. Por lo tanto, la sustitución
de un financiamiento por otro no alteran en
nada los cálculos hechos sobre el costo del
proyecto. relación al financiamiento que propo-

nada los cálculos hechos sobre el costo del proyecto.

Se calcula que este financiamiento, tanto el propuesto primitivamente por el Ejecutivo como el de la Comisión, proporcionará alrededor de 22.500.000 pesos. Siendo 12.505 las personas que gozarán de la medicina curativa, vane a resultar un financiamiento medio de alrededor de 5.000 pesos. y fracción por carga familiar anual para la medicina curativa, cantidad que es considerada suficiente y adecuada para los fines que se persiguen.

Los Diputados que hemos presentado esta indicación, consideramos que no existe conveniencia en insistir en el temperamento adoptado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social, por cuanto no es justo proceder a gravar por parejo todos los sueldos. Resulta más justo gravar con el 10 por ciento las asignaciones familiares, porque la medicina curativa, o sea, la asistencia médica, es uno de los destinos que debe darse a esta remuneración que recibe el imponente y que se llama asignación familiar. Por lo tanto, es lógico que haya una relacción entre el financiamiento y la finalidad que se busca:

ma asignación familiar. Por lo tanto, es ló-gico que haya una relación entre el financia-miento y la finalidad que se busca.

Además, los sueldos de los empleados ban-carios y de los empleados, en general, ya es-tán demasiado gravados por imposiciones, y establecer este nuevo gravamen del 2,7 por ciento resulta excesivo e inadecuado. Parece mucho más justo que esto se financie con car-go a la asignación familiar que reciben los empleados bancarios y en general todes los empleados bancarios y en general todes los empleados bancarios y, en general, todos los

empleados.

De modo que los Diputados liberales votaremos favorablemente este proyecto de ley con la indicación que he formulado en compañía del Honorable señor Meléndez.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite, Hoempleados

El senor UNDURRAGA.— ¿Me permite, no-norable Diputado? ¿Hay Diputado Informante designado por la Comisión de Hacienda? El señor ALDUNATE (don Pablo).— No, Ho-

norable Diputado. El señor Diputado Informante designado por la Comisión de Trabajo y Legislación So-

El señor UNDURRAGA. — ¿Fué a la Comision de Hacienda este proyecto de ley? El señor RIVAS (Secretario).— No, Honorable Diputado. El señor UNDURRAGA.— (Existe única-

mente el informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social? El señor ALDUNATE (don Pablo).— En respuesta a la consulta que formula el Honora-ble señor Undurraga, debo hacer presente que este proyecto de ley no representa gasto de ninguna indole y que, consecuencialmente, no procede informe de la Comisión de Haclen-

El señor TAPIA (Presidente). — Se dará lec-

tura a las indicaciones llegadas a la Mesa. El señor RIVAS (Secretario).— Han llegado a la Mesa las siguientes indicaciones:

siguiente forma: 'Agrégase al artículo 30 los siguientes incila s

sos nuevos: "El Fondo de Medicina Curativa se formará PEI Fondo de Medicina Curativa se sono con los siguientes aportes;
a) I ojo sobre los sueldos, salarios, honorarios fijos, comisiones y gratificaciones legales
pagaderos en dinero, a cargo de los emplea-

dores;
b) 1 olo de las mismas remuneraciones, a cargo de los empleados;

c) 10 olo sobre las asignaciones indicargo de los empleados, y
d) un medio por ciento como mínimo
ta 1 olo como máximo sobre los sucho
rios, honorarios fijos, comisione y s
ciones legales, a cargo de la Cája Ban
Del asfort Lavactor

Pensiones".

Del señor Larrain, don Bernado:
"Para reemplazar en el incia 2a.
"2.72", por "12" y agregar en el nua nueva letra d) que díga: "si lo las asignaciones familiares a cargo d'ficiario".

las asignaciones fainmares a cargo de ficiario".

El señor CAMPOS (Don Enrique).

El señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Le ciones, señor TAPIA (Presidente).— Le señor YAVAR (Prosecretaria de los señors Meléndez para reemplazar el india proyecto contenido en el Boletín el diguiente:

"Agrégase al artículo 30 los águientes son uevos:

"Agregase al artículo 30 los sigues cisos nuevos:
"El Fondo de Medicina Curatira e:
rá con los siguientes aportes:
a) 1% sobre los aueldos, salario, le ríos fijos, comisiones y gratificados les pagaderos en dinero, a cargo de sobleadores;

pleadores;
b) 1% sobre los sueldos, salario, britos fijos, comisiones y gratificadons les pagaderos en dinero, a carso de la c

c) Un medio por ciento como minasta 1% como máximo de las min muneraciones, a cargo de la Cala le de Pensiones, y d) El 10% de las asignaciones imi a cargo de los empleados que las rein El señor RODRIGUEZ (Don Aliza Son todas iguales, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Otro

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la bra, señor Presidente El señor TAPIA (Presidente).— Ta palabra Su Señoria.

El señor LARRAIN VIAL. — Con plenamente con las expresiones que vertido en esta Honorable Cámas es de la justicia que envueive este propei viene, en realidad, a llenar un vaci-

ley 8.569.

Puedo agregar a lo dicho por mi no ble colega señor Aldunate, que al bal que se establece por el presente puedo, de otorgar medicina curativa em pleados, ya está siendo concedido, por tiva propía, por algunas institucione h

rias.

Es decir, señor Presidente, este privene a colocar en el mismo plano di dad a todos los personales que actua se encuentran en situación desvenus lo que a este beneficio se reflere haún cuando hay algunos de ellos que de este servicio de la Medicina Curán concesión voluntaria y espontáne de empleadores, en cambio hay otro u han logrado aún esta conquista actua. Yo he formulado indicación, en cun de mi Honorable colega señor Colona modificar la proposición hecha por la sión de Trabajo respecto del financiar de este proyecto. Como ya lo expresa la

de este proyecto. Como ya lo expresa la dificación hecha por nosotros tiende a parte de los fondos con que se finante proyecto pueda ser aportada por los en dos, descontándoseles un 10 por dento asignación familiar. Esta fórmula de mismo que la propuesta por la Comide Trabajo y, en definitiva, es más jura que así este beneficio será pagado pu personas que efectivamente se aproven él. Una de las modificaciones contenti el. Una de las mourre-acteures este proyecto establece, precisamente, que beneficios de la medicina curativa alta beneficios de la medicina curativa alta como la medicina curativa alta como la medicina como la rán no sólo al imponente, sino ta

rán no sólo al imponente, sino tambin cónyuge y demás miembros de la famila derecho a asignación familiar.

En consecuencia, señor Presidente, e teramente lógico y justo que con la sición familiar se cubra una parte, al máde los desembolsos que va a similiar aprobación de este proyecto de ley.

Además, quiero dejar constancia de sobre esta fórmula de financiamiento la acuerdo entre los interesados: los emitiras de constancia de cons

acuerdo entre los interesados: los emperes, los empleados y también la Caja Bu res, los empleados y también la calaria de Pensiones.

Por todas estás razones, termino sidido la aprobación de este proyecto que ar á con los votos favorables de los Digita conservadores tradicionalistas.

El señor TAPIA (Presidente).— Orasi

palabra. El señor ALDUNATE (Don Pablo), - 74

sentar con el Honoraux de de fue aprobada en su texto y raisult la Caja Bancaria de Pensiones. Creo calas tres indicaciones que se han precista es la más completa y la mejor. El señor UNDURRAGA. — Me presidente de la comp

Honorable Diputado? El señor ALDUNATE (Don Pablo). mucho gusto, Honorable colega.

El señor UNDURRAGA.

Qué fondos la Caja Bancaria pagara la resiones de que deberá hacerse cargo, a sas do con la indicación de Su Señoria Cargo al Fondo de Solidaridad con cargo al Fondo de Solidaridad con el párrafo III, cuyo financiamiento y tablece en la Ley de la Caja Bancara.

El señor UNDURRAGA.

La resior un para con control de su señoria de la caja Bancara.

El señor UNDURRAGA.

El señor ALDUNATE (don Pablo) - El El señor TAPIA (Presidenta). Onur

olabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación general el proyecto.
Si le parece a la Honorable comprehen probará en general el proyecto. palabra.

Aprobado.

El señor RIVAS (Secretario). La señor RIVAS (Secretario). La ción presentada por los Honorables da Aldunate, don Pablo, y Melándes el júncia. Sólo se cambia una letra que esta procesa.

Pliesta.

En cambio, difiere de ellas la de les rables señores Coloma y Larraín El señor LARRAIN VIAL. Pero de la mismo.

. VIVANCO .- Que retire su indirefor VIVANCO — Que recire su minle Henerable safor Larrein,
le Henerable safor Larrein,
le Henerable safor Larrein,
le Henerable se distinta la
sefor Larrain VIAL. — Es distinta la
sefor TAPIA (Presidente). — En votasefor indicaciones iguales.

(don Enrique) .- ¿Cuá-

Presidente? TAPIA (Presidente).— Las dos

nor TAPIA (Fresidente).— Las dos 15 que se leyeron. parece a la Honorable Cámara, pa-ger una sola que se aprobará

RIVAS (Secretario). — La indica-4 Honorables señores Coloma y La-de en el inclso 3.0. LARRAIN VIAL. — Es sólo otro

para alcanzar el mismo fin.
or TAPIA (Presidente). — Si le paa Honorable Cámara, quedará sin

rdado. la discusión del proyecto,
minada la discusión del proyecto,
TRATADO DE PAZ CON EL JAPON
señor TAPIA (Presidente). — Corresocuparse, a continuación, del proyecto
perdo del Honorable Senado que aprueprojecto está impreso en el Boletín N.o.

utado Informante es el Honorable señor

citado Informatica es el marcia de la compania del compania del compania de la compania del compa

nabra. rado el debate. rodoción el proyecto. le parce a la Honorable Cámara, se el proyecto.

mor REYES (don Juan de Dios), senor REFED (con Japón)
stabó la guerra con Japón)
señor TAPIA (Presidente). — Terminada

discusión del proyecto.
ACLARACION DEL ARTICULO 20 DE LA LEY 8,283 EN LO RELATIVO AL GO-CE DE QUINQUENIOS DEL PERSONAL DE LA DIRECCION GENERAL DE

DE LA DIRECCION GENERAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO. AGUA FOTABLE Y ALCANTARILLADO, señor TAPIA (Presidente).— Correspon-regarse, a continuación, de la moción sobra el sentido del artículo 20 de la 1233, en lo referente al goce de quinque-del personal de la Dirección General de

potable, uputado Informante de la Comisión de mismo Interior fué designado el Honora suñor Pizarro, don Alejandro; de la de senda, el Honorable señor Prieto, don Ca.

ojetines N.os 7.055 y 7.055 bis. 1 señor RIVAS (Secretario).— El proyec-

dite así:

Articulo 20.0 de la ley N.o 8,283, de 21 de

stitudo 20.0 de la ley N.o 8,283, de 21 de

stitudo 20.0 de la ley N.o 8,283, de 21 de

stitudo 20.0 de la derogar el artículo 2.o

la ley N.o 6,483, de 1.o de enero de 1940

stablece una gratificación mensual equi.

mie al 5 o del sueldo por cada cinco

de permanencia en un mismo grado pa
le proma de pianta de la Dirección Ge. in de permanencia en un mismo grado paid personal de planta de la Dirección Geni de Agua Potable y Alcantarillado, fué
intetar el derecho adquirido por dicho
monal a gozar de los quinquenios ya gamiss in conformidad a esta última ley e
pedir sólo que en el futuro se acrecentara
mimero de tales quinquenios, y que, en
mecuencia, a partir de la vigencia de la
N.O.8.283, el personal indicado ha tenido
menha secutur disfrutando de esos quinque-

o a seguir disfrutando de esos quinque-plicados a los sueldos que la misma ley

ica 283 les fijó.

Mim General de Agua Potable y AlcantaMim General de Agua Potable y AlcantaMido que a la fecha de la dictación de la
7.283 gozaba de quinquenios de acuerdo
a la ley 6.483, el plazo de cinco años a que
inderen los artículos 46.0 y 1.0 transitode la ley 8.282, para disfrutar del goce de

"We guinquenios debe contarse desde la

me la ley 8.282, para disfrutar del goce de la lava e quinquenios, debe contarse desde la laba en que se les concedió el último quintello de acuerdo con la ley N.o 6.483. Allenio 3.o.— El gasto que demande la labación de la presente ley, se imputará al las de acua potable durante el presente año la Cuenta B.4.a sobre lo calculado en la 17 de Presupuesto del presente año". La Comisión de Hacienda prestó su aprocada al proyecto con una modificación al

al proyecto con una modificación que consiste en agregar al final

enor TAPIA (Presidente) .- En discu-

projecto.

Brico la palabra.

Beior Pizarro (don Alejandro). —Pipalabra, señor Presidente.

Beior TAPIA (Presidente). — Tiene la
abra el Honorable señor Pizarro, don Ale.

Jiputado Informante de la Comisión

Goldern Linguis

blerno Interior.

orrespondiente a la diferencia cuo-o del grado que tenía el empleado y o inmediatamente superior. lormente, el artículo 20 de la ley N.o e 24 de septiembre de 1945, derogó la lon autrens.

ción anterior.

Contrajoria General de la República ha ado que la derogación aludida elcanza ado que la derogación aludida elcanza adoicar aún al personal que ya gozaba i quinquenios, lo que importa una manimipatica, ya que este personal tenis secho adquirido, conquista que siempre disiador ha respetado.

aliuación i gual a la de esta Dirección, desento en el caso de la Dirección Generampuestos Internos y en el Consejo de la Fiscal. Leyes posteriores, han reculal que gozaba de quinquenios, en la anteriormente indicada, no dejaria de anteriormente indicada, no dejaria de beneficio a los empleados que tenían la expectativa de cumplir dichos quinque-alención a esta consideración y al une alención a consideración y al une alención a consideración y al une alención y alención y al une alención y alención y al une alención y alención y alención y al une alención y al une alención y alención y

nción a esta consideración y al pre-de orden legislativo sentado por el

Congreso Nacional, la Comisión de Gobierno Congreso Nacional, la Comisión de Gobierno Interior aprobo, por la unanimidad de sua miembros, el presente proyecto de ley, que figura en el Boletín N.o 7.055, el cual fue iniciativa de varios señores Diputados. En mérito de estas consideraciones, señor Presidente, me permito solicitar a la Honorable Câmara se sirva prestar su aprobación a este proyecto de ley, en la forma en que

viene aprobado por la Comisión de Gobie

Quedo a disposición de mis Honorables co-legas para aclarar cualquier duda que pue-dan tener en cuanto a la redacción del pro-

Nada más, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la

palabra.
El señor PRIETO.— Pido la palabra, señor

El señor PRIETO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor PRIETO.— Señor Presidente, la Comisión de Hacienda me ha encomendado informar este proyecto, que se relaciona con el personal de la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado, para aclarar una disposición que la Contraloría General de la República estimó que no debía aplicarse.

Por lo que respecta al informe que debo dar a la Honorable Cámara, me limito a expresar que la Comisión, según los datos que recibio de la Contraloría y de la Dirección de Contabilidad del Presupuesto, ha establecido que este proyecto va a representar un mayor gasto anual de más o menos \$ 3,000,000 para el año en curso.

mayor gasto anual de más o menos \$ 3,000.000 para el año en curso.

Esta cantidad se financia, según el articulo 3.0 del proyecto en debate, con la mayor entrada que se va a producir en la Cuenta B-4-a, del Cálculo de Entradas del Presupuesto de la nación, rubro que se relaciona con los ingresos de la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado. Esta mayor entrada, sobre lo calculado, va a ser del orden de los 18 millones de pesos, con lo cual la Comisión estimó que estaba suficientemente financiado el mayor gasto.

Hasta aqui debo emitir mi informe, como Diputado Informante.
Pero quiero salvar la opinión personal que tengo a este respecto. En numerosas otras oportunidades, señor Presidente, he hecho oportunidades, señor Presidente, he hecho constar que esta clase de financiamiento no puede ser aceptada por la Honorable Cámara, por cuanto no basta decir que una Cuenta va a dar una mayor entrada, ya que los fondos forman un solo todo en cuanto al Presupuesto Nacional, y así puede haber Cuentas que rindan una mayor cantidad, como ésta, y otras que rindan menos. Finalmente, hay mayores gastos que atender derivados de leyes dictadas con posterioridad a la aprobación del Presupuesto.

Esto me ha hecho siempre sostener, en cuanto a mi opinión personalisima, que no debe aceptarse esta clase de financiamiento. Pero, señor Presidente, como miembro de la Comisión de Hacienda y encargado por ella

Comisión de Hacienda y encargado por ella de sostener este proyecto de ley aconsejo a de sostener este proyecto de ley aconsejo a la Honorable Cámara que apruebe el finan-ciamiento ideado. Nada más, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la

palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación general el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

aprobatá en general el proyecto.

Aprobató.

Hay una modificación hecha por la Comisión de Hacienda, que consiste en agregar a final del artículo 1.0 la frase: "y a los que perciban en el futuro".

El señor PRIETO.— Exacto.

El señor TAPIA (Presidente). Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la indicación de la Comisión de Hacienda.

Acordado.

Acordado,
El señor PIZARRO (don Alejandro). —
Hay dos indigaciones más.
El señor RIVAS (Secretarlo). — Su Señoria
mando pedir el expediente...
El señor PIZARRO (don Alejandro). —

mandó pedir el expediente...

El señor PIZARRO (don Alejandro). —
Ya lo he devuelto, señor Secretarlo.

El señor PRIETO. — ¿Sí me permite, señor Presidente? La indicación de la Comisión de Haclenda va al final del articulo 1.0, que persigue restituir los quinquenlos, permitiendo calcularlos no sólo en relación con los sueldos establecidos en la Ley N.o 8.283, sino con los sueldos "que se perciban en el futuro". Esta es la indicación que formuló la Comisión de Haclenda y que también aconsejo a la Honorable Cámara que le preste su aprobación. Consiste, pues, en agregar las palabras: "y a los que se perciban en el futuro". Quiero agregar, señor Presidente, ya que estoy con la palabra, que he formulado una indicación para enmendar un error de copia o de transcripción. En el Boletín N.o 7.055, que tenemos a la mano, se había de una gratificación mensual equivalente al cinco por ciento, He hecho indicación para que se enmiende esa cifra, ya que la verdadera es la del cincuenta por ciento, que es la que establece la misma ley que se quiere restablecer. El señor TAPIA (Presidante).— Se van a leer las indicación de la Comisión de Haclenda

leer las indicaciones.

La indicación de la Comisión de Hacienda

ya está aprobada.

El señor RIVAS (Secretario) — El Honorable señor Prieto ha formulado indicación para austituir la referencia a la fecha de la ley N.o. 6.483, que en el proyecto aparece 1.o de enero de 1940, por la siguiente: 29 de diciembre de 1939", y para reemplazar "5 olo del sueldo", por "50 olo".

El Honorable señor Barra ha formulado indicación para agregar, en el artículo 1.o, después de la frase "personal de planta", lo siguiente: "y obreros permanentes".

El señor REYES VICUÑA.— ¿El cincuenta por ciento cada cinco años?

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación del Honorable.

to.

El señor REYES VICUNA.— ¿Podría hacer
uso de la palabra, señor Presidente?
El señor TAPIA (Presidente).— Ya está cerrado el debate.
Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Reyes.

eccier la palabra al Honorable señor Reyes.

El señor REYES VICURA.— Es para hacer
una pregunta solamente, señor Fresidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.
El señor REYES VICURA.— Actualmente,
la disposición que establece los quinquenios
¿alcanza al 50 o/o?
El señor PRIETO.— Voy a contestarle, Honorable colega, leyendo la disposición perti-

norable colega, leyendo la disposición perti-nente de la misma ley, que tengo aqui a la

mano.

El artículo 2,o de la ley 6,483, que fija la planta y sueldos y quinquenios del personal de la Dirección de Agua Potable y de Alcantarillado, ley que fué promulgada el 12 de enero de 1940, dice así:

"El personal de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, por cada cinco años que permanezca en un mismo grado, disfrutará de una gratificación mensual equivalente al cincuenta por ciento (50 00) de la diferencia de su sueldo entre el grado que tenga el empleado y el Immediatamente superior en el escalafón".

En el Boletín que tenemos a la mano, está permanentemente empleada la expresión "5 0/0", en circunstancias que, a mi juiclo, es un error, pues debe decir 50 0/0, por lo que acabo de leer.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación.
Si la parece a la Sala, se aprobará.

Si le parece a la Sala se aprobará.

Aprobada.

La indicación del Honorable señor Barra
necesita informe de la Comisión de Hacienda,
y no habiendo acuerdo de la Sala para que
vaya a ella, no podria ponerse en votación.

El señor PRIETO.— ¿Me permite, señor

PRIETO.— ¿Me permite, señor Presidente?

Ya antes me había preocupado este problema relacionado con los obreros. El artículo 2.0 de la ley que ha citado contempla la situación a que se refiere la indicación del Honorable señor Barra y, con ello, queda subsanado el inconveniente que trataba de reparar el Honorable colega.

El inciso 4.0 del artículo 2.0 dice: "Los operarios permanentes afectos a la disposición del decreto con fuerra de ley —o sea, los operarios de esta Dirección— gozarán también del beneficio de la gratificación quinquenal". Así que están comprendidos en el proyecto que discutimos los obreros a que se ha referido el Honorable señor Barra en su indicación.

El señor TAPIA (Presidente).— Quedará constancia para la historia de la ley del antecedente que ha dado el Honorable señor

Si le parece a la Sala, quedará sin efecto la idicación del Honorable señor Barra. Terminada la discusión del proyecto.

27.—AUTORIZACION A LA CAJA DE PRE-VISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE PARA TRANSFERIR AL FISCO

EL DOMINIO DE UN PREDIO El señor TAPIA (Presidente) de ocuparse, a continuación, del Mensale que autoriza a la Caja de Previsión de Carabi-neros para transferir al Fisco el dominio de un predio destinado a la construcción de habitaciones para el personal del Cuerpo de

El proyecto está impreso en el Boletín nú-ero 7.101.

Diputado Informante es el Honorable señor El señor RIVAS (Secretario) .- El proyecto

dice asi:

"Articulo I.o.— Autorizase a la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile para transferir gratuita e irrevocablemente al Fisco el dominio del predio ubicado en el départamento de Santiago, en Macul. que es parte de la Hijucia N.o. 12 de la propiedad denominada "Primera de la Loma de Macull. que tiene una superficie aproximada de 80 mil metros cuadrados, y los siguientes desilindes especiales, según sus titulos:

Al Norte, en 300 metros, más o menos, con camino que la separa de la propiedad de los sefiores Péres Olavarrieta y Solar;

Al sur, con parte, de la Hijuela N.o. 12 en

Al sur, con parte, de la Hijuela N.o 12 en una extensión de 80 mejros, más o menos, y con terrenos pertenacientes a Chain y Awad en una extensión de 220 metros, más o me-

en úna extensión de 220 metros, más o menos:

Al Oriente, con terrenos pertenecientes a
Chain y Awad, en 62.50 metros, más o menos, desde el vértice del angulo que forma
este limite con el limite sur que divide los
terrenos pertenecientes a Chain y Awad en
una extensión de 240 metros, más o menos,
medidos desde el limite Norte, y
Al Poniente, con la Hijuela N.o la en una
extensión de 312.50 metros, más o menos,
medidos desde el limite Norte.

La Caja de Previsión de Carabineros adquirio gratuitamente estos terrenos del Fisco en virtud de la ley N.o 5,031, de 19 de febrero de 1937, del decreto supremo N.o 2.168.

prero de 1937, del decreto supremo N. o 2.168. de 29 de septiembre de 1937, del Ministerio de Tierrá: y Colonización, dictado en virtud de la ley anterior y de la escritura pública de 24 de noviembre de 1937, ante don Pedro N. Cruz, en que se inserten los de 24 de noviembre de insertan los dos textos precedentes, inscrita a nombre de la referi-de Caja a fojas 450, No 939, de 1938, del Re-gistro de Propiedad del Conservador de Bie-nes Raíces de este departamento.

nes Raíces de este departamento.

Asimismo, se autoriza a la Caja de Previsión de Carabineros para hacer declaración en la respectiva escritura de transferencia de que las construcciones del Retén. caballerizas, casiño del ex Club de Polo, cierros ilerizas, casino del ex Ciuo de Polo, clerros y demás mejoras, como también los enseres, instalaciones y demás especies que proveen, guarnecen y amuebian esas edificaciones, pertenecen al dominio fiscal y, en conse-cuencia no dan lugar a indemnizaciones, devoluciones o compensaciones a favor de

devoluciones o company dicha Caja:
Artículo 2.6.— Los terrenos individualizados en el artículo anterior serán destinados a Carabineros de Chile y preferentemente se el personal de la institución, sea con cargo a la ley N. o 8.989, o a otros textos modifica-

el personal de la institución, ser con darica el nel y No. 8,989, o a otros textos modificatorios o complementarios.

Igualmente, se instalará en dichos terrenos un Servicio de Radiocomunicaciones para la Dirección General de Carabineros.

Artículo 3.0 — Se autoriza al Departamento de Bienes Nacionales de la Dirección General de Tierras y Colonización del Ministerio correspondiente, para que firme, en representación del Fisco, la respectiva escritura de transferencia y proceda a su inscripción en el Conservador de Bienes Raices de este departamento, previa dictación del decreto supremo de rigor.

Esta transferencia gratulta no requerirá insinuación judicial para su validez, estará exenta de toda clase de impuestos y derechos legales y notariales, y los títulos de dominio se reputarán arregiados a derecho. El señor TAPIA (Presidente).— En dicusión general y particular el proyecto.

El señor GARDEWEG.— Pido la palabra. El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoria. El señor GARDEWEG.— Se trata, señores

El señor GARDEWEG.— Se trata, señores Diputados, de un proyecto que tiene por objeto restablecer el dominio fiscal de un predio que había sido entregado a la Caja de Previsión de Carabineros con el fin de destinarlo a determinados fines. Con posterioridad, se estimó conveniente que este predio volviera otra vez al dominio del Cuerpo de Carabineros, porque así quedaria en mejorea condiciones para llevar a cabo lo que la Caja de Previsión de Carabineros no pudo realizar. Este es el fondo del proyecto, restablecer

el antiguo dominio que sobre este predio te nia el Cuerpo de Carabineros. El señor TAPIA (Presidente) — Este pro-

yecto también está incluído en la Tabla Despacho Inmediato.

votación el proyecto le parece a la Hor la Honorable Camara, se aprobado.

APPOSADO.

28.—RECONOCIMIENTO DE SERVICIOS
PRESTADOS EN LA EMPRESA DE
AGUA POTABLE DE SANTIAGO, PARA
LOS EFECTOS DE LA JUBILACION CO-MO FUNCIONARIO PUBLICO

MO FUNCIONARIO FUBLICO
El señor TAPIA (Presidenje) — Corresponde ocuparse, a continuación, del Mensaje que
reconoce los serviclos prestados en la Empresa de Agua Potable de Santiago para los
efectos de la jubilación como funcionario
mábileo.

público.

Diputado Informante del proyecto es el Honorable señor Schaulsohn. El proyecto está impreso en el Boletín N.o 7,103.

Desgraciadamente, en este momento ha terminado el tiempo de la Tabla de Fácil

SPACHO.

—CELEBRACION DE CARRERAS HIPICAS EXTRAORDINARIAS EN FAVOR
DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE BE-

NEFICENCIA TRIVADA

El señor TAPIA (Presidente) — En conformidad a un acuerdo de la Sala, corresponde ocuparse de diversos proyectos, para cuya discusión se ha solicitado preferencia.

uiscusion se ha solicitado preferencia.

En primer lugar, corresponde tratar el proyecto originado en una moción de varios señores Diputados, por el cual se autoriza la realización de carreras extraordinarias en los hipódromos, a beneficio de la Escuela Hogar de Antofagasta, de un pabellón para la pelíclinica del Hospital de Niños de Valparaiso, y del Hospital de Niños de Concepción.

Diputado Informante de la Comisión de Asistençia Médico-Social e Hiriana se al Ho-

Asistencia Médico-Social e Higiene, es el Ho-norable señor Rivera, y de la de Hacienda, el Honorable señor Enriquez. El señor RIVAS (Secretario).— Dice el pro-

Artículo 1.o- Facúltase al Presidente de "Artículo 1.0— Facúltase al Presidente de la República para autorizar dos reuniones extraordinarias de carreras, anualmente, en dias festivos, no domingos, en los Hipódromos: Club Hipico de Antofagasta, Valparatiso Sporting Club y Club Hipico de Concepción, con el objeto de que su producto se invierta, respectivamente, en beneficio de la Escuela Hogar de Antofagasta y su Pabellón Policilnico, el Hospital de Niños de Valparaiso y Hospital de Niños de Concepción.

Artículo 2.0— Las reuniones hipicas de be-

de Niños de Concepción.

Articulo 2.0— Las reuniones hipicas de beneficio, indicadas en el artículo anterior, se efectuarán en las condiciones establecidas en el inciso 2.0 del artículo 1.0 de la ley N.o 7,384, de 5 de diciembre de 1942".

El señor TAPIA (Presidente).— En discution el novembre de 1942.

de 5 de diciembre de 1942".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión el proyecto.

El señor RIVERA.— Pido la palabra.

El señor RIVERA.— Pido la palabra.

El señor RIVERA.— Antes que nada, agradezco a la Honorable Cámara la deferencia que ha tenido al aceptar tratar este proyecto de tan amplio sentido humanitario, originado en una moción de los Honorables Diputados, señora Inés Enriquez, señores Alfonso Urrejola, Pedro Oyarain, Juan de Dios Carmona, Lisandro Cruz Ponce, Carlos Morales, Enrique Curti y del que habla.

Este proyecto, señor Presidente, está destinado a dar recursos económicos a instituciones de beneficencia privada, para atender a la infancia desvalida, como ser, la Escuela Hogar de Antofagasta y su pabellón de policinico, el Hospital de Niños de Valparaiso y el Hospital de Niños de Concepción.

Al efecto, autoriza la celebración de dos reuniones extraordinarias de carreras en dias festivos, no domingos, en los hipódromos de Antofagasta, Viña del Mar y Concepción, cuyo producto irá en ayuda de cada una de las instituciones mencionadas en la localidad en

Antofagasta, Viña del Mar y Concepción, cuyo producto irá en ayuda de cada una de las
instituciones mencionadas en la localidad en
que se celebren. A pesar de que los recursos
que pueden proporcionar estas reuniones no
leanzarán para atender las necesidades de
la intencia desvalida de nuestro país, la Comisión de austencia Médico-Social e Higienaprobó esta iniciativa por unanimidad, y en
au nombre, solicito para ella la aprobación
de la Honorable Camara.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la
palabra el señor Diputado Informante de la
Comisión de Hacienda.

El señor ENRIGUEZ.— Después de las ex-

El señor ENRIQUEZ.— Después de las ex-plicaciones dadas por el Honorable señor Ri-vei , poco queda por decir, señor Presidente, al Diputado Informante de la Comisión de

Hacienda.

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor ENRIQUEZ.— Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Enriquez, tiene la palabra Su Señoria.

El señor UNDURRAGA.— ¿Por que se auticida la calchivación de dos regulores extra-

El señor UNDURRAGA.— ¿Por qué se autoriza la celebración de dos reuniones extraordinarias de carreras anualmente en días
festivos no domingos, en los hipódromos de
Antofagasta, Viña del Mar y Concepción?
¿Es necesaria esta autorización si las carreras se van a efectuar en días festivos?
El señor RIVERA.— Actualmente están permitidas las carreras en días festivos no domingos, pero su producto no está destinado;
para que beneficie a determinadas instituciones, debe aprobarse una ley que así lo disponga.

señor ENRIQUEZ.— Exactamente, esa es la situación legal. Y como precisamente el proyecto en debate tiene como finalidad que el producto de estas carreras se destine a las el producto de estas carreras se destine a las instituciones que en el se enumeran, se faculta al Presidente de la República para autorizarias en el entendido que su producto será para cumplir el objetivo de la ley. El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite otra interrupción, Honorable colega?

El señor UNDURRAGA.— ¿Me permite otra interrupción, Honorable colega?

El señor ENRIQUEZ.— Con todo agrado.
El señor UNDURRAGA.— Entonces, el proyecto tal vez debería estar concebido en otros términos. Quizá si debió decir que se eximia a los hipódromos de las obligaciones que actualmente pesan sobre sus entradas ordinarias, como son los porcentajes que deben entregar a diversas instituciones.

Puede ocurrir en la práctica que si un hipódromo celebre carreras en dias festivos en la tarde, con esta autorización las efectúe también en la mañana. No creo que haya sido ese el espíritu del legislador ni eso lo que haya querido la Honorable Cámara. Los 'señores Diputados que han intervenido en la tramitación de este proyecto de ley desean que el producto de estas carreras se entregue a las instituciones de beneficencia que se indican en su texto, pero que no se celebren reuniones extraordinarias; porque autorizar a los hipódromos para celebrar reuniones extraordinarias, puede interpretarse como que podrán celebrarlas fuera de las ordinarias. Tomemos el caso, por elempio, del Club Hipico de memos el caso, por ejemplo, del Club Hipico de

Antofagasia, que celebra reuniones ordinarias los domingos en la tarde, según creo. Pues bien, con este proyecto de ley, si se aprueba en la forma que está redactado, ese Club Hipico podría celebrar dos reuniones, una ordinaria en la tarde y otra extraordinaria en la mafiana del mismo día. Y me parece más lógico no crear más reuniones hipicas. A mi juiclo, debe dejarse establecido en la ley que los fondos de dos de esas reuniones ordinarias se destinarán a las instituciones de beneficencia que se señalan en el proyecto.

Quisiera que mi Honorable colega me aclarara este aspecto del proyecto.

rara este aspecto del proyecto. El señor CAMPOS (don Enrique). — Y si me permite una interrupción...
El señor ENRIQUEZ.— Si, Honorable Di-

El señor CAMPOS (don Enrique) .- Además las oportunas palabras que ha dicho Su foria, quisiera considerar otro aspecto del

Es indudable que el proposito de la Com-alón al despachar este proyecto y recomen-dar a la Honorable Cámara su aprobación, ha sido el de destinar el producto de carreras extraordinarias a alertas instituciones de ca-rácter benefico. Quisiera conocer cuál ha si-do el criterio, —en mi concepto discriminati-vo— que ha tenido la Comisión respectiva pa-a no hacer llegar este mismo beneficio a vo— que ha tenido la Comisión respectiva para no hacer llegar este mismo beneficio a otras instituciones de carácter benefico que tienden a los mismos caritativos fines que los enunciados en este proyecto de ley. ¿Por qué no hace extensivos los beneficios de las carreras que se realizan, por ejemplo, en el Hipódromo de Peñuelas, en el Hipódromo de Punta Arenas o en el Hipódromo Chile de Santiago, a instituciones locales de beneficencia?

Sanuago, a instituciones jocates de peneticencia?

El señor ENRIQUEZ.— La razón es muy
sencilla: la precaria situación financiera en
que se encuentran estas tres instituciones de
Antofagasta, Valparaiso y Concepción, movió
a buscaries algunos recursos suplementarios.
Si Su Señoria cree que algunas instituciones de otras partes, también tienen una situación semejante, por la via de las indicaclones podría incluirlas; pero los autores de
esta moción no se creyeron autorizados para
hacerlo. En el caso que consulta el proyecto, se trata de instituciones que funcionan en
determinadas ciudades de la República y su
financiamiento, si así pudieramos liamario, va

determinadas ciudades de la República y su financiamiento, si así pudiéramos llamario, va a correr a cargo de los habitantes de las respectivas poblaciones.

Por ello se aprobó la celebración de carreras extraordinarias en los hipódromos de Antofagasta. Valparaiso y Concepción.

En cuanto a la pregunta que formulaba el Honorable señor Undurraga, debo expresar que tengo entendido que estas carreras deberán hacerse en dias festivos no feriados, y que no se celebrarán cuando haya otras reuniones en el mismo día.

niones en el mismo día. El señor UNDURRAGA — ¿Cuáles son esos dias

cias."

El señor ENRIQUEZ.— En dias feriados, de acuerdo con la disposición de la ley, tendrán carácter de extraordinarias.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pi-

El señor reas estados de la palabra.
El señor UNDURRAGA.— Yo pregunto cuáles son los días ferlados en que no hay carreras en este país.
El señor ENRIQUEZ.— En realidad, no soy
histos. Honorable Diputado.

El senor Enriquizo — an Franciaci, no ses hiplos, Honorable Diputado. Supongo, por ejemplo, que en la provincia que represento habrá días feriados en que no

hay carreras.

El señor UNDURRAGA— ¿Pero cuáles son esos días?

El señor ENRIQUEZ.— Señor Presidente. señor ENRIQUEZ .- Señor Presidente,

todavia no he podido informar el proyecto en lo que se refiere a su financiamiento. El señor TAPIA (Presidente). — Puede con-

El señor TAPIA (Presidente). — Puede con-tinuar el señor Diputado. El señor ENRIQUEZ. — En el aspecto eco-nómico de este proyecto de ley, debo mani-festar que, como se trata de carreras extra-ordinarias, su rendimiento no está consul-tado en el Cálculo de Entradas de la Na-ción.

ción.
Por lo tanto, la Comisión de Hacienda, considerando este hecho, no la he puesto ningún reparo.

Nada más, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente) — ¿Desea nuevamente hacer uso de la palabra el señor Diputado Informante de la Comisión de Higiana?

Higiene?
El señor RIVERA.— Sólo para decir, frente a la duda que tiene el Honorable señor Undurraga, que el artículo 2.0, del proyecto de ley aclara la situación. Dice así:
"Las reuniones hipicas de beneficio, indicadas en el artículo anterior, se efectuarán en las condiciones establecidas en el inciso 2.0 del artículo 1.0 de la Ley N.o 7,384, de 5 de diciembre de 1942".

a su vez, el inciso a que alude dice lo

"El descuento a las apuestas mutuas esta blecido en el artículo 1.o, de la ley N.o 5.050 y en sus modificaciones posteriores establec y en sus modificaciones posteriores estableci-das por ley, será destinado también a estos fines, sin otra deducción que las establecidas en las letras b) y d) del artículo 2.0 de la ley N. o 5,055, de 12 de febrero de 1932".

Estas letras se refieren unicamente al costo del servicio de apuestas mutuas y de las imposiciones que hacen los hipódromos a las instituciones de previsión.

El señor UNDURRAGA.— ¿No se puede hacer eso en las reuniones ordinarias?

El señor RIVERA.— No se puede, señor Diantado.

Diputado.
El señor UNDURRAGA.— ¿Por qué no po-

El señor UNDURRAGA.— ¿Por qué no podria hacerse?
El señor TAPIA (Presidente). — Ruego a
Sus Señorias evitar los diálogos.
¿Terminó el Honorable señor Rivera?
El señor RIVERA.— Si, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la
palabra el Honorable señor Reyes, don Juan
da Dios.

El señor REYES (don Juan de Dios)

El señor REYES (don Juan de Dios).

Desso decir solamente que es sensible que para financiar a estas instituciones de beneficencia privada se esté recurriendo a las carreras o, en general, al juego, que en este país constituye un viclo generalizado.

Estoy seguro que en las carreras que se realizan en las distintas ciudades que aquí se mencionan, se consumen todos los ahorros del pueblo; así como los ahorros privados los consumen los juegos de canasta, las timbirimbas, que dicen que existen por ahí en los ciubes de carácter político.

El señor REVERA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor REYES (don Juan de Dios).

También se recurre al juego...

El señor RIVERA.— ¿Me concede una interrupción?

El señor REYES (don Juan de Dios).

terrupción?
El señot REYES (don Juan de Dios).— Como no, Honorable Diputado.

El señor RIVERA.— Señor Presidente, creo que el Honorable señor Reyes ha exagerado un poco la nota. Yo no soy entendido en el

señor REYES (don Juan de Dios). - Ni

El señor RIVERA. ni en ninguna otra clase de juegos; pero, en la actualidad los hipódromos están autorizados para hacer ca-rreras los días festivos, precisamente, para no invadir las horas de trabajo, ni inducir

no invadir las horas de trabajo, ni inducir al pueblo al juego.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). —
Pero le quitan la plata.

El señor RIVERA. — Sin embargo, en Antofagasta, en Valparaíso y en Concepción no se efectúan carreras en otros días que no sean domingos. Por lo tanto, Honorable Cámara, a nadie perjudica este proyecto y en cambio, impide, hasta cierto punto, que la gente vaya a otros centros de juego o a las cantinas. Por otra parte, señor Presidente, hay que tener presente que de lo que produzcan estas carreras cuya celebración se adtoriza, se sacará un porcentaje de beneficio privado en favor de los niños pobres.

El señor REYES (don Juan de Dios).—Nadie más que yo lamenta la triste situa-

dle más que yo lamenta la triste situa-ción de los niños pobres. He recorrido ul-timamente el país y he quedado asombrado de ver tanta miseria.

de ver tanta miseria.

Ya he dicho aqui, Honorable Cámara, que el déficit de habitaciones en este país es pavoroso y que hay más de quinientos mil nifios analfabetos. La miseria se extiende por todas partes. Ese techo, ese pan y ese abrigo que se prometió al pueblo se ha transformado en hambre, intemperie y miseria. ¡Nada más se ve a lo largo del país, Honorable Cámara!

maral J. Señor Presidente, cuando existe una sociedad con esta clase de lacras, siempre se recurrirá al juego para resolver sus problemas. Posiblemente para olvidar los grandes males sociales se concurre a los balles, a lo saraos, a las kermesses, al juego. Todo esto demuestra que el Poder Público no es capaz de reducir la vagancia infantil, el analfabetismo. la desnutrición...

mo, la desnutrición...

El señor REYES VICUNA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor REYES (don Juan de Dios). — 2Qué dice la Falange?

El señor REYES (Don Juan de Dios). — (Corá ha hache) la Falance en favor de los nices

El señor REYES (Don Juan de Dios). — ¿Qué ha hecho la Falange en favor de los ninos pobres? ¡Nada! ¡Absolutamente nada! ¡Sólo enga-

nar al pueblo! El señor REYES VICUNA.— ¡No sea ridicu-lo, Su Señoría!

o, Su Señoría! El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan dirigirse a la

El señor REYES (Don Juan de Dios) que la Falange estaba interrumpiendo, señor HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

El señor REYES (Don Juan de Dios).

¡La reforma electoral! ¡Claro! Eso es lo único que preocupa a la Falange, para tener un só-

lo representante en esos bancos!

El señor REYES VICUÑA.— ¡Está diciendo ridiculeces, su Señoría!

El señor REYES (Don Juan de Dios).— Se-

El señor REYES (Don Juan de Dios).— Señor Presidente, quiero manifestar que no ha sido capaz este Gobierno de solucionar los problemas del pueblo. Y por eso, la caridad pública se ve en la necesidad de recurrir a estos hospitales y policilínicas, para obviar los grandes inconvenientes del olvido en que el Gobierno tiene al pueblo y sus miserias. Yo he visto, señor Presidente, a lo largo del país, cómo se están interviniendo sus personeros en favor de la política del "continuismo", y por eso levanto mi voz para hablar de estas materias.

Este proyecto, al fin y al cabo, es un leni-

blar de estas materias.

Este proyecto, al fin y al cabo, es un lenitivo que va a tener nuestra niñez abandonada. Por eso, yo no me atrevo a oponerme a él. Debería hacerlo, para evitar que se fomente el viclo del juego; pero sé que es efectiva la miseria de los niños pobres y sé que hay que acudir en su ayuda, aunque sea mediante leyes con financiamiento basado en el juego, para tirarles siquiera un pan misericordioso, ya que un Gobierno se ha olvidado de ellos.

Por eso no me atrevo a oponerme a este

Por eso no me atrevo a oponerme a este Por eso no me atrevo a oponerme a este proyecto; pero dejo consignada mi protesta, porque el Gobierno que se ha dado este país en estos últimos años no ha sabido soluctonar los problemas de las clases populares, ni menos ir en auxilio de los niños, que se mueren, teniendo nosotros el más alto porcentaje de mortalidad infantil, lo que es una vergüenza para un país como el nuetsro, pobre en medio de sus riquezas.

Señor Presidente, yo no quiero seguir. Pero me voy a abstener de votar...

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente) .— Se van a

leer las indicaciones llegadas. — Indicación del Honorable señor Valdebenito, para agregar, después de "Hospital de Niños de Valparaíso", lo siguiente: "Escuela Hogar "Gabriela Mistrel" de Limacho".

Del Honorable señor Peñafield, para que en el artículo 1.0 se agregue, a continuación de "Club Hípico de Concepción", las frases "Club Hípico de Peñuelas" y "Punta Arenas".

ipico de Femeras y Funta Alema Del mismo Honorable Diputado, para que continuación de la palabra "Concepción", e agregue "Hogar Infantil de La Serena". se agregue "Hogar Infantil de La Serena". El señor UNDURRAGA.— ¡Eso tiene fon-

dos proptos!

El señor-RIVAS (Secretarlo) — Del Honorable señor Campos, don Enrique, para que se agregue en el artículo 1.0, a continuación de "Hospital de Niños de Concepción", "Hogar de Ancianos de Temuco" y "Asilo de la Infancia" de Punta Arenas.

El señor TAPIA (Presidente) — Ofrezco la realebra.

El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo). —
Pido la palabra, señor Presidente.
El señor CAMPOS (Don Enrique). — Pido
la palabra, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez Lazo. El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo). — Señor Presidente, estimo que este proyecto es contradictorio. En efecto, él está destinado a conceder recursos para un hospital de niños. La causa por la cual existen tantos niños que necesitan atención hospitalaria estriba precisamente en los juegos de azar. Nuestro pueblo pierde en los hipódromos el dinero que le es indispensable en su hogar para la alimentación el vestuario y el cuidaara la alimentación, el vestuario y el cuida-

Creo, señor Presidente, que el fin no justi-fica los medios. Considero que sería preferi-

ble que se cerraran los hipódromos. Probable-mente entonces no habría necesidad de cons-truir tantos hospitales ni de ir en ayuda de

señor CARMONA.— Pero se acabarían

los caballos...
El señor RODRIGUEZ (Don Arnaldo). Por estas consideraciones, señor Presidente, votaré en contra de este proyecto. Esto no significa que no desce que esos niños puedan recibir atención hospitalaria. Mi actitud obesolo a que no puedo aceptar que se pre-financiar un proyecto de esta naturafomentando el vicio

El señor TAPIA (Presidente) .- Ofrezco la

palabra.
El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra,

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.
El señor VALDEBENITO. — Señor Presidente, la iniciativa de los parlamentarios de la provincia de Valparaiso, en el sentido de que se autoricen algunas carreras hipicas extraordinarias, para ir en ayuda del Hospital de Niños de Valparaiso y Viña del Mar, se justifica ampliamente. En realidad, es bastante grave la situación que tiene que afrontar la Beneficencia en esa zona, por la gran nilseria que allí existe. Un problema similar se presenta en la Escuela-Hogar Gabriela Mistral de Limache. Pero como el que se refiere al Hospital de Niños de Valparaíso es más trascendente, no me opondré a que este fiere al Hospital de Ninos de vaiparaiso es más trascendente, no me opondré a que este proyecto no vuelva a Comisión y retiraré la indicación que había formulado en favor de la Escuela-Hogar "Gabriela Mistral".

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dara por retirada la indicación.

Ofrezco la palabra.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la

la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoria.

El señor CAMPOS (don Enrique). — Señor Presidente, después de haber escuchado las palabras del Honorable señor Reyes, don Juan de Dios, creo que existe el proposito de todos los Honorables señores Diputados de aprobar este proyecto, que favorece a estas instituciones de caridad, que ayudan a los niños pobres o a otros seres desvalidos.

Señor Presidente, a pesar de lo que establecen las leyes, los orgainsmos gubernativos, no han dispuesto los medios necesarios para ir en ayuda de esta gente, que sufre y padece miserias. Por eso, la Honorable Camara se ve en la necesidad, en estos instantes, de "buscar arbitrios", como decia el Honorable señor Rodriguez Lazo, para ayudar a estas instituciones de caridad a fin de que dispongan de fondos para realizar sus obras de bien común.

A este respecto, he presentado una indica-A este respecto, he presentado una indicación a la Mesa por la que se establece que las reuniones de carreras hipicas extraordinarias que se autorizan podrán realizarse en todos los clubes hipicos del país, con el objeto de que se beneficien instituciones de caridad de las respectivas regiones. Si el espíritu de la Honorable Cámara es el de ir en ayuda de las mencionadas instituciones, por medio de carreras hipicas extraordinarias, me parece lógico que ellas se efectúen en todo el país, ya que no hay motivo alguno para actuar concriterio discriminatorio en cuanto a las zonas que serán beneficiadas.

Por estas consideraciones, ruego a los Ho-

nas que serán beneficiadas.

Por estas consideraciones, ruego a los Honorables Diputados se sirvan prestar su aprobación a este proyecto y a la indicación que he presentado, en el sentido de hacer extensivos los beneficios de las carreras extraordinarias al Asilo de la Infancia de Punta Arenas, al Asilo de Ancianos de Temuco y también a los Hogares Infantiles de La Serena.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Se va a dar lectura a otra indicación que ha llegado a la Mesa.

dar lectura à otra indicación que na negado a la Mesa. El señor RIVAS (Secretario) — Indicación del Honorable señor Rodriguez Lazo, para agregar un nuevo artículo, que diga: "En es-tas reuniones sólo se venderán entradas de

El señor TAPIA (Presidente) .- Ofrezco la

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación general el proyecto.
— Durante la votación.
El señor CAMPOS (don Enrique). — Es poco hipico el Honorable señor Rodríguez Lazo. Yo creia que era partidario del caballo...
— Prácticada la votación en forma económica. no hubo quórum.

— Practicada la votacion en lorma econo-mica, no hubo quórum. El señor RIVAS (Secretario). — Han votado solamente 27 señores Diputados. El señor TAPIA (Presidente). — Se va a

El señol Artan repetir la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 27 votos; por la negativa, 2 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado

en general el proyecto.

Como ha sido objeto de varias indicaciones, el proyecto debe volver a Comisión para

DE FRESIA PARA CONTRATAR UN EM-El señor TAPIA (Presidente) .- Correspor

El senor Tarin tritología, por acuerdo de ocuparse a continuación, por acuerdo de Sala, del proyecto por el cual se autoriza la Municipalidad de Fresia para contratar

a la Municipalidad de Fresia para contratar un empréstito.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Val-dés Riesco; el Honorable señor Carmona, lo es de la de Hacienda.

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el proyecto:
"Artículo 1.o— Autorizase a la Municipali-

"Artículo 1.0— Autorízase a la Municipalidad de Fresia, de la provincia de Llanquihue, departamento de Puerto Varas, para contratar directamente con la Caja Nacional de Ahorros uno o más préstamos que produzcan hasta la cantidad de \$ 2.000.000, a un interés no superior al 10 olo anual y con una amortifación que extinga la deuda en el plazo máximo de cinco años.

Artículo 2.0— Facúltase a la Caja Nacional de Ahorros para tomar el o los préstamos autorizados por esta ley, para cuyo efecto no regirán las disposiciones restrictivas de sus leyes orgánicas o reglamentos.

yes orgánicas o reglamentos.

Artículo 3.0— El producto del o los présta-os se invertirán en las siguientes obras:

a) Obras de urbanización en las localidades de Fresia, Rio Frio, Tegualda y Parga b) Compra de un camión 300.000

Prio, Teguaida y Parga

b) Compra de un camión

c) Aporte para el agua potable

de Fresia

d) Para erogaciones de cami
nos, en conformidad a la ley

N.o 4,851:

Camino de Fresia a Rapeco Camino de Fresia a Tegual-

100.000 mino de Fresia, Linea S. 60.000

100.000

100.000

20,000 Camino de Pichi Parga a Es-20.000

Aporte extraordinario al Cuerpo de Bomberos de la comuna, para mejoramiento de sus locales y material . . . 120.000 mejoramiento de la red de alumbrado público de pro-piedad municipal de la co-muna (pago a la ENDESA)

TOTAL \$ 2.000.000

Artículo 4.0— La Municipalidad de Fresia, por acuerdo de los dos tercios de sus regido-res en ejercicio, podrá modificar la inversión de los fondos y destinarlos a la realización de otras obras de adelanto comunal, que no es-tén enumeradas en el artículo anterior, como asimismo modificar el plan dentro de sus dis-

tén enumeradas en el artículo anterior, como asinismo modificar el plan dentro de sus disponibilidades, pudiendo traspasar los fondos de una a otra obra.

Artículo 5.0— Destinase al pago del servicio del o los préstamos que se contraten en conformidad a esta ley, el producto de la contribución adicional de uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Fresia, que está percibiendo actualmente la Municipalidad en virtud de un decreto del Presidente de la República, dictado de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley de Rentas Municipales, cuyo texto definitivo fué tijado por Decreto Supremo N. o 2,638, del Ministerio del Interior, de 30 de abril de 1946. Igualmente, establécese con el exclusivo objeto de atender el servicio del o los préstamos autorizados por esta ley, una contribución adicional de uno por mil sobre el avalúo de

autorizados por esta ley, una contribución adicional de uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna de Fresia, con-

los bienes raices de la cobrarse desde la fecha de la contratación del o los préstamos y regirá hasta el pago total de los mismos. Artículo 6.0— En caso de que los recursos consultados en el artículo anterior fueren insuficientes para el servicio de la obligación o no se obtuvieren en la oportunidad debida la Municipalidad completará la suma necesa ria con cualquiera clase de fondos de sus ren tas ordinarias. Si por el contrario hubiere ex-cedente, se destinará éste sin deducción al-guna a amortizaciones extraordinarias de la deuda.

deuda.

Artículo 7.0— El pago de intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias de la deuda se hará por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesoreria Comunal de Fresia, por intermedio de la Tesoreria General de la República, pondrá oporcunamente a disposición de dicha Caja, los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto del Alcaide si éste no hubiere sido dictado en la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas establecidas por ella para el pago de la deuda interna.

establecidas por ella para el pago de la deuda interna.

Artículo 8.0— La Municipalidad depositará en la Cuenta de Depósito Fiscal "F-26 Servicio de Emprésitios y Bonos", los recursos que destina esta ley al servicio del o los préstamos y la cantidad a que ascienda dicho servicio por intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias. Asimismo, la Municipalidad de Fresta deberá consultar en su presumuesto anual en la partida de ingresos extraordinarios los recursos que produzca la contratación

anual en la partida de ingresos extraordinerios los recursos que produzca la contratación de los préstamos, y en la partida de egresos extraordinarios las inversiones hechas de acuerdo con el plan autorizado en el artículo 3.0 de esta ley.

Artículo 9.0— La Municipalidad deberá publicar en la primera quincena del mes de enero de cada año en un diario o periódico de la localidad o de la cabecera del departamento, un estado del servicio del o los préstamos y de las sumas invertidas en las obras contempladas en el artículo 3.0 de esta ley".

La Comisión de Hacienda, después de revisar las disposiciones del proyecto, expresa que

ar las disposiciones del proyecto, expresa que no tiene observación que hacer sino al artículo 9.0, en el cual propone, por razones de hecho, reemplazar la frase "de la cabecera del departamento", por la de "en el de mayor circulación en la provincia".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

general el proyecto. señor GARCIA (don Edecio).— Pido la bra, señor Presidente.

palabra, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoria.
El señor GARCIA (don Edeclo). — Señor Presidente, las Comisiones de Gobierno Interior y de Hacienda nos acaban de entregar sus informes sobre un proyecto por el cual se autoriza a la Municipalidad de Fresia para contratar un emprésitio.

Ante todo, quiero agradecer a la Honoráble Cámara la gentileza que tuvo al aceptar que este proyecto fuera tratado de inmediato.

Se trata en este caro como en este caro como en caro de la parte caro como en caro de la como de la

diato.

Se trata, en este caso, como en otros se-mejantes, de una facultad que se le da a la Municipalidad de Fresia para contratar un empréstito hasta por la cantidad de dos na municipatidad de Fresia para contratar-un empréstito hasta por la cantidad de dos millones de pesos, a fin de invertirlos en obras de adelanto local. La redacción del proyecto es igual a la de otros anteriores similares.

de otros anteriores similares.

Quiero omitir mayores comentarios, por razones de brevedad en el despacho de este proyecto, y termino solicitando de mis Honorables colegas tengan a blen prestarle su aprocheción.

Nada más, señor Presidente. El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la

palabra.
El señor CARMONA. — Pido la palabra,

palabra.

El señor CARMONA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPFA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor CARMONA. — Señor Presidente, la Comisión de Hacienda por unanimidad, le prestó su aprobación a este proyecto de ley, por el que, como lo ha dicho el Honorable señor García Setz, se autoriza a la Municipalidad de Fresia para contratar un empréstito, hasta por la suma de dos millones de pesos, para invertirlo en las obras que se señalan en su artículo 3.0.

La Comisión de Hacienda aprobó el proyecto y, al mismo tlempo, el financiamiento que se da para el servicio del empréstito, el que está establecido en el artículo 5.0. Como se expresa en dicho artículo, hay actualmente una contribución adicional de un uno por mil, que se está cobrando actualmente en la comuna de Fresia. Se establece en la misma disposición del proyecto una

nueva contribución de otro uno por mil adi-cional. Estas contribuciones adicionales pro-ducirán aproximadamente quinientos mil pesos anuales (el avalúo de la comuna al-canza a la suma de 250 millones de pesos), cantidad que permitirá financiar el emprés-tito. Posiblemente, en el primer año el ser-vicio del empréstito sea superior a los qui-nientos mil pesos; pero como los años pos-teriores irá bajando la suma adeudada, de-bido a la amortización, indudablemente que este dos por mil permitirá el financiamien-to adecuado de este empréstito.

Esto es todo lo que tenía que informar, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.
En votación general el proyecto.
Si le parece a la Honorable Cámara, se

en general.

aprobara en general.

Aprobado.
En el artículo 9.0 hay una indicación de la Honorable Comisión de Hacienda.
El señor RIVAS (Secretario).— La indicación es para cambiar la frase "de la cabecera del departamento" por esta otra: "en el de mayor circulación de la provincia".

El señor TAPIA (Presidente).— Si le pa la Honorable Cámara, se aprobará la

Acordado.
Terminada la discusión del proyecto.
31.—PRORROGA DE PLAZO PARA INFORMAR VARIOS PROYECTOS, HASTA EL TERMINO DEL PLAZO REGLAMENTARIO.
El señor TAPIA (Presidente). — Corresponde, a continuación, prorrogar el plazo de discusión de dos proyectos del Orden del Día que aún no están informados. El primero es un Mensaje que introduce diversas en manasie que introduce diversas mero es un Mensaje que introduce diversas modificaciones a los Códigos de Procedi-miento Penal y Civil y Código Orgánico de los Tribunales, y crea diversos cargos; el segundo, un Mensaje que consulta fondos para atender los gastos que demande el Con-

para atender los gascos que demande el Con-greso de Neurocirugía.

Propongo prorrogar su plazo de discusión hasta el término del plazo reglamentario. Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

32.—CONSTRUCCION DE EDIFICIOS PARA ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES EN IQUIQUE.— PETICION DE

PREFERENCIA.

El señor TAPIA (Presidente) — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor To-

con la venia de la Sala, tiene la palabra

Su Señoria.
El señor TORRES.— Señor Presidente, los Comités Parlamentarios acordaron poner mañana en la Tabla de Despacho Inmediato un proyecto muy sencillo, que fué aprobado por la Comisión de Agricultura y Colonización, sobre construcción de establecímientos educacionales en el puerto de Jujul. mientos educacionales en el puerto de Iqui-que. Quislera, señor Presidente, que solicita-ra el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar de inmediato este proyecto, ya que es muy obvio y muy sencillo. El señor TAPIA (Presidente). — En este momento, Honorable Diputado, no hay nu-mero en la Sala para tomar acuerdos. El señor RODRIGUEZ (doh Aniceto). — Hay un solo Diputado radical.

mero en la Sala para tomar acuerdos.

El señor RODRIGUEZ (doh Aniceto). —
Hay un solo Diputado radical.

El señor VALDES LARRAIN. — El Partido
Radical ha dejado huérfano a Su Señoria.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

33.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor TAPIA (Presidente). — Se suspende la sesión por quince minutos.

—Se suspendió la sesión.

34.—ACTUALIDAD POLITICA. — POSICION
DE LOS CATOLICOS DEL PAIS FREN.
TE AL CAPITALISMO Y AL COMUNIS.
MO. — ALCANCE A PUBLICACIONES Y
OBRAS SOBRE LA MATERIA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Continúa la sesión.

En la Hora de Incidentes, corresponde el
primer turno al Comité Radical.

El señor GARDEWEG. — El Comité Radi.
cal ha cambiado su turno con el Comité Conservador, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Con la venla del Comité Radical, tiene la palabra el Comité Conservador.

El señor ROSENDE. — Pido la palabra.
El señor OSENDE. — Pido la palabra.
El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Puede usar de ella Su Señoria.

El señor ROSENDE. — Señor Presidente,
en el actual periodo preelectoral se ha agudizado extraordinariamente la inclinación de

Puede usar de ella Su Señoria.

El señor ROSENDE. — Señor Presidente, en el actual período preelectoral se ha agudizado extraordinariamente la inclinación de ciertos católicos de dogmatizar en el orden politico y económico-social. Este dogmatismo persigue, naturalmente, la clara finalidad de producir en la opinión católica del país la conciencia de que la no aceptación de esas apreciociones significa apartarse de tal manera de los principios de la Iglesia, que pocofalta para caer en el campo de le herejía. Es una tendencia invencible la de encerrar en los moldes de las luchas políticas la suerte del catolicismo, anatematizando como enemigos de la Iglesia o como traidores a sus posmigos de la Iglesia o como traidores a sus pos-

tulados a todos aquéllos que no aceptan sus planteamientos politicos electorales.

No les basta, señor Presidente, que su postción sea aceptada como una de las que licitamente es posible de elegir; no, se trata de que ella sea la única admisible, en términos que cualquiera otra merezca reprobación y condena.

que cualquiera ofra merezca reprobación y condena.

En la imposibilidad de obtener de parte de la jerarquía un pronunciamiento en favor de su posición ejectoral, recrudece la publicación de folletos, artículos editoriales de "El Diario Ilustrado" e iniciativas legislativas tendientes a demostrar, aunque sea en forma especiosa o artificial, que toda actitud electoral que noveoincida con la de estos doctores está reñida con las normas de la Iglesia. Hoy no más, el Honorable Diputado, señor García Burr, nos ha ilustrado por la Radio "Sociedad Nacional de Mineria", con una entrevista, en la que según el comentario del periodista que la hiciera, señor Andrés Cruz Arjona, se habrían conocido, a través de ella, las instrucciones de S. S. el Papa a los católicos chilenos, frente a la próxima contienda presidencial.

presidencial.

Ya no basta, como ha ocurrido tradicionalmente dentro del espiritu esencialmente jeràrquico de la Iglesia, consultar en caso de dudas, a nuestro Prelado, que es Principe de la Cristiandad. No, señor Presidente; si las declaraciones del Prelado abren las conclencias católicas a la libertad de elección, es preciso, entonces, ir a Roma para que imparta una orden de acuerdo con lo que se desea, y cosa pintoresca, esta instrucción, esta orden no la da ya la Sede Apostólica por medio de los Prelados chilenos o de sus representantes diplomáticos en nuestro país, si no a trayés de un político, de un parlamen-

tario, que, como en el caso del Hornor García Burr, aunque forma protestas en orden a que no la Religión con la Política, sus as la forma de divulgar su entreta den dejar duda alguna avente electoral en cara de minada postulación, que con e gue.

ue. Don Sergio Fernández Larrain, p Don Sergio Fernandez Larrain por te, dogmatiza también en un folia-samente distribuído, en el cual pre mostrar que sólo el señor Matte dato por el cual pueden sufraga

presidencial?
¿Por qué cada dia va disminuymo más el número de los católicos que se los planteamientos de la Derechar El señor ERRAZURIZ.— Según el de Su Señoria.

El señor ROSENDE.— Es evidente es es mí criterio.

El señor ERRAZURIZ.— Es equinca es mí criterio.

El señor ROSENRE.— A su judo, se ble Diputado.

El señor ROSENRE.— A su juida de ble Diputado.
ble Diputado.
El señor ERRAZURIZ.— La miyera a católicos no están de acuerdo con la contra de Su Señoria.

—HABLAN VARIOS SEÑORES IDOS A LA VEZ.
El señor SMITMANS (Vicepresidado Ruego al Honogable señor Errante a currente properties de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la

Ruego al Honopable senor Erianti a terrumpir.
El señor ROSENDE.— Quieto anom il tiempo, por lo que ruego al Roma nor Errázuriz que guarde calma.
Continuando mis observaciones a gunto: ¿por qué la división conservaciones de labandono del Partido Conservaciones de los tradicionalistas?

parte de los tradicionalistas?

El libro de don Héctor Rodrigue de la ta, titulado "O Capitalismo e Commo ha venido a traer luz sobre este put misterio, encerrado entre tanto aparan.

Voy a puntualizar, por eso, aiguna el vaciones de mucha trascendencia que a re esta obra. En primer término, su dogmatien

efecto, siendo un libro escrito por m lico, con criterio católico y para los es como en el mismo se expresa, nos a encerrarnos en un dilema categoria a encerrarnos en un dilema categoria: pitalismo o comunismo", lo que en em personal de su autor equivale a cer Ustedes católicos, o aceptan el rígim pitalista o son comunistas y renegra. En segundo lugar, este libro viere un a definir en forma nitida el significamo de la comunidada de la comuni

capitalista, puesto que como lo ha pin el señor Rodríguez de la Sotta, fum

no existe otra posibilidad que el comm Finalmente, la obra que comente la virtud de destacar ante la opinion ci del país, la verdadera causa de la di conservadora y el abandono que hien Partido Conservador los tradicionalista No se trata, como majaderamente dicho, de una separación producida po-cillas de orden personal, por ansia en o por intransigencia. Hay profundos m ideológicos que la han determinado.

Ya en los días de la separación ini nalista, decía nuestro eminente jelt dia racio Walker Larrain: "Es una dilita

racio Walker Larrain: "Es una difini profunda en la apreciación de los poles de cada día".

Lo ha manifestado también, con imbrillo, el presidente del partido, senser a la tida democracia liberal el concepto de la cracia cristiana.

Y ahora, señor Presidente, todas estu veraciones vienen a quedar rotunda, sida definitivamente confirmadas con los recamientos terminantes que el seño se de la Sotta formula en su interacha "O capitalismo o comunismo".

No voy a hacer un análisis de dita de la sotta de la sotta formula en su interacha "O capitalismo o comunismo". No voy a hacer un análisis de esta En realidad se trata de un estudo sus honrado de gran significado en el ses miento de las tendencias económicas.

miento de las tendencias económicosas. Seguramente, personas más liustrais a Diputado que habla harán el anális a conceptos en ella vertidos. Pero, il señor Presidente, destacar la impresa la lectura de esta obra me deja.

Desde luego, el señor Rodrigues, prede una confusión lamentable ente em mo y propiedad privada, como seta imo pudlese existir sino en el primes pero de legar a la conclusión de que can elementos que integran las estructura capitalismo no son intrinsecamente mas sigue que es un régimen económico nas sigue que es un régimen económico nas

sigue que es un régimen económico sa de aceptar por los católicos. No voy a profundizar, señor puis acerca de la sdiferencias que es presi entre el capitalismo teórico y el práctico. No me voy a referir si histórico y a los efectos que la p el plano de la realidad económicado, no tengo tiempo ni es la opolibacarla.

Pero, en cambio, hay una reflexia, cha importancia que sugiere la en deseo destacar. Hay dos tendencias en ómicas fundamentalmente del pansemiento católico contemposido, que que pero en capital de quienes, luygan, el régimen capitals. del pansemiento católico de quienes juzgan el régim tificado, como el único a cristiano, si no desea caer munismo; y la otra pasio pensamos que si bien no mismas las estructuras del sigue de ello que sea un de aceptar por los católicos trario, pensamos que debe nuestra acción política, sociar a reemplazar las estructura un sistema más compatibe

ra reemplaar las estructuras car, un sistema más compatible con la del hombre y más apropiado, a finamas proletaria, pueda llevar un patible con la alta finalidad del finamas proletaria, pueda llevar un patible con la alta finalidad del finama de la compatible con la alta finalidad del finama de la compatible con la alta finalidad del finama de la compatible con la compatible con control de la compatible con la compatible con la compatible control de la compatible control de la control del la control de la control

crafte. «primeramente salta a la vista nte. "Primeramente salta a la vista cestros tiempos no se acumulan so-iquezas, sino se crean enormes po-iquezas, sino se crean enormes po-iquezas prepotencia económica en manos cos. Muchas veces no son ésbos ni ulera, sino sólo depositarios y adulera que rigen el capital a su voluntes que rigen el capital a su voluntes poderosos, cuando dueños abidinero gobiernan el crédito y lo a su gusto; diriase que adminisere de la cual vive toda la economie tal modo tienen en su mano, por

eri a su gusto, attraste que auministra de la cual vive toda la economage de tal modo tienen en su mano, por de tal modo tienen en su mano, por de la lama de la vida economica, que de la modo tienen su voluntad". Tegimen actual, señor Presidente, el sigmen actual, señor Presidente, el su mensaje Natalicio III que la no puede ignorar ni rehusar de lobrero, en su esfuerzo por mejorar ion, se estrella con un sistema social de ser conforme a la naturaleza, se orden establecido por Dios, y al fin salignado a los bienes de la tierra", moto por este sendero tan claramento por las Sumos Pontifices, es que re extraordinario que fué el Cardeijpo de Paris, Monseñor Suhard, ha ina estructura responde a un fin a seructura de fin al contration. bispo de Paris, Monseñor Suhard, ha bispo de Paris, Monseñor Suhard, ha Una estructura responde a un fin de cambiar de fin. Al capitalismo, tenico de producción, pone al hombre entre la producción, pone al hombre esté al servicio del hombre, y no de hombres, sino de todos los hombres; te mismo espiritu tajante frente al mo, se expresa el Arzobispo de Shermo, se expresa el Arzobispo de Shermo, se expresa el Arzobispo de Shermo, se expresa el Arzobispo de Monseñor Desranleau, fa-

uy claramente del capitalismo viompido e inhumano, tal como acdomina el mundo económico, y
r el Papa, los Obispos de numeroen particular, los de la Provincia
en carta colectiva sobre el probley la doctrina social de la Iglesia,
cardo tartas veces los abuses del tantas veces los abusos del o actual que no es posible a un es-o el no concluir con Pío XI, que mer todo en obra para hacer cesar

poner todo en otra para metal cara de este sistema económico", hacer notar que esta carta colectido de parte de la Congregación Combajo la presidencia inmediata del declaración de que ella era documeniniversal que expresaba fielmen-

lor universal que expresada hemien-nerianzas pontificias. or SMITMANS (Vicepresidente), — mado el tiempo de Su Señoria, or GARDEWEG. — Podria prorrogár-lempo por un cuarto de hora, señor

ROSENDE .- Creo que esto tiene nor Presidente.
SMITMANS (Vicepresidente). —

a sesión a continuación. nor GARDEWEG.— Entre las siete las siete y media no hay nada, señor

BARRUETO (don Héctor Dario) iemos nuestro turno, señor Presidente, ienor SMITMANS (Vicepresidente). parece a la Honorable Câmara, se le paria el tiempo al Honorable señor

IZQUIERDO .- INo hay acuerdo! mo del Comité Radical, señor Presi-

thor SMITMANS (Vicepresidente) mité Radical ha cedido su turno al Ho-e señor Rosende?

enor ENRIQUEZ .- Si, senor Presienor SMITMANS (Vicepresidente)

Comité Liberal no tiene inconveniente, a continuar bablando inmediatamente Comité Radical.

al que dilucide esto que es muy intere-

señor SMITMANS (Vicepresidente). continuar el Honorable Diputado. Mor ROSENDE.— Y conviene, señor lante, destacar las reflexiones que el ve-la Prelado canadiense Monsenor Desranformulaba sobre esta materia: "Esto el un poco de las críticas severas y sim-mente parciales que un pequeño grupo, le guiado por influencias financieras y as se ha creido autorizado a formular haterie la corte a sus sostenedores y dar-sire de hombres que predican la paz so-

Monseñor Desranleau no ha dudado en la en forma concreta y precisa los males espitalismo, frente a determinados pro- a alimenticios, en América del Norte. Sitas se vea en la América del Norte—ha actas tres materias alimenticias acasas racionadas y destruidas por los modas bajo el ojo indiferente de los goberses, habra que admitir que el capitalismo que admitir que el capitalismo corrompido y corruptor reina en

de las Semanas Sociales ancia, Charles Flory, al iniciarse una famosas jornadas, que reune habiente a los más distinguidos pensadores los franceses, ha dicho: "Desde hace liempo, se vienen haciendo criticas el régimen capitalista. Ya se hiclesem por socialistas o por católicos, eran las avanzadas, hasta subversivas. Pero, las dos guerras, la hereija se torna

las dos guerras, la herejía se torna mente insolente y gloriosa, al par que algencias obreras se hacen imperiosas y 1, ya no es cuestión de corregir abusos, de reformar estructuras".

Pensamiento social, y sobre todo la sensamiento se la la trabilidad a los católicos france-jerarquia francesa y en particular, el al Arzobispo de Paris, Monseñor Suhan hecho exclamar con tan imprese sinceridad al autor del libro "Capido Comunismo": "Muchas reflexiones pan en mi mente, ante los concentos

ince sinceridad al autor del libro "Capico Comunismo": "Muchas reflexiones
copar en mi mente, ante los conceptos
autre Cardenal Arzobispo de París. Pero
queñez y la respetabilidad de toda la
tua de Francia me retienen y sólo puetit, como católico, que me siento confuny anonadado."
telimente impresionante, la sinceridad
titelan las expresiones del distinguido
de la obra "O Capitalismo o Comuniss una franqueza que lo hace acreedor
apeto y consideración de quienes no
accidente de la obra su declogía. Debo si destacar peto y consideración de quienes no timos su ideología. Debo si destacar obstante este acto de humildad, el se-drigues, sin poder ocultar su deseo de pensamiento social sea rectificado. No me corresponde a mi emitir jui-tendrán que venir de más arriba. deben venir, de donde es necesa-

ocurre que el Papa no ha hecho sino

benedecir y estimular con sus palabras las ya famosas Semanas Sociales de Francia, en las cuales se ha expuesto todo este pensamiento a que me vengo refriendo.

Aún más, señor Presidente, cumero invocar un comentario que tengo aqui a la mano, formulado nada menos que por el director de ese diario famoso que es el "Osservatore Romano", el Conde della Torre, quien, en todo momento, ha recibido una protección especialisima del Sumo Pontifice. ¿Y que dice el Conde della Torre del capitalismo.

"Tal es el espiritu—expresa—, la doctrina, la conducta de la Iglesia frente al capitalismo, el cual, para el cristianismo, es un pecado contra la naturaleza, semejante a lo que en el campo del creced y multiplicaos es la limitación de los nacimientos".

¡Qué cosa más tremenda, señor Presidente! Y agrega el Conde della Torre: "El capitalismo capta, sustrae, seca la riqueza; es decir, impide que crezca el número de los que gozan de ella, que se multiplique la distribución, el reparto justo de los bienes, rompiendo el orden de la Providencia Divina, que los dió para todos los hombres". Y agrega, todavia, que esto "nos indica que hasta el comunismo, como sistema económico, abstracción hecha de su filosofia, no está tan en antitesis, no está tan en contra de la naturaleza del cristianismo, como está el capitalismo".

Señor Presidente, frente a está actitud tan

eñor Presidente, frente a esta actitud tan Señor Presidente, frente a esta actitud tan diversa de las dos grandes corrientes del pensamiento católico contemporáneo con respecto al problema económico-social, ¿cómo puede pretenderse la unión de los católicos, precisamente para la defensa de la fórmula capitalista, dentro de este dilema que nos plantea el Honorable Senador señor Rodriguez
de la Socia? pitalista, den tea el Hono de la Sotta?

Creo que a estos dos pensamientos econó-

Creo que a estos dos pensamientos económico-sociales, ciaros, tajantes, corresponden también dos fórmulas políticas diferentes. En primer lugar, es lógico que quienes marcan el acento sustancialmente en la defensa del capitalismo, brinden su apoyo a los que expresan tan nitidamente la democracia liberal, como son los partidos liberales de todo el mundo, y exijan la unión de los católicos en defensa, precisamente, del capitalismo.

cambio, es lógico que quienes conside-En cambio, es lógico que quienes consideran indispensable cambiar la estructura del régimen capitalista, busquen el apoyo y la colaboración de fuerzas no católicas o indiferentes en materia religiosa, que, inspiradas en los grandes ideales de la democracia y la libertad, respeten la dignidad de la persona humana, para realizar, conjuntamente con ellas, la transformación del capitalismo.

Aquí está la justificación ideológica de la allanza radical-conservadora, falangista y de las demás fuerzas que integran la Combinación de Centro-Izquierda.

Creemos que planteado en el mundo el di-

ción de Centro-Izquierda.

Creemos que planteado en el mundo el dilema en la forma en que lo propone, con
tanta sinceridad, el Honorable Senador señor
Rodríguez de la Sotta, la suerte del mundo
democrático está sellada en favor del comu-

Si planteamos a las masas obreras ese dilema: capitalismo o comunismo, puede estar seguro el Honorable Senador Rodríguez de la Sotta que el comunismo se impondrá en todos los países de la tierra.

Nosotros no aceptaremos jamás ese plan-teamiento. Por lo demás, bebiendo en la fuente misma del pensamiento cristiano, no podemos buscar las herramientas para com-batir al comunismo, y cumplir nuestro deber social en el utilitarismo y el individualismo, que son los dos grandes pilares del régimen cantialista moderne.

que son los dos grandes pilares del régimen capitalista moderno.

Tenemos conciencia de nuestro deber social, y eso nos mueve a luchar por la modificación de la estructura capitalista. Tenemos esta conciencia, porque nos sentimos capaces de doblegar nuestras inclinaciones. Porque se insiste mucho en la inclinación natural que constituye la apropiación de bienes materiales.

que se insiste mucho en la inclinación natiral que constituye la apropiación de bienes materiales.

Pero, señor Presidente, isi todo el cristianismo está, precisamente, construido para vencer las inclinaciones materiales!

Cada vez que la inclinación de nuestra naturaleza corpórea irrumpe con la violencia de la pasión, el cristianismo la delimita y encauza, y cuando, en nuestras aspiraciones espirituales queremos poner cálculo e interés, el cristianismo nos abre las alas a lo ilimitado, a lo infinito. Como tan genialmente expresaba el Honorable Senador señor Cruz Coke, el cristianismo nos enseña fe, esperanza y caridad.

Fe, ¿para qué? ¿Para creer en lo fácil? No: para creer en misterios y en lo imposible. Esperanza, ¿para qué? ¿Para esperar lo seguro y lo probable? No; para esperar lo seguro y lo probable? No; para

pensamiento catolico concemporateo.

Nada más, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Le quedan tres minutos al Comité Radical.

El señor ENRIQUEZ. — En el momento
oportuno los reclamaremos, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

No se puede, Honorable Diputado. El tiempo
del Comité Radical tiene que ocuparse ahora
mismo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Por-

El señor GUNZALEZ MADARIAGA.— ¿Porqué tanto apuro, señor Presidente?
El señor ARENAS.— Renunciamos al resto del tiempo, señor Presidente.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.
El señor DONOSO.— Pido la palabra, sefior Presidente.
El señor COLOMA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?
El señor DONOSO.— Con mucho gusto,
Honorable colega.

El señor DONOSO.— Con mucho gusto, Honorable colega.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venla del Honorable señor Donoso, tiene la palabra Su Señorla.

El señor COLOMA.— Señor Presidente, no tuve la oportunidad de escuchar en toda su extensión las palabras aqui pronunciadas por el Honorable señor Rosende; pero, si, quiero decir, en anticipo de lo que algún Honorable Diputado del Partido Conservador Tradicionalista pueda expresar en una próxima sesión, quiero decir, repito, dos cosas: en primer término, siendo absolutamente respetado y mercetendo la mayor consideración para nosotros la personalidad del Honorable Senador señor Rodriguez de la Sotta, tal co-

mo lo expresa el en su libro, que seguramen-te el Honorable señor Rosende se ha salta-do ese párrafo, el libro es sólo la manifestaun sentimiento de orden personal,

El señor DONOSO.— Evidente. El señor COLOMA.— No engloba, absolu-tamente, a la posición doctrinaria y política del Partido Conservador Tradicionalista.

Y segundo, señor Presidente, que a nos-otros nos tiene absolutamente sin cuidado la manifestación que ha hecho el Honorable se-nor Diputado, de creer ver en un problema de orden doctrinario y social, la raiz de la división de los católicos.

división de los católicos.

Tenemos la conciencia muy tranquila, sefior Presidente, porque toda muestra vida hemos podido demostrar que a los problemas
sociales los hemos mirado siempre con el
criterio del catolicismo y del criastianismo;
que siempre hemos luchado por servirlo, y
que muchos hemos entregado nuestro más
modestisimo esfuerzo al servicio del ideal social católico, que es el que imprime todas las
acciones de nuestra conciencia y de nuestro
espiritu y de nuestras luchas; por muchos
que sean los desagrados, por muchas que sean
las faisas interpretaciones, seguiremos imperturbables, seguros de que estamos defendiendo la verdadera doctrina social católica
y seguros de que estamos defendiendo la verdadera doctrina social católica
y seguros de que estamos interpretando cumpildamente el verdadero interés de la Iglesia Católica.

Nada más, señor Presidente.
35.—DECLARACIONES DEL MINISTRO DE
ECONOMIA ACERCA DEL ALZA DE
PRECIOS DE DIVERSOS ARTICULOS
DE PRIMERA NECESIDAD.
El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Tiene la palabra el Honorable señor Donoso,
don Guillarma. señor Presidente

don Guillermo.

El señor DONOSO. — Señor Presidente, en relación con un proyecto de ley que la Cámara de Diputados rechazó la semana pasada, el señor Ministro de Economía y Comercio, don Pablo Larrain Tejada, ha formulado a la prensa ciertas declaraciones que nosotros no podemos aceptar, porque son faisas en sus fundamentos y porque son insidiosas en sus proyecciones.

El señor Ministro de Economía y Comercio pretende responsabilizar a los parlamen-

El senor Ministro de Economia y Comer-cio pretende responsabilizar a los pariamen-tarios que nos sentamos en los bancos de la derecha, del alza de diversos artículos de con-sumo que el pueblo reclama con urgencia. Nada señor Presidente, puede ser más injus-to. En repetidas oportunidades hemos levan-tado nuestras voces desde estos bancos, pa-a dequiniçar las grayismas properciones que tado nuestras voces desde estos bancos, para denunciar las gravisimas proyecciones que tiene este proceso inflacionista que, como azote de maldición, está cayendo sobre los sectores más humildes de la sociedad. Hemos ofrecido remedios; hemos tratado de encontrar soluciones; hemos demostrado que somos capaces de realizar sacrificios para conseguir una curación real y efectiva.

Pero frente a esta posición nuestra de defensa del pueblo, se ha alzado la irresponsa-

fensa del pueblo, se ha alzado la irresponsa-bilidad de una combinación de Gobierno que ha sido incapia de enearar este problema con soluciones efectivas y que, cuando la miseria soluciones electivas y due cuando la inierra se presenta en la vida diaria de los hogares pobres, cuando en todas partes se nota la voz de angustia y de protesta de la ciudada nía, pretende todavia justificar con declara-ciones irresponsables —y no con hechos— sus errores de gobernante.

errores de gobernante.

En este caso, señor Presidente, la situación es aun de mayor gravedad. Nosotros, al discutirse ese proyecto de ley ni siquiera manifestamos una opinión definitiva para apoyarlo o para rechasarlo. Desde nuestros bandos de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio festamos una opinion derinitiva para apoyarlo o para rechasario. Desde nuestros bancos nos limitamos a una cosa: a pedir al
Gobierno, a pedir al señor Ministro de Economía y Comercio, don Pablo Largain Tejada, que viniera a esta Honorable Cámara a
presentar los antecadentes del proyecto; que
llegara a este hemicilió, donde se sientan los
representantes del puedio, a decir cuáles eran
los fundamentos de cafacter econômico que
justificaban la medida propuesta; nos limitamos a pedirle que nos expusiera sus razonamientos en defensa de es iniciativa.

Y vimos, señor Presidente, en una de las
sesiones en que se debatió este proyecto de
ley, al señor Larraín Tejada, sen ado en los
bancos ministeriales, absolutamente mudo,
sin decir nada frente a la materia. Y la semana siguiera se dignó concurrir a la sesión.

do, el senor simistro de Locarda y concercio ni siquiera se dignó concurrir a la sesión.

Y yo digo: después de estas actitudes ¿puede ese representante del Gobierno formular declaraciones en la prensa contra el Parla-

mento?
¿No significa esto, Honorable Cámara, que hay una total falta de responsabilidad en quienes manejan en estos instantes los destinos del país? Porque si se trataba de una materia grave, si se trataba de algo que influía directamente en la vida diaria del pueblo, el señor Ministro de Economía y Comercio, esparanosabila de esta infelativa debió estar señor Ministro de Economía y Comercio, responsable de esta iniciativa, debió estar aquí —en este hemiciclo—, proporcionando los antecedentes necesarios.

El señor ENRIQUEZ.—¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Ruego al Honorable Diputado se sirva no interrumpir.

El señor DONOSO.— En cambio, vimos de parte del Gobierno la más absoluta indife-rencia; vimos que en ese día había una escasa asistencia de Diputados de Gobierno. Só-lo escuchamos cálculos antojadizos que nada tenian que ver con la materia, hechos por un

El señor ENRIQUEZ .- Absolutamente rea-

El señor ENRIQUEZ.— ROSSIUSAMENTE teales.

El señor DONOSO.— ¡Sólo se quería atacar a la agricultura nacional, que ha contribuído tanto al progreso de este país!

El señor ENRIQUEZ.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Pueros a Su Señoria no interrumpir.

El senor SMITMANS (Viceprésidente). — Ruego a Su Señoría no interrumpir. El señor DONOSO. — Señor Presidente, ante esta alternativa, la mayor parte de los Diputados que nos sentames en estos bancos ni siguiera concurrimos con nuestros votos a

rechazar el proyecto.

El señor ENRIQUEZ — Fueron fantasmas

les que votaron el proyecto.

El señor DONOSO. — Nos abstuvimos de votar, porque no conociamos cuáles eran las razones en que se fundaba, y a pesar de esta abstención nuestra, los partidos de Gobierno no tuvieron la mayoría suficiente para hacer aprobar su iniciativa.

""" ALCALDE — Me permite una

hacer aprobar su iniciativa.

El señor ALCALDE. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DONOSO. — Con el mayor agrado.

El señor ALCALDE. — Es conveniente hacer presente, que dentro del ningún respeto a la ley y dentro de la tendencia dictatorial de este Goblerno, en que vemos que todos los dias burla las leyes de la República, que ya el Ejecutivo se había anticipado a hacer efectiva esta ley, toda vez que se había consegui-

do con los internadores de aceite que paga-ran ellos el impuesto, que es de 7 pesos la unidad —si no me equivoco— y se les pro-metió se les devolvería dicho impuesto una

vez aprobada la ley. Esta tendencia dictatorial tiene manifesta-ciones todos los días en casos mucho más graves y aún más comprometedores, y puede servir de base para acusar constitucionalmen-te a quienes resulten responsables de ellas. El señor DONOSO.— Yo me alegro, señor Presidente, de las palabras que ha dicho el

Honorable señor Alcalde

Honorable señor Alcalde.

Yo creo que en el fondo de esta materia, hay un problema personal —personalisimo— para el señor Larraín Tejada. La conciencia del señor Ministro de Economía y Comercio lo acusa de estos actos que han constituído una burla para determinados grupos de cludadanos ante los cuales empeñó su palabra en relación con un compromiso que no fué capaz de cumplir. ¡Y no es la primera vez que procede en esta forma!

Al comienzo de este año, al discutirse el problema arrocero, denuncié ante esta Honorable Cámara una iniciativa semejante del Ministerio de Economía.

Ministerio de Economía.

Se trata de una iniciativa que hasta hoy no ha sido esclarecida, porque el señor La-rrain, en el oficio que envió a esta Corpora-ción, deliberadamente omitió dar anteceden-

ción, deliberadamente omitió dar antecedentes completos al respecto.
En todas las ramas de la producción en
que incidia el proyecto de ley rechazado la
semana pasada, el señor Ministro de Economía, según antecedentes que hemos recogido
posteriormente, había contraido compromisos arbitrarios e llegales; sin embargo, no
fué capaz de asumir la responsabilidad de
lo que había prometido, y ni sigulera informó
al Parlamento sobre este asunto.
Esto, señor Presidente, constituye un hecho grave —gravisimo—, que viene a repre-

esto, senor Presidente, consuluye un in cho grave —gravisimo—, que viene a repr sentar una de esas lacras que están despre tigiando a nuestro régimen democrático, esta situación es más grave aún, porque señor Ministro de Economia —principal fr señor Ministro de Economia —principal responsable de lo sucedido—, ha tenido la osadía de hacer declaraciones en la prensa en
contra del Parlamento, declaraciones que, como he precisado, no se ajustan con la verdad.

36.—INSTALACION DE UNA FABRICA DE
CELUSOSA EN LA PROVINCIA DE NUBLE.— OFICIO EN NOMBRE DE LA
CAMARA.— PETICION DE OFICIO.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Pido
la palabra,

la palabra. El señor senor SMITMANS (Vicepresidente). -Tiene la palabra Su Señoria. El señor CAMPOS (don Enrique).

to tiempo le queda a nuestro Comité, señor Presidente? señor SMITMANS (Vicepresidente). — quedan cinco minutos, Honorable Dipu-

El señor CAMPOS (don Enrique). — Señor Presidente, quiero agregar algunas palabras a las pronunciadas por el Honorable colega señor Donoso para hacer ver a la Honorable Câmara y al país que esta politica del Ministerio de Economia no solamente es arbitraria y está en desacuerdo con el criterio gene ral del país, sino que no tiene respaido, en una mayoría parlamentaria para responder a aquellos compromisos contraídos con sectores importantes y conscientes de la industria nacional. Mas todas estas interferencias y desaciertos han quedado pálidas, señor Presidente, frente a un hecho sintomático, acaecido hace pocos dias, que demuestra la palpable culpabilidad del sector en que se han originado estas distorsiones económicas.

Nosotros creemos, señor Presidente, que es-El señor CAMPOS (don Enrique). - Señor

originado estas distorsiones económicas.

Nosotros creemos, señor Presidente, que estamos dirigidos por un Gobierno moralmente solvente, por partidos responsables, por personalidades políticas que, a través de sus cargos públicos, tienen el manejo de nuestro país. Sin embargo, señor Presidente, una de las más sentidas aspiraciones del país es ir a la conquista de la anslada independencia nas mas senucias aspiraciones del país es in a la conquista de la anslada independencia económica. El logro de esta aspiración es la creación de una industria que pueda re-dimirnos de una oproblosa y colonial depen-dencia de las materias indispensables para

La Corporación de Fomento había estudia-La Corporacion de Fomento habia estudia-do con el concurso y asesoria de los elemen-tos técnicos más calificados, y conseguido del Barco Internacional un préstamo por la suma de 22 millones de dólares para esta-blecer en la provincia de Nuble una indus-tria de celulosa y para instalar alli una fá-brica de papel. Esta indiscutible y progresis-ta iniciativa que beneficiará a nuestro país, librándol de importaciones y aprovechar-Ilbrándolo de importaciones y aprovechan-do una gran riqueza forestal, ha sido torpedea-da por un acuerdo, no del Gobierno ni de autoridad responsable alguna, sino del CEN

autoridad responsable alguna, sino del CEN radical.

El CEN radical ha instruido a los representantes suyos en la Corporación de Fomento para votar en contra de esta negociación, ya completamente tramitada, a fin de evitar por todos los medios que la industria nacional pudiera conseguir de parte del Banco Internacional 22 millones de dólares para que se estableciera en la provincia de Ruble una empresa productora de papel para diarios.

como representante de una provincia del sur, de una provincia maderera, y como Dipu-tado liberal, protesto energicamente por esta extraña, torpe pero sintomática intromisión del CEN radical, que demuestra, bien a las del CEN radical, que demuestra, bien a las claras, dónde están los enemigos del pueblo y cómo se esconden detrás de los personeros del Gobierno las fuerzas ainiestras que hacen que todas las promesas se las lleve el viento y no sean más que viento, e imperen la demagogia, el desorden y la desesperanza en nuestro país.

El señor MUNOZ ALEGRIA. - ¿No seran elementos financieros las fuerzas sinies-

ras que se oponen? El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Muñoz, ruego a Su Señoria no interrumpir, Queda un minuto al Comité

no interrumpir, Queda un minuto al Comité Liberal.

El señor CAMPOS (don Enrique).— Señor Presidente, como considero que este asunto es de extrema gravedad ya que es un golpe de muerte a la ingente riqueza forestal del país, quisiera que la Honorable Câmara, que tiene la obligación de conocer a fondo estos detalles, pidiera los informes correspondientes al señor Ministro de Economía, a fin de que diera a conocer a la Honorable Corporación en que estado están las tramitaciones para que sea instalada en la provincia de Ruble una planta de celulosa, y cuâles son los debates últimos habidos en la Corporación de Fomento sobre estas importantes negociaciones que irian a beneficiar a las sonas maciones que irian a beneficiar a las sonas ma-dereras del sur de Chile. El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se enviará el oficio a que se ha referido el

Honorable Diputado, en nombre del Comité

El señor CAMPOS (don Enrique).— En ombre de la Honorable Cámara, señor Pre-

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se diri-girá en nombre de la Honorable Cámara el oficio a que se ha referido el Honorable se-fior Campos.

for Campos.

El señor ENRIQUEZ.— Podrjamos celebrar una sesión especial para tratar este asuno, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
¿Habria acuerdo para enviar en nombre de la Corporación el oficio a que se ha referido el Honorable señor Enriquez?

El señor MUROZ ALEGRIA.— ¡Para saber dónde están "las fuersas siniestras"!

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Acordado.

El señor ENRIQUEZ.— Ha habido oposi-

El señor ENRIQUEZ.— Ha ĥabido oposi-ción, señor Presidente.

clón, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente).— He solicitado tres veces el acuerdo de la Sa-la y no ha habido oposición, Honorable Di-

señor ENRIQUEZ .- He estado manifestando mi oposición, porque tenemos Conseje-ros parlamentarios en la Corporación de Fo-mento que fácilmente nos pueden informar sobre el particular. El señor LOYOLA.— Es absurda... El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

rmans (Vicepresidente).— tiempo del Comité Liberal na terminado el diempo del Comite Liberal.
El señor LOYOLA- ...la oposición de Su
Señoría, porque el Honorable señor Campos
había pedido que se enviara el oficio a nombre del Comité Liberal.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

El senor SMITMANS (Vicepresidente).

No, Honorable Diputado.

37.—INVERSION DE LOS FONDOS CONSULTADOS PARA CASOS DE EMERGENCIA POR LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

LITICA DEL ESTADO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

Ofrezco la palabra.

El señor CURTI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Tiene la palabra Su Señoria.

El señor CURTI.— Señor Presidente, hace dos semanas, en esta misma Hora de Incidentes, hice algunas observaciones, liamando la atención de esta Honorable Cámara hacia el lamentable estado de abandono en que se encuentran diferentes servicios de utilidad pública, que han visto reducida y anulada su eficiencia en estos últimos años. Señalé y analicé especialmente la grave situación a que ha sido llevada la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, como consecuencia de una política gubernamental demagógica e imprevisora, que se ha mostrado incapaz de atender debidamente servicios de tan fundamental importancia para la economia nacional. Terminé entonces mis observaciones, solicitando que se enviara un oficio al Ministro de Obras Públicas para que, frente a la verdadera situación de colapso del tráfico ferroviario, solicitara del Supremo Gobierno el destino de los recursos que la ley de reforma de la Constitución autoriza invertir para los casos de emergencia nacional.

Al hacer esta petición, consideré que, frente a la urgente necesidad de adquirir algunos elementos indispensables para evitar la paralización de los servicios ferroviarios, se justificaba el destino immediato de fuertes recursos que permitieran el financiamiento de dichas adquisiciones. Crei natural señalar la fuente indicada, en atención a que la reforma constitucional previó expresamente esta situación con el agregado introducido al artículo 72, que dice lo siguiente: "El Presidente de la República, con la firma de todos los Ministros de Estado, podrá decretar pagos no autorizados por la ley, sólo para atender necesidades impostergables derivadas de calamidades públicas, de agresión exterior, de conmoción interna, o del agotamiento de los recursos destinados a mantener servicios que n

tamiento de los recursos destinados a mantener servicios que no puedan paralizarse sin grave daño para el país. El total de los giros que se hagan con estos objetos no podrá exceder anualmente del dos por ciento (2 o/o) del monto de los gastos que autorice la Ley General de Presupuestos".

Deseo hacer notar que esta autorización representa, para los casos extremos expresamente señalados, la aceptación de un gasto adicional que excede los recursos consultados en la Ley de Presupuestos. Como durante el presente año la vida nacional ha llevado un curso normal, crei, en consecuencia, que, en caso de presentarse una emergencia nacional, se podría disponer integramente de una suma próxima a los 600 mimente de una suma proxima a los 600 mi-llones de pesos; pero, con gran sorpresa, he debido comprobar que, para agotar el mon-to total de la autorización prevista por la ley, sólo quedan 11 millones de pesos. Esto quiere decir, señor Presidente, que en el curso de este año han sido girados 570 mi-llones, acogéndose con evidente abuso a di-cha disposición constitucional. ente de una suma próxima a los 600 mi

En efecto, han sido cursados los siguientes

Gretos.

Del Ministerio de Obras Públicas, los nú-eros 600, de 13 de marzo de 1952, por 30 illones; 1,142, de 20 de mayo de 1952, por 10 millones; 1,263, de 31 de mayo de 1952.

200 millones; 1,263, de 31 de mayo de 1952, por 150 millones; 1,340, de 6 de junio de 1952, por 10 millones, y 1,556, de 7 de julio de 1952, por 10 millones, y 1,556, de 7 de julio de 1952, por 40 millones.

Del Ministerio del Interior, los números 1,770, de 4 de abril de 1952, por 135 millones de pesos, y 1,807, de 9 de abril de 1952, por 5 millones de pesos.

Lo que hace un total de 570 millones, dejando un saldo de 11 millones 457 mil 504 pesos, para completar el máximo de la autorización constitucional.

Señor Presidente, para fundamentar y señor presidente.

pesos, para completar el máximo de la autrización constitucional.

Señor Presidente, para fundamentar y justificar el empleo de esta autorización constitucional, prevista sólo para casos extremos y específicos, se ha usado de una ar regumentación sofistica e inconsistente, que reno resiste el menor examen, y sólo demuestra la absoluta irresponsabilidad con que se la están derrochando los caudales públicos.

En efecto, en los cinco decretos, por los vercuales se pone a disposición del Director Grancial de Obras Públicas un total de 430 millones de pesos, se dice que las diferentes circunstancias que se invocan constituyen casos de "verdadera calamidad pública". He saqui estas diferentes circunstancias; para el decreto número 600, de fecha 12 de marzo. A época en que los servicios de obras públicas podian disponer prácticamente de la totanica les consultan, sirvieron de pretexto los dafios que se habrian producido en las provincias del Norte y Centro del país con molitativo de ciertas alteraciones climáticas y aluviones ocurridos en esas provincias en los meses de enero y febrero, los cuales habrian

colocado al Gobierno en la obligación de arbitrar medidas para reparar caminos y otras obras y para absorber la cesantia de obreros fiscales, como consecuencia de la paralización de faenas agricolas. ¿Cuáles son las faenas agricolas, cuya paralización produce cesantia de obreros fiscales? Esto lo deben responder los Ministros que han firmado tal justificación; pero los agricultores que yo conozco no emplean obreros fiscales en sus trabajos. Y, sin embargo, con esta argumentación, se destinan 17, millones de pesos para la provincia de Coquimbo y se reparten los 13 restantes en otras cinco provincias afectadas, en circunstancia que los planes extraordinarios, puestos en febril actividad por el Gobierno en La Serena y sus alrededores, no permiten encontrar un solo obreros in trabajo en la provincia de Coquimbo, existiendo actualmente en su capital más de 5 mil personas, llegadas desde otras regiones, ocupadas en la ejecución de un nutrido plan de construcciones.

Los decretos números 1,142, 1,263 y 1,340 destinan las sumas de 200, 150 y 10 millones, respectivamente, para atender la prosecución de trabajos camineros y otras obras públicas, ya que los recursos consultados en las leyes respectivamente, para atender la prosecución de trabajos. Esto significaria, asñor Presidente, o bien que el régimen legal de asignación de fondos constituye un sistema permanente de calamidad pública, porque con dichos recursos no sería posible atender el ritmo de las obras emprendidas, o bien que dicho ritmo es inadecuado y despropordionado respecto a los recursos legales existentes. Es evidente que la solución para estas dos alternativas no consiste en el uso de una autorización otorgada para casos de circunstancias áccidentales limitadas y específicadas claramente por la ley.

Pero hay más, señor Presidente. En el caso del decreto número 1,142, se destina, en

das claramente por la ley.

Pero hay más, señor Presidente. En el caso del decreto número 1,142, se destina, en
forma definitiva, la suma de 200 millones
de pesos, senciliamente, para proveer oportunamente de fondos a obras camineras cutunamente de fondos a obras camineras cuyo financiamiento habia sido considerado
mediante la emiston "o e" Taciones, autorizadas por decreto mimero 2,372, del Ministerio de Hacienda, en conformidad a las disposiciones de la ley 7,200, pero cuya colocación en el mercado debe demorar algún
tiempo. En esta forma, esas obras quedan
con un excedente autorizado de 200 millones, ya que no se fijan en el decreto que
autoriza el empleo de los recursos extraordinarios, las formas de reintegrar esos fon-

dos, cuando hayan pasado las causas ocasionales que lo habrian justificado.

Más curioso todavia resulta el arbitrio
usado por el decreto número 1,556, según el
cual se destinan 40 millones de pesos para
la ejecución de obras públicas en las provincias de Llanquihue y Chiloé, como medida
para aliviar los efectos producidos por la
epidemia del tixón de la papa, sin financiar
medidas directas para la superación de dicha epidemia.

epidemia del tizón de la papa, sin financiar medidas directas para la superación de dicha epidemia.

Finalmente, hay un decreto, el número 1,770, del Ministerio del Interior, que, basándose en la existencia de un estado de commoción interna, el cual se hace más grave con motivo de la huelga y paralización de los servicios particulares de transporte colectivo de la capital, entrega 135 millones de pesos, en carácter de bonificación, al Sindicato de Dueños de Autobuses de Santiago. En esta forma, se mantiene el estado de desfinanciamiento en la explotación directa de dicho servicio, cuya única solución consiste, naturalmente, en la fijación de la tarifa adecuada que permita la mantención del negocio del transporte, y no el cambio de dicho negocio por el de la explotación de la bonificación.

He analizado, señor Presidente, los torcidos fundamentos de estos decretos, porque considero de suma gravedad la ligereza e trresponsabilidad con que, como ya manifesté, ha sido otorgada en forma limitada y específica para casos de verdadera calamidad pública, agrasión exterior o commoción interna, cuidando, además, la ley de señalar que, para la calificación de tales circunstancias, deben concurrir todos los Ministros con sus firmas, y considerar que el mal ejercicio de esta facultad queda previsto en la siguiente forma: "Los Ministros de "Estado o funcionarios que autoricero o den "curso a gastos que contravengan lo discurso de contravengan lo dis

"Estado o funcionarios que autoricen o den
" estado o funcionarios que autoricen o den
" otras a gastos que contravengan lo dis" puesto en este número, serán responsables,
" solidaria y personalmente, de su reintegro,
" y culpables del delito de malversación de
" caudales públicos",
Señor Presidente, afirmo con el mayor énfasis, y pido sobre esto la atención de la
Honorable Cámara, que las circunstancias
Invocadas para fundamentar la dictación de
los decretos analizados, no representan los

Invocadas para fundamentar la dictación de los decretos analizados, no representan los casos de calamidad pública, agresión exterior, conmoción interna o agotamiento de recursos para mantener servicios indisperbles, cuya paralización o cesación de funcionamiento acarree daños generales al país. Son éstos los únicos casos en que, de acuerdo con la Constitución, puede recurrirse a la creación de fondos no consultados en la

Ley de Presupuestos de la Nación, que se autorizan para casos de emergencia, cuando no se puede ni aun disponer del tiempo necesario para pedir al Poder Legislativo la dictación de una ley con financiamiento especial para atender necesidades urgentes.

Los decretos cursados, mediante los cuales se ha copado ya el monto de la autorización constitucional, han sido destinados a la ejecución de trabajos que no tienen la urgencia ni la importancia requerida y que deben ser atendidos con los recursos normales o permanentes. Como consecuencia de ello, ha quedado el Estado en descubierto para el caso de presentarse una verdadera situación de emergencia nacional, en lo que resta del presente año.

El destino arbitrario de fondos que no han descrica con su consecuencia que no han descrica con esta del presente año.

El destino arbitrario de fondos que no han sido expresamente consultados por las leyes constituye una práctica reñida con nuestras normas democráticas, ejercitada sólo en los periodos de dictaduras, en los cuales se pretende ahogar el descontento, que provocan los regimenes de fuerza, mostrando realizaciones materiales, aunque ellas no obedezcan a las necesidades nacionales, y en cuyas realizaciones se gastan todas las energías del país, a fin de mantener en el Poder a los caudillos que en esta forma retienen el mando. Debemos hacer cumplir las leyes y ejercitar los deberes de fiscalización que nos impone nuestro sano régimen democrático, ya que, a pesar de todos los errores que se han cometido, no vivimos, afortunadamente, bajo una dictadura. to una dictadura.

Jo una dictadura.

Y es este primordial deber de fiscalización el que me obliga a denunciar que la dictación de los decretos especificados nos pone
en presencia de una clara malversación de
los caudales públicos, de la cual son responsables los señores Ministros del Estado, que
han firmado solidariamente estos decretos, y
también es responsable del mismo delito la
Contratória General de la República, que les
ha dado curso, desatendiendo su deber de velar y exigir el correcto cumplimiento de las
leyes.

leyes.

Dejo hecha la denuncia correspondiente a Dejo necha la denuncia correspondiente a esta Honorable Cámara pa que ella medite y considere la gravedad y trascendencia que tienen estas actuaciones me socavan la seriedad y el prestigio de nues to régimen constitucional.

He dicho. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — a a terminado el tiempo del Comité Conser-dor Tradicionalista.

—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA
LAS SESIONES PROXIMAS.
LI SEÑITMANS (Vicepresidente). —
Solicito el asentimiento de la Sala para dar
lectura a la Tabla de Fácil Despacho para las
asesiones próximas. —Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Presidente anuncia para la Tabla de Fácil Despacho de las sesiones próximas los siguientes proyectos:

Moción que dispone que la asignación familiar establecida en favor de la mujer, hisos legitimos o adoptivos, se pagará directamente a la cónyuge.

Mensaje que reconoce los servicios prestados en la Empresa de Água Potable de Santiago para los efectos de la jubilación en la Administración Pública.

Moción que exime de todo impuesto a los bienes raíces pertenecientes a la Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo.

Mensaje que modifica el Código del Trabajo de no referente al feriado de los obreros maritimos.

ritmos.

Moción que autoriza a la Municipalidad de Quinta de Tilcoco para la inversión del producto de un impuesto.

Proyecto del Senado que modifica el artículo 135 de la Ley No 10,343, con el objeto de aclarar el alcance de la tributación que grava las remuneraciones de los gerentes y administradores de empresas.

administradores de empresas.

Moción que autoriza a la Municipalidad de
La Serena para vender a sus ocupantes las
casas construídas en las poblaciones "La Serena" y "Cuarto Centenario", de esa ciudad.

4 Piola 52 9 Sepeneti 1 Yasmin SEGUNDA

Mensaje que autoriza um ordinaria de estamplilas, con nanciar el XII Censo de la la vivienda. A mansaje que modifica la fones de los empleados civil Nacional.

Proyecto del Senado que planta de Oficiales de Defri

El señor SMITMANS (Vicepedos En confermidad al artículo il) de mento, se levanta la sesión. —La sesión se levantó a la 11 le minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALL Jefe de la Redacción de Roy

MONTAS Y COMPETIDORES PARA EL DOMIN PROXIMO EN AMBOS HIPODROMO

CLUB HIPICO

RA CARRERA — 1,500

S. — A las 12, 20 P. M.

RA CROS 62, J. E. Bravo

a 52, A. Parada

as Blanca 52, V. González

lista 62, R. Montoya

garita 52, L. Vargas

manta 52, J. A. Argas

manta 52, J. A. Parada

52, M. Ocampo

attica 52, R. Madariaga

in 52, R. Parada

52, R. Carresco

A CARRERA — 1,500

De Carlos Rodríguez a don Luis 10

"Santiago, julio 18 de 1952. — 10

cer presidente de la Asociación

que dice la la leira que de Carrera, don Luis Adduard C. — Presente.

Estimado don Luis:

Curioseando la última memoria entera a la missa

correspondiente a 1952, del Club

Hipleo de Santiago, model de la missa

correspondiente a 1952, del Club

Hipleo de Santiago, model de la missa

correspondiente a 1952, del Club

Hipleo de Santiago, model de la missa

correspondiente a 1952, del Club

12 Baronet, 55; L. We cla 10 Blarrot, 55; L. Ma: 1 16 Cubano, 56; V. A. T. 15 Cubano, 56; V. A. T. 1 Don Ramon, 55; M. Ocan 2 Eccapulario, 56; J. Arwara 6 Ideal, 56; G. Retamal 18 Motin, 56; M. Reyes 2 Querido, 56; J. Alarrón 4 Salna Cyr, 56; N. N. 17 Salamero, 56; R. Madaring 13 Ban Blas, 56; L. Vargas 14 Tres de Trébol, 56; C. Co 8 Uruguay, 56; J. Arrlageda 15 Wanderino, 56; E. Octo. Soto.

6 Lucas Gómez 53, R. Valenzue
la
12 Encina 52, L. Vargas
14 Acurrucada 49, G. Silva
4 Lalla Rook 49, J. Sánches
16 Patín 49, R. Cornejo
3 Coreano 47, E. Salas
11 Chechik 47, G. Montero
6 Noticiario 46, E. Muños
9 Frika 48, S. Silva
10 Prika 48, S. Silva
10 Massenet 46, E. Cataléa
11 Acurra 45, F. Márquez
10 Massenet 46, E. Cataléa
11 Acurra 45, P. Márquez
12 Marinado 45, H. Vargas
13 Valencia 45, P. John M. C. Cataléa
14 Cataléa
15 Valencia 57, V. Gónzáles
15 Valpscalas 57, V. Gónzáles
16 Peruna 58, P. Worse
17 Valpscalas 58, P. Worse
17 Valpscalas 58, P. Worse
18 Dimes 58, P. Worse
19 Dimes 58, P. Worse
19 Dimes 58, P. Worse
10 Dimes 58, P. Worse

N. Madariaga Munoz R. Ramos Reyes

Catalán

A. — 1,700 me35 P. M.
Silva
V. González
t. Parodi
Oliváres
J.*E. Bravo

SEPTIMA CARE

3 Centro Forward 54, R. Mon

16 Dimesa 54, P. Flores

2 Mariaco 53, R. Vergans

12 Hacadel 51, E. Salas

7 La Rivera 51, A. Poblete

8 Sharkoar 51, A. Poblete

9 Sharkoar 51, A. Silve

18 Carriago 50, R. Ramos

17 Acquesario 50, R. Ramos

16 Columno 50, R. Cornejs

17 Acquesario 50, R. Cornejs

18 Usurpano 50, R. Silva

1 Yolita 50, E. Municat

1 Yolita 50, E. Municat

1 Adjano 40, J. Sahodesz

4 Babicca 48, V. Alvear

11 Paniahue 46, E. Marques

3 Discovery 47, 6, Silva 6 Costa Rica 46, E. Muños 2 Deslinde 45, E. Catalán 7 Fagot 46, R. Cornejo NOVENA CARRIERA — 1, 800 tros — A las 5, 16 P. M. 2 Bufoncito 57, J. Atala 13 Harry 55, R. Madarlaga

T Panianue 45, E. Marques

HIPODROMO CHILE

RIMERA CARRERA. — 1.400 m

tros. — A las 8 A. M.

4 Gran Lord, 55; B. Sandoval

6 Jalii, 54,5; J. Fombet

1 J. Maddou, 54; R. Silva

1 Huape, 53,5; O. Allende

4 Gamin, 53; J. Alvaration

C U E R O — R E N O

\$ 28.80 pie Doc.

AVENIDA MATTA 1155

1 Panianue 45, E. Mârques

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — 1.400 m

tros. — A las 8 A. M.

4 Gran Lord, 55; B. Sandoval

6 Jalii, 54,5; J. Fombet

6 Jalii, 54,5; J. Fombet

7 Mataquito, 54; R. Silva

7 Bantardo, 52,5; M. Maturat

8 Follito, 51,5; J. Alvaration

8 Fruntrado, 50,5; A. Dias

8 Fruntrado, 50,5; A. Dias

6 Cobra 52, A. Parada
6 Cobra 52, A. Parada
7 Fondists 52, R. Montova
7 Fondists 52, R. Montova
7 Fondists 52, R. Montova
8 Margarita 52, L. Vargas
8 Margarita 52, L. Vargas
8 Margarita 52, L. Vargas
9 Meyan 52, R. Parada
1 Piola 52, M. Ocampo
9 Secenetica 52, R. Madariaga
1 Piola 52, M. Ocampo
9 Secenetica 52, R. Madariaga
1 Yasmin 52, L. Carrasco
SEGUNDA CARRERA — 1 500
metros — A las 12, 50 P. M.
2 Algarichalina 52, C. Silva
11 Comosiempre 52, A. Silva
11 Comosiempre 52, A. Silva
12 Comosiempre 52, A. Silva
13 Guapetion 52, J. Sanchez
14 Iduna 52, L. Carrasco
15 Carrasco
15 Carrasco
16 Carrasco
16 Carrasco
17 June 17 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June 18 June
18 June
18 June
1 Señor presidente de la Asociación de Propietarios de Carrera, don Luis Adduard C.— Presente.

Entimado don Luis:
Curioscando la ultima memoria correspondiente a 1952, del Ciub Hipico de Santiago, me he impuesto que su nombre aparece untre los accionistas de nuestra principal institución hipica, le que ha pesado más en mi ánimo para enviarie la precente, con la que me permito poner en su conocimiento para los fines que usted estime conveniente, algunos detalidades en la composición de la consecución de que ponen en evidencia como la que ponen en en el periodo de la contrada para la Caja de Empleados del Club Hipico y para la de Preparadores y Jinetes, asignando es esta ultima, recursos de la ley 1,970, que corresponden a jubiaciones y a asignaciones a empleados del Club Hipico y para la Caja de Empleados del Club Hipico y la de Preparadores y Jinetes, asignando es esta ultima, recursos de la ley 1,970, que corresponden a jubiaciones y a asignaciones a empleados de Studs.

En seguida, en el mismo capítulo, presenta unidas, o sea en un solo rengión, las entradas para las Cajas de Jubilaciones de los Empleados del Club Hipico y la de Preparadores Jinetes y Cuidadores de Caballos.

Como el señor Adduard puede observar, existe un interés manificato por presentar estos ingreficados de Studs.

Más endemue, en la página 10. (Nuevas entendas destibuciones.

Más endemue, en la página 10. (Nuevas entendas destibuciones de la ley operanto cardo de desimular la susencia de equidad, que hay en la cue corresponda la participación que corresponda la participación que corresponda la participación que corresponda la participación que corresponda la participación qu

10 Veleidoso, 50; J. Adame
13 Brigida, 50; J. Adavena
13 Mignon, 49; P. Bustos
SEGUNDA CARRERA, — 1.200 metros. — A las 8.30 A. M.
7 Aguilon, 56; S. Ponce
14 Amman, 56; An. Silva
15 Baluarte, 56; P. Bustos
10 Berlioz, 56; Jl. Gonnález
16 Desheredado, 56; M. Quegada
6 El Pelucón, 56; A. Díaz
3 Falseador, 56; R. Contreras
9 Flahing, 56; V. Alvear
2 Fluvial, 56; S. Arriagada
11 Frac, 56; J. Aravena
19 Fundador, 56; E. Catalán
18 Gioriosillo, 56; R. Madariaga
20 Jaivón, 56; E. Catalán
18 Gioriosillo, 56; M. Reyes
17 Linón, 56; M. Ocampo
12 Mataveri, 56; E. Salas
5 Quecastaño, 56; M. Reyes
1 Tare, 56; G. Retamal
13 To Day, 56; Edo. Soto
4 Veronal, 56; L. Carrasco
4 Veronal, 56; L. Carrasco
4 Veronal, 56; L. Carrasco
4 Veronal, 56; L. Vareas
ERECERA CARRERA — 1.200 metros. — A las 9 A.
11 Año Seco, 56; P. 7es

Tomerciales ! ALFOMBRAS CAMISERIAS Zamorano y Caperán BOTILLERIAS

German Geell Aira

ALFOMBRAS

Facilidades de pago MAC-IVER 460

ARGOLLAS PARA NOVIOS

Casa Sostin ARTICULOS

PARA NINOS Fábrica "Silbertex"

Del fabricante al consumio San Diego 219 B - Reembole

CUNAS



HUERFANDS-615

ARTICULOS PARA SENORAS



Confecciones fl. nas, Se reciben hechuras

Camisones:

LANAS HILANDERIA DE LANA VICUNA MACKENNA 2395



Ablerto Sábados, Domingos y festivos. Reparto a domicilio SAN DIEGO 1959

BOTILLERIA SERRANO"
VINOS
TALCA
Y LLANO
DE MAIPO

EXTENSO SURTIDO EN VINOS EMBOTELLADOS LICORES CERVEZA Y BEBIDAS GASEOSAS

SERRANO 401-F0N0:66601

"CALZADO

Guillermo Espinoza SERRANO 90





Calzados para Damas

Hecho a mano y sebremedida ANDRES RODRIGUEZ



COMPRELAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA: LIRA 484

Cambios, Pasajes y Turismo

Bruno Orsini AHUMADA 131 — Oficina 804 S.o piso — Fono 89675

Munditur



cantes e importadores. SAN DIEGO 362

CASIMIRES Y GABARDINAS

Peinados y Semipeinados Las mejores calidades Ventas al público y a comer-ciantes, Precios excepciona-les, — Fábrica: Lira 1084

CUNAS .



FAJAS 1/1 Modeladores - Pajae
- Eostenes y Cintureit, Pajas abdominales para hombras
sobre medida. Pedidos contra reembolse

STO DOMINGO 1034 OF.A-FONO: 68096

FOTOGRAFIAS Sus fotos en colores, blanco y negro. Fotocopias de dibujos catalogos y clises, mandelos ha cer a Foto Estudio "Chaskel" HUERFANOS 757 - Local ?

LIBRERIAS Cultura Huérfanos 1179 - Fono 88830

"Editorial Pax"

PARA LIBROS ARTICULOS & ESCRITORIO Libreria EL ATENEO SAN ANTONIO 445 51466

Nascimento San Antonio 240 . Fono 32062

MODAS ELISA TO Ultimos modelos ereditos sin re-cargo SAN DIEGO 77

Muchles plegables

Gabinete-cama "Rex" y Sofá-cama "Rex" Moneda 741 - Fono 69774

MOTORES MORENO

PANTALONES



PAPELERIAS

Papelería Central Papeles para habitaciones, maletas y vidrios, Despachos contra reembolso.

PELETERIAS Compre y transforme sus pieles en la
PELETERIA ANTARTICA
SAN ANTONIO 216 - 2.0 piso

RADIOS "Ordina"

Créditos. También Discos. Casa ODEON RADIOS RELOJES CREDITOS CREDITOS Las últimas 33 1/3 R. P. M.

SAN DIEGO 1015-Tel.62878-Stgo RADIO 3 SPORT MURIALDO HUOS.

AV. MATTA 1121

Reparaciones y transformaciones garantidas de radios, electrolas y toda clase de repuestos y accesorios. Materiales y artefactas eléctricos.

RADIOS SIN PIE Nimar Itda WENT YORK 4 Milky Way 47, E. Salas 1 Pedal 48, E. Muñoz QUINTA CARRERA — 1 100 me-tros — A Ins 2 35 P. V. 4 Barroya 56, J. Aravena 8 Almuderna 50, A. Poblete 9 A. Maid 50, E. Muñoz 2 Galeta 50, L. Porez 3 Hja Morena 50, R. Cornejo 1 Manaos 50, G. Sliva



Arregla cualquier radio e pic-up, a domicilio. Trabajo de transformación y adaptación de tres veloci-dades a cualquier tocadiscos. Atención tudos los días,

Independencia 2583

RELOJERIAS

RELOJES Y JOYAS

IMPORTADORA ITALO-CHILENA DE RELOJES y JOYAS BANDERA 84- DE 514-5"PISO RELOJERIA Y JOYERIA



SASTRERIAS



San Diego 928 TERNOS

Ropa — Calzados

Y catres usados, compro, FRANKLIN 742 — FONO 525

13 San Bilas, 50. L. Cordova S Uruguay, 55: J. Arriagada 15 Wanderino, 55: Edo. Soto CUARTA CARRERA. — 1.200 metres. — A las 3.38 A. M. 2 Gattero, 57, 55; L. Espinoza 10 Zapatazo, 56; V. González 7 Ordan, 54,5; Jn. González 7 Ordan, 54,5; Jn. González 7 Ordan, 54,5; Jn. González 8 Baluda, 50; E. Catalán 11 Frimon, 53; R. Parodi 11 Frimon, 53; R. Parodi 12 Gama, 49; R. Cornie 12 Gama, 49; R. Cornie 13 Gama, 49; R. Cornie 14 Gama, 49; R. Cornie 14 Gama, 49; N. M. Pildorin, 48,5; Jn. Garcis Quinta Carriera A. M. 5 Achulapada, 55; M. Ceanpe 1 Vocacion, 54; J. Aguliera 20 Miss Gloris, 53,5; H. Vergans 4 Ronquera, 53,5; G. Retamal 12 Hunter, 53; E. Silva 6 U. Esperanza, 53; M. Reyes 17 My Lord, 52,5; M. Reyes 17 My Lord, 52,5; M. Reyes 18 Bar le Duc, 52; S. Quezada 18 Big Red, 52; L. Carrasco 10 Chimbarongo, 52; R. Madariaga 19 Inmortal, 52; J. Aravena 13 Romántica, 50; A. Díaz 8 Lucaya, 52; N. N. 3 Don Hillo, 51,5; Ig. Núñes 15 Ruiengo, 51,5; L. Peres 16 Chiffada, 51; N. N. 14 Alleanto, 50; O. Olivares 2 Aviador, 48,5; V. Alvear 7 Temerosa, 47,5; Jn. Garcis EXXIA CARRERA — A. M. 4 Micanto, 50; O. Olivares 2 Aviador, 48,5; V. Alvear 7 Temerosa, 47,5; Jn. Carrasco 10 Gonzalez 10 Gambaro, 53; L. Lepinosa 9 Bar le One, 51; L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 3 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 12 Panovit, 51; L. Valencia 10 George 11 L. Peres 13 Panov 5 Lucas Gómez 53, R. Valenzu

podrá mejor que di ha mustra es de algunos o inan, o el como todos asegui conferencia pasada los integrantes del reparto mo el arte as había "QUO VADIS" está a la altu

ABRICOS

PILOTOS PARA DAMAS Y CABALLEROS ABRIGUITOS

PARA NIÑOS DESDE 6 AROS



MARIA ESTHER SAAVEDRA (Miss Chile) entre el periodista Jorge Escobar Guzmán y Guillermo Carter, director-gerente de Pel, Mex,

Baltas de Maruja García
El cemingo a las 3 de la tarson en la semi-barbarie,
ade la selva. El indigeileno tuvo que estar
zimedo y en su penas
zichas cricumatancias.

LAS 18.45 HRS.—Sin
en el Bellas Artes
en de Remeria" de Azagra, "Grau
Jota" de Fonrat "Melodías de
arri Lime" "Bolero" de Ravel,
"México Lindo", y otros, en el
Tearro Municipal.

LOS actores en la

solicula "LOS actores en la

polícula" "Os de Lui.

LOS actores en la Danzas de Maruja García

de danzas en el Municipal.

EL LUNES, a las 19 horas, en el Mucitorium, el Charteto del Instituto ejecutará cuarteto de Mozzama y Allende, también as distinguen en el revato son: Patricla Laffan como la emperatriz Pones. Piniay Curris, como Pedro, Abraham Sofaer, como Pedro, Marina Bertina la loven asolava Eunice y Buddy Basr como el gigante.

En vista de que "Quilo Val" dura cast 3 horas se establecerá un horario especial para aus exhibiciones.

COGAN

OFRECE CREDITOS

"TIERRA BAJA" SERA ESTRENADA EL MARTES



Las traviesas urracas se presentan desde hoy en el York, animando el festival de

carcajadas

Elevan su formal protesta por molestias que tuvieron en Los Cerrillos. - Son enemigas del divorcio y de la pintura y el tabaco en la mujer. — Una de ellas es muy carnívora... vegetariana, la otra

más con estos traviesos person nifestaron liseramente cansada anunció un llamado por teléfo con un suspiro muy simpática abandonaron, tendiendonos su manta perfumada. Y compreso

REPORTER 27 -



MARIA MORENA, una estrella del arte frivolo, que triunfa ampliamente en el "BURLESQUE" junto a la pareja de Peters and Charlotte, en la picaresca revista "Adentro viene lo bueno", y con Georgette, fantasista nudista. (Lunes despedida)
"ROMMEL", CON JAMES
MASON, INICIA SU
SPECIMADA SEMANA

"MR. PEEK A BOO" PASA A TRAVES DE LOS MUROS







EL DOMINGO, a las 15 horas, Marula Galcía ofrecerá un festival de danzas en el Municipal











TODOS NUESTROS CLIENTES LES OBSEQUIAREMOS LA INSIGNIA DE SU CLUB FAVORITO

ESFUERZO INFORMATIVO DE NOTICIAS OLIMPICAS IMA HORA TRANSMITIDAS DESDE HELSINKY POR PRESS, ESCUCHELAS DIRECTAMENTE DE NUESTRO LOCAL TODO EL DIA Y TODOS LOS DIAS.

TODO EL DIA 673-SAN DIEGO-677

OLUB DE SENORAS (33550). — Ro-salvo desde las 14 horas Ambido-sas que matan y La torre blanca. mouth y noche: Bajo el cisio de Fanes que maian y La torre hianca.

de de ancho rio.

BOLIVAR (13376). — Rotativo:

BOLIVAR

person Medical Correction of Statements, Series and Statements, Seri

N U S O A (3152). Rotatiro!
Addis pampa mia Alima de botemilo.
Un iropendo cualquiera, y aerisi.
La la horast: Adonis de arrabal y
agregados.

Celibidache dirigirá mañana a la Sinfónica



noche en el Tap Root

DE 2 A 12 P.M. HOY

LA TORKE BLANCA"

COMPAÑIA CHILENA DE

ESPECTACULOS

"EL ZORRO DE

VICTORIA

1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20

Paquita Rico y Alfred Mayo en el reestreno

LA VIRGEN GITANA (Mayor

Conciertos "DANIEL"

1.er CONCIERTO

DE ABONO

- 2 AGOSTO -

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS:3143 3144 *HORARIO: 3 6.30 9.45,-

TEMPERATURA REGULADA emana de exhibiciones por JAMES MASON

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

DESIERTO"

PETIT-REX

ANATOL

TEATRO

CLAUDIO

Rotativo CLUB DE SEÑORAS

PRONTO ESTRENAN "UNA

GITANA EN LA HABANA

"Página Negra" anuncia el teatro Santa Lucia

PARA MAYORES

Estrellas internacionales animan el show de esta noche en el Tap Room





MADDALENA

Carnaval de carcajadas en el cine York

"EL CINTURON DE CASTIDAD", PRESENTA HOY L. CORDOBA

Roy

PAT BRADY - GRANT WITHERS

manana

MUNICIPAL

CHARLA SOBRE EL DRAMA

Para mañana a las 19 horas, por filado la nueva reunión del Club de Autores en el Instituto en el composición de la profesor Romulo de rerera a dar un ciclo de char-

"DAVID Y BEISABE" PASA AL ROTATIVO VICTORIA

PROGRAMA DE CORTOS DEL CINE PRINCIPAL

'HISTOIRE DE GIRE" SIGUE EN EL T. MARU



4 CORDOBA



YVONNE LAMAR, que actúa Tap



DE RIRE FARSA DRAMATICA EN

ARMAND SALACROU TRIGIDA POR

LTIENNE FROIS CON LYDIA PROSCHNICKA, NELLY SIMON, NEVES YANCO, GEORGES RIVIERE RAYMOND LOISEAU, GERARD HUET Y

ETIENNE FROIS.



ROY ROGERS EN EL CITY

EL TEATRO DE ENSAYO ESTRE

'ENRIQUE IV", DE LUIGI PIRAN

SEGUNDA SEMANA DE

FLASH GORDON EN

EL CINE MIAMI













UIMBO .- Bueno. Nublados y neblinas matinales, Vien-

A MAJUE. — Nublados locales y parciales. Probables ne-sepsialmente en el litoral, Vientos del surceste. CRNTALL - Nuboso. Cluvias y chubascos locales. Vientos nerte. EVANGELISTAS. — Mal tiempo. Liuvias y vientos del

TURA DEL AIRE. (Dia 23). — Maximat 19.8 grados C. a minutos. — Minima: 2,9 grados C. a las 7 horas y 55 ESLATIVA DEL AIRE. (Día 23) — Máxima: 91 por cien-heras — Minima: 28 por ciento a las 13 horas y 50 minutos. 11 —Sale: a las 7 horas y 41 minutos.—Puesta: a las sale; a las 9 horas y 8 minutos.—Puesta; a las iente el dia 29 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 19 AL 26 DE JULIO DE 1952) Bandera 118 Caupolicán Baseután 1003.

Privace 2502.

Cobrane Cochrane 67.

Cobrane 67.

Merced 88.

Merced 388.

Serrano Sania Rosa 1934.

Serrano Sania Rosa 1934.

Avia. Matta 122.

Serrano Sania Rosa 1934.

Merced 1934.

Merced 1934.

Merced 1934.

Merced 1934.

Merced 1934.

Merced 1934.

Miguel Clare 2105.

Migu

RVICIOS DE URGENCIA

elefono 61171 — CISTERNA Telefonos 42368 y 45328 -ORMAL: Telefonos 85077 33607.
TRAL: Sap Prancisco 25, teléfon ifonos 60061-30062 y 53022.—P998 92011 y 44728.—LA CISTINA — 5UNCA: Avdf. Hannel Monte 60, telé an Avenida 2304, teléfono 51454.
Santa Elvira 633 teléfono 4263;

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

SECCION especial de teñidos de cortinajes, amobiados, cubrecamas. Tintoreria "Las Novedades" San Francisco 425. Servicio a domici-lio. Fono 86535-60935. 26-Jl

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TINTORERIA industrial, San Francisco

BOTERIA "San Agustin", Mira-flores 421. Calzado hecho mano para damas caballeros Especiali-dad botas montar. Teléfono 35171

FARMACIADETURNO NACION" ORTEGA turo Prat 1561 **Andrade**

CULOS PARA

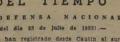
OLILLA REGALO IDEAL



AV. B. O'HIGGINS 1490-98 SANTIAGO FONO 67112



TADO 91-5 PISO OF . 501 ADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-FONO 69497



I LOS HUEVOS QUE COMPRO...



...ESTA'N TODOS PODRIDOS!

INO PUEDE SER. EL VENDEDOR ME ASEGURO

..QUE LA GALLINA LOS HABÍA PUES TO FRESCOS

Por Lino Palacio

ARRIENDO COMODA PIEZA AL lado baño a persona sola con c ain muebles. Carmen 842

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO dentaduras, dientes tos, usados, oro, joyas, plata, nedas antiguas. Ahumada 68

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

MABIENDOSE extraviado el depó-alto a un día fecha, N.o 37095, a la orden de la señora Rosa G. de Bustos, extendido por el Banco Español-Chile por \$ 800, el 27 de junio de 1932, En vista de esto queda nulo y sin valor por haber-se dado el aviso correspundiente Santiago, julio de 1932, 27 3 1



Despacho de recetou EXATITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029

18. -EDUCACION.

18.-EDUCACION

ESCUELA Chile de Telegrafía eléc trica. Primera Escuela Particula con 33 años de existencia, ofrece e señoritas y jóvenes cursos teóri-cos y práticos (diurnos y noctur-nos) de Telegrafía y Radiotelegra fía. Sollette prospectos. Matricu

18. -EDUCACION

LICEO "Manuel Guzmán Matura na". Avenida España 91, nuevo cursos de preparatorias, funciona rán en las tardes. Matricula abier 10-A

ACREDITADO "Instituto Técnico Arturo Prat 74, Ramos comerci; les Dactilografía en 15 días. Tele trafís, Modas, Esstrería, Peinado: Matriculá abierta.

VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO

SIN PALAR EL LUJO
M O I S ES J A R A
SASTRE
Especialista en cuerpos
cificiles. Ofrece a Ud.
Hécharas finas \$ 1400.—
Liévele, su casimii a
M E R C E D 4 9 0

OPTICA M. MELLER Huerfanos 636 Desparitos recetas médicos-oculistas Repuestos H.A. OPTICA HUELEN

MECANICOS DENTALES

nutos
Laboratorio Dentai
"RAPIDO"
PASAJE MATTE No 81
Segundo piso — Oficina 222 pedidos de provincias se despachan en el mismo dia. H.A.

MATRONAS

MATERNIDAD Partos sin dolor. Consultas de 3 a 5. Arturo Prat 139. Teléfono 83128. C. GENALDINA CARRASCO Embarazos, casos urgentes turo Prat 1633 30-

18.—EDUCACION

ACADEMIAS Profesionales "Ar mandini" Diplômese Modas, Cor tador sastre. Peluqueria de seño ras, niños. Jugueteria, fabricació muñecas. Preparación empleos Marsias Calales Profesiones mu OFRECESE MAETRO DE COCI-na, para fundo o Viña del Mar-o residencial: excelentes informes, abe bien su oficio. Dirigirse a Agustinas 1578, 2.a patio M Gonzálec. 25 Jul.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MOLICION: Zinc, cafieri les, puertas, robie, pino, o, cleio; baldosas; tejas, rato. San Diego 1278.

25.—MAQUINARIAS.

PERSONAS honorables que traba-jen en firmas importantes y que puedan colocar relojas suizos con facilidades de pago, para firma de

FABRICA CALZADO ENTACA-dor Luis XV necesito. San Al-

FIERRO redondo para construc-ciones Sack. 2-A NECESITO EMPLEADA.

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES,

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR. COMPOSTURA máquinas escribi sumadoras, calculadoras, Bander 517, 85479.

28. -MUSICA.

PIANOS de remate, verticales 1/4 coia, de las mejores mar alemanas completamente revi dos y garantidos. Liquido bara compra p

¡PIANOS! Liegaron de Ale-mania e Ingiaterra planos. Precios desde 55,000 pesos, facilidades. Pablo Galiyas. Merced 617. Fono 33491.

9.—MODAS Y CONFECCIONES.

30.-MUEBLES Y MENAJES. MUEBLERIA "La Ideal", San Die go 873. Surtido completo. Amplio

recitos.

[¡DCASIONI!! Vendo amebiado
lormitorio. comedor, hali, mue
oles sueitos. Delicias 2456. 2-A 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

AVISO.—En Santiago, a 21 de jujuio de 1952, en presencia del Inspeçoro del Trabajo, señor Manuel
Frienzalida Miño, se llevó a efecto
la elección de directorio del Sindicato Profesional de EE, PP, de
Fàbricas Textiles "CaupolicánChiquayante" S. A., Fábrica Renca, habiendo salido esgidos las 3
personas que se indican, y quede
compliesta la mesa directiva en la
forma como sigue, presidente, Arturo Lorca Ramirez: secretario Pedro Ilijio Zuvic; tesorero, Luis Oxman Azola Hodgera, directorea, Abe

. 101 Arturo Prat 101

ANTICIPAMOS dinero, gastos, co-brar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad país, Julcios Abo-gado. Alumada 131, oficina 212 Edificio Waldorf. 29-J.

43.—PROPIEDADES, VENDEN

PIEZAS pensión mesa, Recibo pa-sajeros. Huérfanos 1393. 4-8.

49.—SASTRERIAS GUENDELMAN, sastre, hechura finas. Gréditos, San Diego 852 Edificio Teatro Caupolican. 2-A

SASTRERIA Salarar; caballeros niños; extenso surtido; corte ele-gante. Precios incompetibles, Ala-meda Bernardo O'Higgins 2783; es-quina Libertad. 2-A.

CASIMIRUS importados llegaron a precios rebajados Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higina 2783 esquina Libertado. 2-A

ACERO **PLANOS PARA RESORTES** Y CUADRADO PARA MINAS GFRECE S.SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648











RAMONA

LIMPIO certificados antecedentes Chilos 1209. J1-J1

CURSOS preparación comercia comprenden: Contabilidad, Redac-ción, Aritmética, Dactilografía, Car-tellano, Preparación



GUI

ABOGADOS ASUNTA SEPULVEDA
ASUNTA Y JULIOS CIVIES, CO.
merciales criminales, del trabajo, de munores. Cobranza cheques, terras Atendoras chetelefrono 53137, 31-VII
FFLICITAS KLIMERA
ADVARADO
ADORAGO. Bandera 465; oficina

Abogado, Bandera 485; oficina 803. Horas: 10 a 1 y 17 a 19 ho-ras.

LAURA MULLER Rectificaciones, partidas, Rectificaciones, particus, divorcios
Atención preterente provincias.
Teatinos 248, oficina 32, 23 VIII.

Piel-Venéreas, sesex, 2011.

DR. N. SAINZ RECLU 2-VIII Medicina general, Rayos X, Nebulizaciones, San Antonizaciones, A37, 7.0 plao 5280.

M. Valissellu 13. Fono 5800.

M. Valissellu 13. Fono 5800.

M. Valissellu 13. Fono 6417.

DRA LUISA PACHECO Fono 6417.

DRA LUISA PACHECO Medico-Cirujano Señoral y niños. Consultas de a 6.20. Nataniel 473. Fono 85762.

DR. GNACIO GONZALEZ Enjamento 140.

DR. GONZALEZ Enjamento 140.

Orregidor Zañariu 716. Or, 21 (100 y Mac Iveri. Commulias 14 a 15. 20 horas. Teléfono 377725-684100.

DR. RAUL GALLEGUILLOS.

DR. RAUL GALLEGUILLOS.

DR. RAUL GALLEGUILLOS.

ABDELKARIM DAVIS
Schoras
Ginecologia, Sexologia, Psiconeurosis Consultas 3-7, Huerfanos 2054.

Dr. ALFREDO MUSOZ LOBOS
Cirulano-Dentista.
Protesis, Cirugia. Compañía
1852 fono 85779. 17 VIII

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente enfer-mos dei corazón. Providencia 309. Pono 491402. Consultas de 2 a 5 P. M. 12-I-53.

Ano, recto, hemorroides, val. ces. Teatinos 630, 7.0 piso, de-partamento 73, fono 61910 4 a 6. 6-VIII

DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños Enfermedades de fillos Rayos X. Agustinas 1269, 4.0 so. Fono 82222; de 11 a 1 de tarde. Domicilio: Fono 41133

SIT.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes
Médicins, cirugia, ginecologia
podiatra, produstra, productos, prod

DR. WORTZMAN
Medicina interna, Reumatoio,
gía, Ruyos X. Agustinas 1269
Cuarto piso. Fono 82222. Horario: 15-30_17-30. SiO.

sidad, bocio, delgadez, diabe Merced 486-A, fono 33788.

Merced 486-A, fono 33788.

ROGER LAMAS
Pici-Venèreas,
Puente 776 - 2,30-330. Telefono 65080.

PROF. GASTON RAMIREZ
Pici-Venèreas,
Poctor Cano
3-5. Alameda 570.
31-VII
Venèreas, sifilis.
Compañia 1281. Of. 512. Pida
hora. Teléfonos 45427-67123.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 12, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 12, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 12, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 12, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 12, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 12, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 13, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 13, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 13, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 13, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 13, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 13, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas. Bustanante 13, Casilia 2559.

DIABETES
Nuevo tratamiento. Médicos especialistas de l'estante de l'esta

OR CLAUDIO COSTA
REGRESO
Cardinogía, Electrocardiograma
Rayos X. Horario: 3 a 5. Moniltas 350 2.0 piso, departamento 1. Fone 31813. KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R
Gimnisia médica, masaje, reeducación. Guayaquii 45, 2 o
piso, fono 35979. C.

Dr. ARAYA COSTA Av. Bulnes 139, 7.0 plan, of. 79. 6-8 P. M. 67945-68358.

HERNAN BRINCA.
Operaciones olos (cataratas giaucomas estrablamis accl. dentes oculares). Anteolos.
Monjitas 722. Telefonos 490300-

30254. 20-VII
AMENABAR OSSA
Enfermedadea ojos; 9.30-6.
AMENABAR PRIETO
1-7. Moneda 973. Oficina 531,
82792. 28-VII VETERINARIOS

DENTISTAS

San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. A cención diaria de 10-12 y de 3-9. 2-VIII

DR. «OAQUIN PRIETO SEVERIN Cirujano Pentista Cirujano Pentista Cirujano Probesta Rayos X Serrano 419. Telécono 62592. De 10-12, de 3-7. Sabado de 2-5.

CLINICA DENTAL
Dentaurras artificiales inmediatas, Reparaciones, Ciruja, Lunes, martes, Jueves; 10.-12, 3-8San Antonio 427, septimo pisso.
Oficina 711. Fono 37838.

CLINICA DENTAL DR.
TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dendista. Marui 329
Fono 65530. 2 VIII
DENTISTA GONZALEZ
Pida su consulta fono 67378,
incluso sabado, Dentaduras attificiales, extracciones. Pasage
A. Edwards 29. entrepto, III.
Entrada Huérianos 1011. H.A.

PRACTICANTES REVES
Tratamientos.
A. Prat 763, Teléfono 66532.

A. Prat 100. 7 X

LUIS ALDUNATE
Practicante masaista
Previa mitimori medica curaciones medica curaciones medica e inyeccines Atención donicilaria. Engermuna para atención señoras
Teatnos 248. Depics 100-101.
Ponn 60828 (lado Hotel CarreTa). 8|O.

MARTA ULLOA Pedicure. Estado 225, MASAJISTAS LUIS MUGA
Masajista titulado. Bandera
883. Depto. 902. Fono 81265. OPTICOS

DENTADURAS ROTAS Repara en una hora, dientes quebrados, reemplara en 30 mi-nutos

Compania. Teléfono 65407.

28-VII

38-UNILDA MOLINA
Atención permanente A Pras
1205. Dento, D., pedir hora a
fono 6709.

SARA SAN MARTIN
Olinica.

Prasiadose San Prancisco 28
Feléfono 34921.

28-VII

SESORA PHERINY
Atende enfermas provincia.
Lord d'vehrane 25
Dagnésticos, embaracos, Casos
urgentes, Arsuco 1070 B. (Altura San Diego 2000).

tura San Diego 2000).

MIANCA FISHER 2000).

BLANCA FISHER
Nataniel 152 - 57464. 17-VIII
RAQUEL GONZALEZ
Matrona
- 101 Regreara de Suropa en sgosto.

TRS. SIGO.

LITRAS — CHEQUES
CODERNOS. ASURTOS COMPETALS.
ESTUDIO ABOCADO
FRANKLIN SOLAM
ADUMAGA 312, Officia 461, telefono 84932.

RUBERTO SANHUEZA
RUBERTO SANHUEZA
OLAMBAGAS
NUILISAS DE LIBERTANDE
LIVE LEBERT BERTANDE ELIAS NEGHNIE RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono LIMPIEZA en seco en pocas ho ras. Ternos, batas, trajes, abrigo BS387.

ALFREDO ILABACA LEON
ABOGADO
Capucalnos 725. Fono 67454.
21-X11

M E DT

DR. EGIDIO GUTHERROZ
Vias urinarias, veneress.
Presidente Rios 33, oficina 22.
(Alameda entre San Francisco
y Santa Rosa). 4 1/2-6 1/2. 37981.
1.0-1X

DR. ERNANI FARODI Piel-Venereas. Berrano 333 — Telefono 89683. 2-VIII

DR. RAUL GALLEGUILLOS
ROJAS
RAYOS X
Aparato digestivo. Higado corazon. pulmón. Consultas: 5-6.
Natanial 457, teléfono 80691.

MEDICUS

DR. MARIN VIVADO

DR. MANUEL MUSOZ
VALENZUELA
Entermedades de niños. Huelén
N. o 190. Providencia. SIO. Huesos articulaciones, fractu-ras, reuma. Defectos caderas, ples. Phillips 16, 32351. H/A. THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, Impotencia se-

DICK TRACY









MIENTRAS TANTO, EN OTRA





53.—JUDICIALES.

REMATE. - EL TRECE DE AGOS-to próximo, a las 15 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuan-

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs MONEDA 1137 — OF. 78 FONO 80813

S. SACK. FIERRO NACIONAL DONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

HORAS DE AYER.—
200 OTO 3.270
7.000 OTO 3.270

INDUSTRIA

NACIONAL

MEDIAS NYLON DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

MEDIAR Dylen, par : 90.MEDIAR Dylen, par : 110.MEDIAR Dylen is 110.MEDIAR Dylen is 120.Der velo costura cicura, par : 130.MEDIAR Dylen is 130.MEDIAR Dylen is 145.MEDIAR Dylen is 155.Der velo cristal, par : 155.TODOS COLORES Y TAMASON Despachames contra reembolto a previncias el mismo dia
Minimo, 3 pares, Dirigir

CARMEN 251

BOMBAS.-

QUATRIEME COMPAGNIE DE POM-piers.— "Pompe France".— Reunion extraordinaire de Companie, Vendre-di 25 ct. a 22 heures. Osfre du Jour-Marche de la Compagnie, ceorda de Compagnie; Calasse de Volontaires, y Trésocrete.— Le Secrétaire.

de trabajo. Punto de reumon. 24 Jl.
Cuartel. — El Secretario — 24 Jl.
SENTA COMPANIA DE BOMBEROS.
—"Salvadores y Guarcias de Propiedad". — Clause a ejercicio nata ma
fiana juyca, a las 21.45 horas.

de szuntón. 6; Cuartei. — El Aydest

de szuntón.

INDUSTRIAS Y COMERCI

COTIZACIONES AL CIERRE

MOVIMIENTO

CONNES

Copluse 24
Gents Gde 210
T. del Fuego 250
T. de

BURSATIL

400 Banco Italiano 139
5.000 Andacolio 3
5.000 Andacolio 3
5.000 Andacolio 3
5.000 Angalo 30
5.000 Angalo 30
5.000 Angalo 30
6.000 Angalo 40
6.000 Angalo 50
6.000 Telidos 50
6.000 T

OPERACIONES DE 11 a 11.13

HONAS DE AVER.—
20.000 Hipotecario 6-1, 30 114
1.000 Deb. Tarapaca 78 123
600 Banco Sud Americano 138
1.000 Fuegos Ag. 21, 233
200 Ang. Laularo C. Jul. 31, 118
100 Ang. Laularo C. Ag. 21, 119
9.000 Iquique Ag. 21, 20
1.000 Iquique Jul. 31, 18
1.000 Ang. Laularo C. Ag. 21, 119
9.000 Iquique Jul. 31, 18
1.000 Iquique Jul. 31, 18
1.000 Cemento Meión 179
1.000 Cemento Meión Jul. 31, 180
1.000 Cemento Meión Jul. 31, 80
1.0000 Cemento 6 3.000 Oro 3.110
1.000 Oro 3.130 OD.
1.000 Oro 3.1310 OD.
1.000 Oro 3.1310 OD.
1.000 Oro 3.1310 OD.
1.000 Devida 7-1, 84
1.000 Hiphotecario 6-1, 59
295.000 Devida 7-1, 84
295.000 Devida 7-1, 85
1.000 Hiphotecario 6-1, 59
295.000 Devida 7-1, 84
1.000 Hiphotecario 6-1, 59
295.000 Devida 7-1, 84
1.000 Hiphotecario 7-1, 50
1.000 Deb. Tarapaca 80 m
214 Banco Chile 1,570
100 Banco Epañol 278
100 Punitaqui 123 12 pm
100 Punitaqui 120 12 pm
100 Banco Punitaqui 120 12 pm
100 Lautaro 120 12 pm
100 Lautar

REMATE

DE ACUERDO CON LA LEY DE PRENDA BANCARIA. POr orden de la Sindiantira de

HOY JUEVES De 9 a 12 y de 14.30 a REMATE DE Alhajas, Pieles y Objetos varios En oficina matriz DE LA Passle Copuchinas N.o. 762, esquina san Paho N.o. 1130 PRESTANOS connectidos en acutados de 1951, con vencimento en mayo de 1953.

Almanas 7 Dieles Cina Matria CAJA DE CREDITO

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN

EL BANCO SUD AMERIN

BOLSA DE VALPARAL

CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITADO DE SOCIEDADES ANONIMAS

SEGUROS UNION CHILENA. —Julio 14 s. julio 22 c. Meto: \$ 8.10.

SIGUROS UNION CHILENA. —Julio 18 julio 17 s. julio 22 c. Meto: \$ 8.10.

PULL STATE STAT

julio 30 - Nesu:

PESCURRA DE IQUIQUE - Julio 28 a agosto 10 - Neto: \$ 1.00 - Agosto 11, en sus Oficinas.

SECUROS NACIONAL - Julio 26 a julio 29 - Neto: \$ 2.00 - Julio 29.

TRES MONTES - Julio 25 a julio 28 - Neto: \$ 5.10. Julio 28, en sus Oficinas.

SEGUROS MARTIMA.— Julio 28 a agosto 7.— Neto: S. 1.50. Agosto 7.— Neto: S. 1.50. Agosto 25. en sus Oficinas.

PILARRESO.— Julio 8 a julio 24. en sus Oficinas.

PILARRESO.— Julio 8 a julio 24. en sus Oficinas.

PILARRESO.— Julio 8 a julio 14. julio 22.— Ordinaria. Julio 24. en sus Oficinas.

Julio 26. tratar aumento de capital. VESTEX.— Julio 14 a julio 24.— Junta Ordinaria. Julio 24. SECUROS PEDRO DE VALDIVIA.— Julio 27. a julio 30. Junta Ordinaria. Julio 30. Junta Ordinaria. Julio 30. Junta Ordinaria. Julio 30.— Junta Ordinaria. Julio 30.— Junta Ordinaria y Extraordinaria. Julio 30. tratar aumento de capital.

De Capital. Julio 30. tratar aumento de capital. Julio 31. punta Ordinaria y Extraordinaria. Julio 31. tratar aumento de capital.

RENTA URBANA.— Julio 17. a julio 21 a julio 31.— Juntas Ordinaria y Extraordinaria. Julio 31. Junta Ordinaria y Extraordinaria. Julio 31.— Junta Ordinaria y Junta Ordinari



DUVETINA PARA ABRIGO Y 3|4 1.45 ANCHO — \$ 240.— CHALECOS SEÑORA \$ 125.—

Gran surtido en lana MAGNOLIA y JAZMIN para fabricantes de tejidos UNIVERSAL TEXTIL LTDA AV. IRARRAZAVAL 449 SANTIAGO - FONO 41663





GABARDIN

De 9.30 a 11 M, y REMATE ALHAJAS Y PK Caja de Cri

Sindicato P nal de Emplea

DAMAS CABALL NINOS - BOTA CAMISAS CART RELOJE SAN DIEGO

Letra extra